



## El PNV de Alava quiere un referéndum para la incorporación del Condado de Treviño

“Adoptará cuantas medidas correspondan para que se permita a los treviñeses emitir su voto”

Vitoria. (Efe). — La Asamblea Regional de Alava del PNV, ha hecho público un comunicado en el que denuncia «la burla que del Estatuto de Autonomía y de la Constitución han hecho el anterior Gobierno de UCD y el actual del PSOE, al no convocar el referéndum para la incorporación del Condado de Treviño a la Comunidad Autónoma del País Vasco. Asimismo, el PNV anuncia que, tanto como partido, como

a través de las Instituciones, «adoptará cuantas medidas correspondan para que se permita a los treviñeses emitir su voto, cumpliendo los acuerdos que con la aprobación reciente del Estatuto de Autonomía de Euzkadi».

El comunicado de la Asamblea Regional del PNV señala, que con la aprobación reciente de la disposición transitoria séptima del Estatuto de Castilla-León, «que introduce nuevos requisitos, ajenos a la voluntad de los treviñeses, no se pretende sino impedir o dificultar al máximo, y mediante un mecanismo antijurídico y políticamente burdo, el cumplimiento de nuestro Estatuto y el ejercicio por los habitantes del Condado, de su derecho a votar sobre su integración en Alava».

El PNV señala como «responsables directos y plenos de este comportamiento antidemocrático», tanto al anterior Gobierno de UCD, como al actual Gobierno y al propio PSOE «que antes —añade el comunicado— pactaron con UCD, el Estatuto de Castilla-León, y que ahora han seguido sin convocar el referéndum, y han votado la disposición transitoria séptima del citado Estatuto».

El Condado de Treviño está integrado por los Ayuntamientos de Treviño y La Puebla de Arganzón —en total unos 1.000 habitantes— que ya se pronunciaron en enero de 1980 a favor de la integración en la Comunidad Autónoma Vasca, pero debido a los distintos criterios existentes en aquel entonces en la UCD —ya que la de Alava era partidaria de la integración, pero no así la de Burgos— no se llegó a plantear el referéndum entre los habitantes del Condado, paso necesario, según señala el Estatuto de Autonomía.

La incorporación del Condado de Treviño a la Comunidad Autónoma, fue uno de los puntos planteados por el presidente vasco, Carlos Garaicoechea al presidente del Gobierno, Felipe González, en la entrevista que mantuvieron en el palacio de La Moncloa, el pasado 13 de enero.

## EL HOSPITAL DEL REY, “SEDE DE LA CULTURA”



Bajo el lema «Sede de la hospitalidad antes, sede de la sabiduría ahora», la Asociación de Amigos de la Universidad celebró ayer un acto de exaltación del Hospital del Rey dentro de su campaña de recuperar este conjunto monumental de la Ciudad para convertirlo en Facultad de Derecho, según la petición que se hizo pública y que se enviará al ministro de Educación. En la fotografía de Villafranca, aspecto del salón del C.U.I. durante el acto académico.

(Amplia información en páginas interiores)

## Graves enfrentamientos en la zona andina de Ayacucho

Se cree que han muerto cien personas

Lima. (Efe).—Cifras que oscilan entre 50 y 100 muertos son mencionadas hoy por los diarios peruanos al dar cuenta de sangrientos enfrentamientos entre guerrilleros y campesinos en poblaciones del Norte y Sur del Departamento andino de Ayacucho.

Los periódicos señalan que la organización maoísta «Sendero Luminoso» ha abierto dos frentes de lucha por el Norte y Sur de Ayacucho, en «un afán desesperado» de recuperar las posiciones perdidas desde que las fuerzas armadas tomaron el control político militar de la convulsionada región, a fines del pasado Diciembre.

Los subversivos se encuentran ahora a los campesinos en régimen de comunidad dispuestos a la lucha, ya que acusan a aquéllos de robarles su ganado y violar a sus hijas y mujeres, además de destruir sus centros comunales.

El matutino «La República» dice que «fuentes extraoficiales» estiman que por lo menos 50 terroristas han muerto en localidades de la provincia de Víctor Fajardo, unos 110 kilómetros al Sur de la ciudad de Ayacucho, capital departamental.

Las muertes se produjeron, según las informaciones, en Sacamarca y Huancasanco, en enfrentamientos de guerrilleros con campesinos en unos casos y con la Policía en otros, señalándose que las bajas entre los comuneros llegarían a doce.

Por otra parte, «El Observador» dice que en el frente Norte, en los poblados de Huayllao, Huaychao y Ayahuanco, un grupo de 200 campesinos se enfrentó con una columna «senderista» de medio centenar de efectivos.

### NADA OFICIAL SOBRE EL CENTENAR DE MUERTOS

Lima. (Efe).—El presidente de Perú, Fernando Belaúnde Terry, ha dicho hoy que no se tiene un informe oficial respecto al centenar de personas muertas en el Departamento de Ayacucho, que se desprenden de las informaciones periodísticas.

Belaúnde, en conferencia de Prensa en el Palacio de Gobierno de Lima, ha invocado «a la cordura» a quienes aún están en rebeldía en la región central andina de Perú y ha añadido «ojalá podamos restablecer por completo el orden».

El mandatario peruano ha reiterado que el sector del país en el que se localizan las hostilidades «cubre el dos y medio por ciento del área de la República, comprende el tres por ciento de su población y contribuye con el uno por ciento a la formación del producto nacional bruto».

### DESAPARICIONES EN BOLIVIA

La Paz. (Efe).—Militantes del Partido del general Hugo Banzer, «Acción Democrática Nacionalista» (ADN) han negado la adjudicación que ha sido hecha a su Gobierno respecto a la responsabilidad de la desaparición y muerte de 14 personas cuyos cadáveres han sido encontrados en fosas comunes en el cementerio general de La Paz.

## NIÑO DE DOS AÑOS MUERTO EN UN CONTROL DE LA GUARDIA CIVIL

El padre no se percató de la presencia de la Benemérita y la madre sufre heridas

Madrid. (Efe). — Un niño de dos años resultó muerto esta madrugada, por disparos de la Guardia Civil, al no detenerse el automóvil en que viajaba, según una nota facilitada a «Efe» por la Dirección General de la Guardia Civil.

El suceso ocurrió a las 0,30 horas de hoy, cuando una pareja de la Guardia Civil del Puesto de Valmojado (Toledo), que prestaba servicio de identificación de vehículos y personas en el cruce de las carreteras locales L-14 y L-8, hizo fuego sobre un vehículo que no obedeció sus señales ante el control sin barrera. Instan-

lado en dicho punto y no se detuvo.

Según señala en una nota oficial, «La DGGC lamenta comunicar que a consecuencia de los disparos, fueron alcanzados dos ocupantes del coche. Se trata de Florencia Martín de la Fuente, de 41 años, vecina de Getafe (Madrid), que resultó con heridas en el pecho y un hijo de ésta, de dos años, Juan Félix Domingo Martín de la Fuente, que resultó muerto.

En el vehículo viajaban también Félix Domingo Camargo, esposo de la herida y padre del niño fallecido y otros dos hijos del matrimonio de 16 y 17 años, que no sufrieron heridas.

A última hora de esta mañana la madre del niño, herida en el pecho, ha sido trasladada a su domicilio, tras ser atendida en la Residencia Sanitaria «Primer de Octubre».

### DECLARACIONES A «EFE» DEL PADRE DEL NIÑO

Getafe. (Efe). — Félix Domingo Camargo, padre del niño de dos años Juan Félix Domingo Martín, muerto ayer en un control de la Guardia Civil en el que también resultó herida su madre, ha manifestado a «Efe» su versión de lo ocurrido.

La familia Domínguez, según el relato del padre, regresaba a su domicilio de Getafe en su coche tras haber visitado a unos cuñados en Toledo.

En las proximidades del cruce de la carretera de Juncos a Valmojado, vieron a su derecha las luces de una linterna, que creyeron correspondía a cualquiera de los vecinos que en aquella zona, escasa de luz, las utilizan con frecuencia.

Félix Domínguez añade que a continuación oyeron unos golpes en la parte trasera del

vehículo, que supusieron pedradas de alguien que estuviera por los alrededores, por lo que aceleraron para eludirlas.

Al poco tiempo, la madre, Florencia Martín de la Fuente, que ocupaba el asiento trasero con el pequeño en sus brazos, le gritó a su marido: «Voy herida, tengo sangre en el pecho». Al comprobarlo el padre aceleró la marcha para tratar de encontrar ayuda, parando en un bar cercano donde pidió auxilio.

Inmediatamente llegó un «Land Rover» de la Guardia Civil, cuyos ocupantes comprendieron lo sucedido y preguntaron al conductor cómo no había parado en el control.

En el mismo «Land Rover» fueron trasladados a Casarrubias. En el viaje se percataron de que el niño también estaba herido. Al no encontrar en esta localidad a un médico continuaron hasta Valmojado, a donde el niño llegó muerto.

### EL SINDICATO PROFESIONAL DE POLICIAS PIDE UNA INVESTIGACION

Madrid. (Efe). — El Sindicato Profesional de Policías de Madrid (SPP) pedirá a la Dirección de Seguridad del Estado, «una exhaustiva investigación» sobre los hechos que costaron la vida al niño Juan Félix Domínguez, en un control de la Guardia Civil.

En el mismo suceso, ocurrido en la provincia de Toledo, la madre del pequeño sufrió heridas graves. En un comunicado difundido hoy, la «SPP» señala que «en un Estado democrático y de derecho deben anteponerse a cualquier actuación policial la absoluta seguridad y libertad de los ciudadanos».

Hace 17 años

## SE SUMERGIO EN UNA PISCINA RADIATIVA Y ¡VIVE!

Jerusalén. (Efe).—Jaime Stav, miembro de los comandos submarinos de la Armada israelí, salvó hace 17 años el reactor nuclear de Na'hal Sorek al Sur de Jerusalén, después de sumergirse en una piscina de aguas radiactivas para un arreglo de fontanería.

La información fue revelada fortuitamente por Elisha Linder, del Departamento de Estudios Náuticos de la Universidad de Haifa, en una rueda de Prensa con motivo del hallazgo de un ariete de bronce de un buque griego de hace 2.400 años.

Jaime Stav tenía 28 años cuando dos científicos atómicos le pidieron, en 1966, introducirse a diez metros de profundidad en la piscina radiactiva.

Es la primera vez que se publica un caso así en el mundo de los reactores nucleares. Stav entró en la piscina dos veces, con una diferencia de seis meses y ahora está sano y es padre de dos hijos.

PANORAMA BURGALÉS

**EL PRELADO PRESIDIO LA FIESTA DEL COLEGIO «SAN JOSE ARTESANO»**

Hoy, lunes, terminarán las fiestas del colegio San José Artesano de San Pedro y San Felices que se iniciaron el pasado viernes. Ayer, domingo, se celebró una jornada de «convivencia familiar» con una misa a las once y media de la mañana, presidida por el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, que pronunció la homilía en la que destacó fundamentalmente el derecho a la vida y en contra del aborto y el mantenimiento de los valores de la sociedad cristiana y principalmente de la familia, haciendo un decidido llamamiento al pueblo de Dios para que responda al mandato evangélico en tiempos tan trascendentes como éstos.

En la presidencia, en representación del alcalde, se encontraba el concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez; profesores, Asociación de Padres de Alumnos y otras representaciones que llenaban totalmente el sagrado recinto.

Posteriormente fue servida una copa de vino español y por la tarde se celebró una velada teatral para los padres.

Hoy, lunes, terminarán los actos con varias actividades deportivas por la mañana y por la tarde se hará la entrega de trofeos.

**Fiesta de la Mutualidad de Actividades Diversas del Circulo Católico**

Ayer, domingo, celebró su fiesta patronal en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro la Mutualidad de Actividades Diversas del Circulo Católico de Obreros.

A las once de la mañana se celebró una misa en la capilla de la Institución, con asistencia de representantes de la Junta de Gobierno y de la Junta Administrativa, de la directiva, mutualistas y familiares. La Schola Cantorum del Circulo Católico cantó la misa y al final se rezó un responso por los socios fallecidos.

Posteriormente fue servida una copa de vino español en las instalaciones de la entidad.

**HOY, PLENO DEL CONSEJO DE CASTILLA Y LEON**

Tratará de la creación de una comisión de defensa de la lengua castellana

El Pleno del Consejo de Castilla y León se reunirá hoy lunes, día 21, bajo la presidencia de su titular, José Manuel García-Verdugo, en la Diputación Provincial de Zamora.

La sesión comenzará a las 16,30 horas y el orden del día es el siguiente:

- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- Estudio y aprobación, si procede, de Decretos de asunción y distribución de competencias en materia de agricultura.
- Acuerdo sobre el calendario laboral para 1983.
- Estudio y propuesta de ofrecimiento del Consejo General de Castilla y León de una enseñanza para un regimiento Militar.
- Propuesta de acuerdo sobre a formación de una Comisión de Científicos, encargada de preparar un informe sobre la creación de la Fundación Castellano-Leonesa para la investigación de la Ciencia.
- Informe del Gabinete de Estudios y Documentación sobre la realización del estudio «Estructura Financiera y

Actividad Inversora de las Administraciones Públicas en Castilla y León.

- Propuesta sobre celebración de actos públicos con motivo de la aprobación del Estatuto de Autonomía de la Región.
- Propuesta de constitución del Ayuntamiento de Navas de Riofrío de la Losa, por segregación del Ayuntamiento de La Losa.
- Propuesta de acuerdo de creación de una Comisión para la promoción, defensa y desarrollo del conocimiento de la lengua castellana, bajo los auspicios del Consejo de Castilla y León.
- Informe-propuesta a la Junta de Consejeros sobre creación de la Comisión Regional de Turismo.
- Ruegos y preguntas.

**CONFERENCIA EN EL BARRIO DE CAPISCOL**

Hoy comienza la Semana Cultural que patrocina el Ayuntamiento de la ciudad en el barrio de Capiscol y que organiza la asociación familiar «El Salvador».

Como primer acto para hoy, lunes, está anunciada una conferencia de doña Asunción Garnica de García, que hablará del tema «El mundo escolar de nuestros hitos».

El acto tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, en San Juan de Ortega.

**FALLECIO DOÑA MARIA ENCARNACION ESPINOSA (VIUDA DE SALGADO)**

Profundo sentimiento ha causado en Burgos y de modo especial en la familia periódica de nuestra ciudad el fallecimiento a los 83 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, de doña María Encarnación Espinosa Benito (viuda de Salgado), hecho luctuoso producido el pasado viernes en la localidad coruñesa de Arzúa.

La finada era madre de nuestros entrañables compañeros don Javier, director de este semanario y don Alfonso Salgado Espinosa, miembro de su cuerpo de Redacción.

Las solemnes honras fúnebres tuvieron lugar el sábado con asistencia de autoridades, representaciones de la vida burgalesa y de los medios de comunicación social de la ciudad, entre los que figuraba la plantilla de HOJA DEL LUNES. La solemne ceremonia fúnebre se celebró en la iglesia parroquial de San Lorenzo y posteriormente los restos mortales de la finada fueron inhumados en el cementerio de San José.

Al dolor de nuestros queridos compañeros como de los demás deudos, todos ellos muy estimados en esta Casa, se suman cuantos trabajamos en HOJA DEL LUNES, al mismo tiempo que les patentizamos nuestra más sentida condolencia.

Descanse en paz.

**HOY, IMPORTANTE ASAMBLEA DE «FAE»**

La Federación Provincial de Asociaciones Empresariales de Burgos celebrará hoy, lunes, una importante asamblea general bajo la presidencia de su titular, don Nicasio Gómez Barredo.

Esta organización empresarial territorial de CEOE y CEPYME tratará de las interesantes actividades llevadas a cabo durante el pasado año, que presentará el secretario general de la FAE, don Jesús Martínez Cajal.

**NOTICIARIO LOCAL**

**CHARLA-COLOQUIO EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA**

Hoy lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la sede de la Asociación Provincial de Amas de Casa «Jimena», tendrá lugar una charla-coloquio sobre el tema «La reinserción del menor inadaptado en Burgos».

**EL PROGRAMA INFORMATIVO REGIONAL DE TVE**

Según nos informa el director del Centro Regional de Televisión Española en Castilla y León, con sede en Valladolid, a partir de hoy, día 21, de lunes a viernes, a las dos y media de la tarde, se comenzará a emitir con carácter experimental y a través de la segunda cadena U.H.F. el programa informativo regional de Castilla y León.

**EL PROFESOR JAVIER CUEVAS, DIRECTOR DE LA SCHOLA**

Ha celebrado junta general ordinaria la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros y, entre otros temas, ha tratado de la conmemoración de las bodas de oro fundacionales este año, coincidiendo con el centenario del propio Circulo.

Asimismo se ha dado cuenta de que el profesor Javier Cuevas ha sido designado nuevo director de esa masa coral vicedecana de la ciudad. La dirección interinamente la ha desempeñado don Heraclio Resines, subdirector de la Schola Cantorum. Nuestra felicitación.

**REUNION PARA TRATAR DEL PLAN DE ORDENACION URBANA**

Con el paréntesis del pasado viernes al encontrarse el alcalde en Madrid, prosiguen dos veces a la semana las reuniones del Consejo Municipal de Urbanismo para estudiar el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad.

**HOY SE CONMEMORA EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR**

Hoy, lunes, se conmemora en nuestra capital el CI aniversario de la fundación de la Academia General Militar en su primera época, con varios actos organizados por un grupo de jefes y oficiales que fueron alumnos de ese centro de enseñanza militar.

A las doce de la mañana será oficiada una misa por don Miguel Gandarias, ex-alumno de la Academia, en la capilla castrense de la maculada, con asistencia de autoridades militares.

A las dos y cuarto de la tarde se reunirán en una comida de confraternización.

encargado al grupo «Delta Sur». Se ha entrado y aen la última fase que corresponde al estudio de las modificaciones correspondientes en los barrios, pues el casco urbano ha sido ya examinado por concejales y técnicos.

Esta tarde habrá una nueva reunión de trabajo.

**JUNTA DIRECTIVA DE LA CASA DE ASTURIAS Y LEON**

Ha quedado formada la junta directiva de la Casa de Asturias y León, del modo siguiente:

Presidente. — Don Teófilo Fernández Fernández.

Vice-presidente, don Manuel Suárez Miranda.

Secretario. — Don José Antonio Ubierna Serna.

Vice-secretario, don Angel Pérez Fernández.

Contador, don Elías Antón López.

Tesorero. — Don Carlos Díez Frías.

Bibliotecario. — Don Fernando Alonso Vivar.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — (De nueve y media de la mañana, a once de la noche).

Cuñado. Plaza de Primo de Rivera, 2.

García Chinchetru. — Victoria, 200 (Gamonal).

Castroviejo. — San Julián, núm. 13.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — (De once de la noche a nueve y media de la mañana).

Cuñado. — Plaza de Primo de Rivera, 2.

**NECROLOGICAS**

A la avanzada edad de 82 años y a consecuencia de un accidente, falleció ayer en nuestra ciudad don Agustín Páramo Barbadillo jubilado del Banco Hispano Americano. Desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a sus hermanos don Santos y doña Felisa. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar esta tarde a las cuatro y media en la iglesia parroquial de la Anunciación y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

—A los ochenta y ocho años de edad, falleció doña Rufina Temiño Valdivielso, viuda de don Benigno Valdivielso. Enviamos nuestra condolencia a sus hijas, hijos políticos y demás familiares. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy a las doce en la iglesia parroquial de la Anunciación y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

**Menú del día**

Sopa de verduras  
Guiso de albóndigas  
Fruta del tiempo  
Pan y vino  
525 pts.

+

LA SEÑORA

**DOÑA RUFINA TEMIÑO VALDIVIELSO**

(VIUDA DE BENIGNO VALDIVIELSO)

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas: Cesárea (Vda. de Gutiérrez), Marciana y Lucía; hijos políticos, Eloy Juez y Leopoldo Grafulla; nietos; biznietos; hermana, Casilda; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Valentín Jalón, 10. La familia no recibe.

Burgos, 21 de Febrero de 1983  
(Funeraria «San José»)

+

EL SEÑOR

**Don Agustín Páramo Barbadillo**

(Jubilado del Banco Hispano Americano)

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS RESIGNADOS HERMANOS, SANTOS Y FELISA PARAMO BARBADILLO; PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida del Cid, 32.

Burgos, 21 de Febrero de 1983  
(Funeraria «San José»)

**Pérgola**  
C/ Santander nº 11

**Menú del día**

Sopa de verduras  
Guiso de albóndigas  
Fruta del tiempo  
Pan y vino  
525 pts.

# De aquí y de allá

## QUE PENA, QUE VERGÜENZA...

NO es noticia, o por lo menos, no tan sorprendente como sus consecuencias deberían otorgar. «UCD ha hecho suspensión de pagos». Es, a mi modo de ver, la mejor definición o conclusión a la que se puede llegar. Y, francamente da pena y también vergüenza para aquellos ciudadanos que somos de a pie, que no jugamos a la política o que estamos más preocupados por otra serie de problemas que tienen más trascendencia para el país.

Y es que UCD ha sido siempre una casa mal construida. Sin cimientos, con bases poco útiles y con demasiados intereses creados. Al margen de su indiscutible validez en la etapa de transición, su acontecer posterior ha sido una larga fila de errores, de luchas internas y de juegos políticos, donde el «cocktail» de ideologías, más o menos afines, no ha dado el juego deseado. Más que luchar y trabajar por la consolidación de un partido, ha sobrevivido el «yo» particular, el que fulanito y mengaquito siguieran en el primer plano de la política, olvidando que existe un futuro, que hay un deber con el electorado y que el manoseado y repetido «prometo y debo prometer» tiene que tener respuesta.

Y UCD no ha sabido dar respuesta a la confianza dada. Es inconcebible cómo se ha derrumbado un partido que ha ganado dos elecciones, que supo acoger en sus filas a un gran sector del pueblo español. No ha sabido aprovecharlo, no ha cuidado a su público y ahora paga el doloroso precio de su ineptitud e ineficacia. Desde la marcha (casi obligada) de Adolfo Suárez se condenaba a la desintegración. Y estamos seguros que muchos políticos no son fieles a las siglas que les han llevado a los puestos de mando. Por encima de todo está la egolatría y el supervivir en ese mundillo fácil, cómodo y boyante que ha creado la sociedad. Algunos vieron las orejas al lobo antes de tiempo y buscaron nuevos remansos; otros —los menos— han esperado hasta la defunción, bien por dignidad de principios o porque sencillamente no encontraron cobijo en otro partido. ¿Qué hacemos ahora? ¿Dónde les colocamos? Parece que los democristianos tiene el ingreso garantizado en el PDP de Oscar Alzaga. Puede ser una buena solución o una mala solución, porque estamos convencidos de que muchos de ellos no van a conformarse con ser protagonistas de segunda fila.

Y esto se nos antoja como un peligro, como algo que ya pasó en UCD, donde el viejo y sincero militante se ve taponado por un «advenedizo» de relevante apellido. Desgraciadamente nadie va a pagar las responsabilidades de esa suspensión de pagos, de esos cientos o miles de millones que van a quedar en el saco de los acreedores. Qué pena nos dan y qué vergüenza. No nos extraña que el ciudadano se canse cada vez más del juego político, de que ya las frases tópicas y poco convincentes de nuestros responsables políticos suenen a huecas. Hay muchos problemas graves que resolver en este país.

«Yo no soy un profesional de la política», decía Landelino Lavilla en las cámaras de TV. E. en su adiós. ¿Y ahora se da cuenta? Desde el año 76 ha estado ejerciendo puestos públicos muy importantes. Ocurre que ya la vaca ha dejado de dar leche y que se encuentran con el fruto de su pésima gestión. Quizá el confesorario de su vida privada les reconforte, pero detrás de sí han dejado un vergonzoso ejemplo para muchos millones de españoles que creyeron en sus promesas y que seguramente se decidirán por la infidelidad al juego político.

**INTERINO**

## BRILLANTE ACTO ACADÉMICO DE EXALTACION UNIVERSITARIA DEL HOSPITAL DEL REY

Carta al ministro de Educación, pidiendo la creación en Burgos de una Facultad de Derecho a establecer en ese monumento

El director del C.U.I. se adhiere a las aspiraciones burgalesas de centros de rango superior

Brillantes actos de exaltación universitaria en torno a la recuperación del Hospital del Rey se celebraron ayer en nuestra ciudad organizados por la Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, con asistencia de autoridades, representaciones del Colegio Universitario y de la propia Asociación organizadora de los actos.

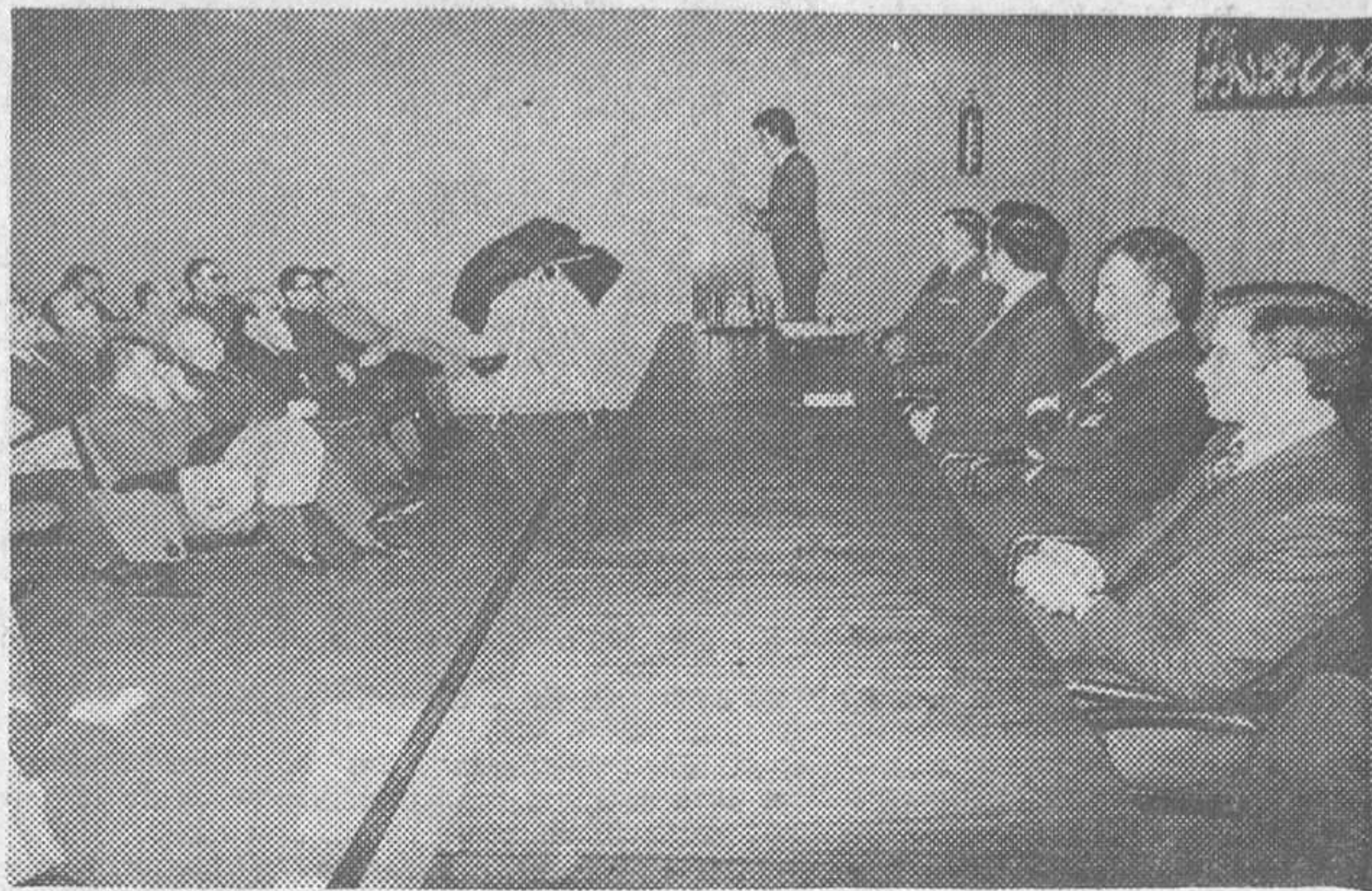
Se iniciaron a las doce del mediodía con una misa de Espíritu Santo en la iglesia del histórico recinto, concelebrada por el párroco de la feligresía don José Luis Esteban Vallejo y fray Valentin de la Cruz, cronista de la provincia, pronunciando éste último la homilia asistiendo autoridades y representaciones de entidades académicas y culturales con las de la «Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos».

Posteriormente, a la una de la tarde, en el salón del Colegio Universitario, por vez primera en este centro, tuvo lugar un brillante acto académico de exaltación de las instituciones universitarias de Burgos y de recuperación para Burgos como futura sede universitaria del Hospital del Rey. En la presidencia se encontraban el director del Colegio Universitario Integrado y catedrático de la Universidad de Valladolid, profesor don Fernando Manero, ilustre burgalés, acompañado del presidente del Consejo General de Castilla y León don José Manuel García Verdugo; subdirector del centro docente superior profesor don José Leal Villaiba y el presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad don Luis Morcillo Ruiz.

En los primeros asientos del salón de actos figuraban el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín con varios concejales, los parlamentarios del grupo popular pertenecientes a la coalición AP-PDP señores Huidobro, de Miguel, Alvarez de Eulate y Mateos Otero; fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señor López y López (don Eugenio); diputado provincial, señor Barañano Martínez, directores provinciales de Cultura señor García Díez y de Obras Públicas y Urbanismo señor Arribas Briones y otras representaciones, estando presente el claustro de profesores de Colegio Universitario Integrado, Junta rectora de la Asociación de Amigos de la Universidad y socios y público en general que llenaba totalmente el salón de actos.

### MAGNIFICA DISERTACION DEL PROFESOR MARTINEZ GARCIA

Abierta la sesión académica por el director del C.U.I. pronunció una brillante conferencia el profesor del Departamento de Historia Medieval del Colegio don Luis Martínez García, que habló del tema «El Hospital del Rey en la baja Edad Media». Su disertación brillante y documentada corresponde al trabajo que sobre el Hospital del Rey está haciendo el Departamento de Historia Medieval del Colegio. Fue una descripción histórica y analítica de cuanto significó el Hospital en la propia His-



La presidencia del acto de exaltación universitaria del Hospital del Rey y el profesor Luis Martínez García durante su brillante disertación. — (Foto VILLAFRANCA).

toria de Castilla y Burgos, en el paso de peregrinos por Burgos y como legado cultural la necesidad de su recuperación para un destino cultural que responda al principio de servicio al hombre para el que se creara el Rey Alfonso VIII Basándose en diversos autores que han estudiado este establecimiento benéfico medieval el investigador Amancio Rodríguez López fue dibujando el panorama hospitalario burgalés a finales del siglo XI que es cuando se cree que fue fundado, pues no existe el documento real de su creación, citando la existencia de otros hospitales el concepto que como tal tenían en aquel tiempo estos establecimientos —más que nada de recepción y socorro de peregrinos y necesitados— para dar cuenta después de los trabajos que el Departamento de Historia medieval está llevando a cabo para reconstruir el proceso histórico del Hospital, afirmando que la documentación procedente de su archivo se encuentra muy deteriorada y desde hace ya bastante tiempo en los sótanos del Palacio Real, procediéndose actualmente a su catalogación.

Tres fueron los aspectos fundamentales en los que centró su disertación para el mejor conocimiento y valoración del Hospital: las rentas patrimoniales, su administración de las comunidades de frailes o religiosos y su dependencia del Real Monasterio de Las Huelgas a través de la célebre abadía y la actividad benéfica y asistencial que le permitió llegar a ser uno de los más importantes de España en su tiempo. Históricamente situó su creación a finales del siglo XII su retracción en el XIV y su consolidación en el XV ya con los Reyes Católicos enumerando sus rentas, algunas a considerable distancia geográfica del emplazamiento del Hospital, la configuración de sus comunidades de frailes vinculados a la Iglesia a través del Cister y a la Orden Militar de Calatrava con los problemas de su falta de vida conventual lo que constituyó problema según las versiones de los diferentes autores que analizan su existencia y la labor benéfica y

asistencial que se lleva a cabo en favor de peregrinos y menesterosos. Concluyó su brillante disertación con una reflexión sobre cuanto ha significado este Hospital real, y la importancia de toda acción tendiente a su recuperación, consolidación arquitectónica y destino cultural final.

### INTERVENCIÓN DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD

Don Luis Morcillo Ruiz hizo uso de la palabra después para resaltar esta conmemoración y exaltación del Hospital del Rey agradeciendo a autoridades y representaciones su presencia y al propio Colegio Universitario la gentileza de vincularse a esta celebración cultural y universitaria. Dijo que la preocupación de la Asociación está en dar un destino digno para el Hospital "sede de la hospitalidad en otro tiempo y sede de la sabiduría en el futuro, dando cuenta de las gestiones llevadas a cabo y de la mejor disposición del Patrimonio Nacional propietario de las edificaciones para que sea su destino al servicio de la ciudad de Burgos en cuyo fin mostró su entusiasmo en nombre de la entidad y su confianza, después de hacer una síntesis de la glosa histórica del Hospital.

Dio a conocer el texto de la carta que se hará llegar al ministro de Educación don José María Maravall Herrero, en la que se pide que en apoyo de la recuperación y consolidación de este patrimonio cultural se conceda a la ciudad de Burgos la Facultad de Derecho a emplazar en el Hospital del Rey en la histórica "Casa del Fuero Viejo" dado por el monarca burgalés Pedro I. Dio cuenta por último de las adhesiones recibidas a este empeño de asociaciones profesionales y culturales de la ciudad.

### CLAUSURA EL ACTO EL PROFESOR MANERO

Finalmente, el profesor Manero pronunció un brillante parlamento en el que mostró su adhesión a esta empresa cultural de la Asociación de Amigos de la

Universidad, felicitando a sus promotores y resaltando la necesidad de mantener ese diálogo e identidad de objetivos con el Colegio y la Universidad en pos de los logros propuestos.

"Deseo mantener una colaboración permanente con entidades de raigambre popular", reconociendo entre éstas a la Asociación de Amigos de la Universidad. Se unió al esfuerzo de recuperación de un edificio histórico para Burgos y manifestó la justicia y comprensión por las peticiones y reivindicaciones que se habían expuesto por la Asociación. Indicó el profesor Manero que es lamentable que en el distrito Universitario exista la falta de determinadas enseñanzas que son necesarias y consustanciales a la propia región y a la ciudad de Burgos en concreto, citando el caso de Escuelas Técnicas Universitarias que se precisan y a inexcusable necesidad de hacer una programación de centros, no sin antes promocionar los ya existentes lo que es coherente con el programa del actual rector y su Junta de Gobierno. Dijo que no le parece coherente que existiendo los cinco cursos de Derecho con la consideración de Extensión no se convierta en Facultad y se mostró solidario con esas aspiraciones universitarias burgalesas. Luego va concretó en el sentido de apoyar la continuidad del proceso de integración del Colegio, el reconocimiento de las enseñanzas de Física y Matemáticas y de fortalecer a los centros con dotaciones. Su discurso, que mereció cálidos aplausos fue luego comentado muy favorablemente.

### ACTITUD DE COLABORACION DEL PATRIMONIO NACIONAL

Por último don Jesús María Jabato Saro como jefe de Servicios del Patrimonio Nacional en Burgos dio lectura al siguiente escrito en el que se recoge cuál es la actitud del citado organismo con relación al futuro del Hospital del Rey.

"Ante la imposibilidad de desplazarse a Burgos el excelentísimo señor don Raimundo de la Haza (Pasa a la pág. siguiente)

PANORAMA BURGALÉS

LA PEÑA CIDIANA CELEBRÓ AYER EL XL ANIVERSARIO FUNDACIONAL

Los actos fueron presididos por el alcalde



La Peña Cidiana conmemoró ayer su XL Aniversario y la fotografía de Villafranca recoge el acto celebrado en la sede de la entidad.

El cuarenta aniversario de la fundación de la Peña Cidiana fue conmemorado ayer, domingo, con diversos actos que fueron presididos por el alcalde de la ciudad.

A las once de la mañana asistieron los cidianos a un acto de recuerdo por los socios fallecidos, trasladándose al cementerio de San José y depositando coronas en las tumbas de los compañeros desaparecidos, rezándose respuestas.

A las doce y cuarto, en la iglesia parroquial de San Lorenzo tuvo lugar una misa con asistencia del alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, acompañado del presidente de la Junta Mixta de Festejos, don Antonio García Martín y otras autoridades, así como el secretario de la Hermandad de Peñas, Casas Regionales y Sociedades señor Cifrián, estando presentes directivos con el presidente, don Angel Núñez Puente, socios y familiares.

A la una de la tarde, en el domicilio social, fue servido un vino de honor ofrecido por autoridades Hermandad de Peñas socios y simpatizantes. En el curso de este acto fue elegida «reina» de la entidad la señorita María Teresa Andueza García que recibió la banda de honor de su antecesora, la señorita Ana Isabel González Salazar.

Asimismo se hizo la entrega de trofeos correspondientes a los campeonatos sociales celebrados con ocasión del XL aniversario y que son los siguientes:

Campeonato de tenis: campeón, Fernando Sanz Andueza; subcampeón, Luis Puente; Ángel López Santolalla.

Campeonato de música: pareja campeona, Jesús Martínez y Mariano Vallejo Orbea; subcampeona, Juan José Andueza y Angel Ibáñez.

Campeonato de ajedrez: campeón, Fernando Sanz Andueza; subcampeón, Luis Martínez García.

Campeonato de dominó: campeón, Mariano Vallejo Orbea y Angel Ibáñez Puente.

Campeonato de damas: campeón, Luis Martínez García; subcampeón, Fernando Sanz Andueza.

Campeonato de rana: campeón, Angel Ibáñez Puente; subcampeón, Saturnino Valdivielso Ojeda.

Campeonato de parchis:

campeones, Juan Andueza y Rafael Brías.

Al final del acto se cantó el Himno a Burgos.

Coincidiendo con esta celebración expone en la sala «Arlanzón», con notable éxito el socio cidiano y excelente pintor José Ramón Giménez González.

También merece destacarse que con ocasión del XL aniversario se estrenaron por los socios capas castellanas, con lo que la Peña pretende potenciar el uso de esta prenda tan nuestra y con la que se representa a la misma en fiestas de carácter local.

A las tres de la tarde se reunieron en una comida íntima socios y familiares, efectuándose al final de la misma una colecta con destino a fines caritativos, como viene siendo tradicional en estas celebraciones.

EL ALCALDE, EN LA PEÑA ALEGRIA

Han comenzado las fiestas del barrio de San Pedro, con diversos actos y festejos que culminarán el domingo próximo y se desarrollarán a lo largo de esta semana.

El sábado, a las diez y media de la noche, bajo la presidencia del alcalde, señor Peña San Martín, con asistencia de diversas representaciones de peñas y entidades y de la propia Peña Alegría, del típico barrio, tuvo lugar una cena de hermandad y al final de la misma se proclamó la «reina» de la entidad y a continuación hubo un animado baile.

El domingo esta Peña celebrará su fiesta principal.

FIESTAS DE LA ASOCIACION «ESTAMPAS BURGALÉSAS»

El cuarto aniversario de su fundación celebrará esta semana la asociación folklórica «Estampas Burgalesas», con arreglo al siguiente programa de actos:

El sábado, a las siete y media de la tarde, en el salón del Círculo en la calle Concepción, habrá una junta general con lectura de la memoria y presupuestos, elección de «reinas» infantil y juvenil y exhibición de danzas por los grupos infantil y de mayores.

El domingo día 27, a las doce y cuarto de la mañana, en la iglesia parroquial, habrá una misa cantada por el Orfeón Burgalés. Seguidamente, en la sede de la entidad, será servida una copa de vino español.

En la Plaza Mayor, a primeras horas de la tarde, habrá una demostración de danzas. A las tres de la tarde se reunirán en una comida de hermandad.

EL CORONEL DON MIGUEL MERINO, JEFE DEL REGIMIENTO ACORAZADO DE CABALLERIA

Según se ha hecho público en los últimos días a través del Diario Oficial del Ministerio de Defensa, se ha designado para el mando del Regimiento Acorazado de Caballería «España» número 11, al coronel del Arma, diplomado de Estado Mayor, don Miguel Merino Megido que cubre la vacante dejada por el coronel don Carlos Crespo de Valladolid.

El coronel Merino Megido, vinculado al Cuartel General de Capitanía durante bastante tiempo, ostentaba de forma accidental la Jefatura de Estado Mayor de la VI Región.

Reciba nuestra más cordial felicitación por esta nueva etapa en la carrera de este ilustre militar burgalés.

Anúnciese en: HOJA DEL LUNES

ACTO DE EXALTACION UNIVERSITARIA DEL HOSPITAL DEL REY

(Viene de la pág. anterior)

En la Plaza Mayor, a primeras horas de la tarde, habrá una demostración de danzas. A las tres de la tarde se reunirán en una comida de hermandad.

de Burgos para saciar el hambre espiritual que pudiendo satisfacer aquí, tenemos que remediar fuera.

No es justo que así suceda. La voz constante e ilusionada de los Amigos de la Universidad de Burgos han puesto ya la primera piedra, siquiera sea inmaterial, de lo que puede ser en el futuro el Hospital del Rey en su afán de convertirlo en emporio de la cultura como antes lo fuera de la caridad.

El Patrimonio Nacional custodio de este histórico legado al que quiere dar un destino que perpetúe el deseo de los fundadores en remedio de los males de los hombres está en la mejor disposición de colaborar a que vuestro deseo —nuestro deseo— sea pronto una auténtica realidad.

Hoy os traigo más que una promesa. Os traigo la decisión que me ha sido comunicada ayer personalmente de que los Servicios Técnicos del Patrimonio tienen el encargo de redactar los planos, proyectos y estudios correspondientes a la nueva sede universitaria, una vez que se conozca el contenido concreto de su desarrollo.

También el deseo del consejero gerente de Patrimonio de trasladarse a Burgos en fecha próxima a fin de mantener una «rueda de Prensa» en la que de forma directa informará a los burgaleses del espíritu que anima al Patrimonio Nacional de dedicarse por entero al servicio de la Corona y de la Cultura tal y como se estableció en las premisas básicas de su ordenamiento.

En la esperanza de que nuestros deseos e ilusiones sean de inmediato una feliz realidad os animo a continuar luchando por esta noble causa en la que siempre nos encontraréis a vuestro lado.

A las tres de la tarde se reunieron los asistentes en una comida de hermandad conmemorativa de esta celebración.

Plaza Mayor

UNA ESCUELA DE F. P. PARA LA ALIMENTACION

HACE tres años que se presentaba en el Pleno de la Cámara de Comercio e

Industria la necesidad de gestionar cerca de los organismos de la Administración relacionados con el Ministerio de Educación y Ciencia la creación de una Escuela de Formación Profesional de segundo grado, rama química y especialidad: alimentación, por el vocal don Miguel Jerez, un gran entusiasta e impulsor de la idea de que se ponga en marcha esta iniciativa a la vista de las inquietudes y necesidades que tiene el sector reflejadas en varias reuniones de la Asociación Nacional de Fabricantes de varias especialidades, en concreto de galletas. La Cámara acogió con decidido empeño el apoyar la iniciativa como lo acaba de hacer hace unos días en la última reunión. El mismo promotor ha hecho nuevamente un informe de cómo están las gestiones que, al parecer, han superado algunas etapas hasta la redacción de un estudio preliminar que se ha llevado a cabo en el Instituto Politécnico de F. P. de Burgos y que ha sido remitido al Ministerio de Educación y Ciencia para su consideración.

Es evidente que se ha avanzado en la idea de poner en marcha este Centro, pero falta por recorrer una parte del camino que ha de traducirse al final en un logro concreto, entre otras cosas, porque es viable la idea y además necesaria «pues existe un fuerte déficit de técnicos especialistas en alimentación, que está frenando el desarrollo industrial por no tener el sector medios humanos que permitan la investigación y mejor control del producto, teniendo que supeditarse a la servidumbre tecnológica importada» según el señor Jerez destacaba en esa sesión.

A nosotros la idea desde el primer momento nos pareció de un interés especial pues se intuye en la petición de los fabricantes del sector, la posibilidad de crearse una especialidad con perspectivas de puestos de trabajo y, aunque va sólo fuese por ello, es realmente trascendente en el momento actual de grave crisis de empleo. Ese mismo interés se expresó con la actuación de los representantes del Ministerio de Educación, acogiendo la iniciativa con calor y el mejor deseo de estudiarla y elevarla a instancias superiores como se ha hecho con este estudio preliminar. Ha sido elaborado por un grupo de trabajo integrado por los profesores del Instituto de F. P. de la capital que mantuvo contacto directo con las empresas del ramo a fin de conocer en una tarea prospectiva cuál es realmente la situación y las necesidades concretas que se presentan, sin olvidar el entorno socio-económico, a la vista de las experiencias de otros Centros docentes y en la investigación.

Se ha pasado de una mera formulación de objetivos y estimamos que la idea ha de abrirse paso entre la variedad de posibilidades que la tecnología de nuestros días permite considerar para aplicar a los programas docentes de futuro.

La idea es bien sencilla: un grupo, productores de la alimentación, que demanda especialistas para la fabricación en sus Centros de trabajo, en aras de alcanzar una meta.

Las posibilidades de que esto siga adelante son apreciables y, sin un exceso de optimismo que no respondería a la realidad, hay que decir que existe interés y deseos de estudiar una propuesta que puede tener enormes posibilidades de futuro.

Como lo hiciéramos hace tres años, seguimos creyendo de importancia la sugerencia y Burgos ha de brindar facilidades para que se asiente en esta tierra un Centro de este carácter, pues en contra de los planteamientos docentes al uso, aquí es la sociedad la que demanda esa especialidad porque no existen profesionales.

RUIZ DE MENCIA

## QUINTA PAGINA

No es una obsesión ni un afán masoquista. Es, sencillamente, una cuestión de fidelidad a mi conciencia y un afán altruista de ayudar a impedir que España se inscriba entre los países que cada año hacen posible que los muertos de la segunda guerra mundial queden ampliamente rebasados.

Sabido es, en efecto, que los muertos de dicha guerra no llegaron a treinta millones, mientras que el número de abortos anuales es de cuarenta millones. Ante cifra tan escandalosa y que deja evidenciada la profunda degradación intelectual, jurídica y ética de nuestra sociedad yo no puedo resignarme.

Ciertamente, no tengo méritos ni vocación de profeta. Sin embargo, todavía no he prostituido mi inteligencia ni embotado mi conciencia ética. Por eso he gritado y seguiré gritando con todas mis fuerzas contra la legalización de una matanza colectiva de los seres más inocentes e indefensos que hay en el Mundo. Es posible que la «razón» de los votos parlamentarios tenga más fuerza que mis razonamientos y que, a la postre, se imponga el implacable cómputo sobre el sentido común y el grito de las conciencias. Pero no por ello voy a caer en la trampa de cansarme y dejar la cancha libre al positivismo jurídico y a una pseudodemocracia.

## EL ABORTO NO ES EXIGENCIA DEMOCRÁTICA

He dicho pseudodemocracia. Porque no hay nadie que pueda ampararse en una democracia realmente concebida para legalizar el crimen y el homicidio. La democracia es —según su etimología y sentido científico— el Gobierno del pueblo a través de sus legítimos representantes. En los sistemas democráticos, el pueblo delega en quienes juzgan oportuno su autoridad para que ellos la ejerzan en beneficio de quienes les han otorgado esa delegación.

Ahora bien, como nadie puede dar lo que no tiene el pueblo no puede delegar las competencias que no posea. ¿Tiene el pueblo autoridad sobre la vida de los seres inocentes, sean o no nacidos? En otros términos: ¿Tiene el pueblo autoridad para matar a quienes han cometido el «crimen» de haber sido envenenados? Evidentemente que no. Por eso, es inadmisible —hablando con rigor científico— ampararse en la democracia para legalizar el aborto.

Vistas las cosas desde esa perspectiva es indi-

## MENSAJE

EL «NO MATARAS»  
SIGUE VIGENTE

ferente aducir diez o cien millones de votos, porque cero elevado al infinito siempre es cero. Por lo tanto, aunque las Cortes Españolas aprueben —si es que llegan a hacerlo— la despenalización del aborto, ningún lusanturista podrá decir, y mucho menos probar, que tal acto ha sido democrático.

Ya sé que algunos me van a contestar: ese juicio es lógico partiendo de los presupuestos que usted parte; pero otros opinarán lo contrario.

## LA VERDAD NO DEPENDE DE NADIE

Efectivamente, yo parto de unos principios éticos y sociales concretos. Principios que son objetivos y, por lo mismo, no sujetos al vaivén de modas filosóficas más acordes con el sociologismo que con la recta razón. No ignoro que existe una fuerte corriente de pensamiento e existencial que ha elevado a dogma el positivismo jurídico. Según ella, no habría verdades incommovibles sino que todo dependería de lo que en cada momento opine la sociedad.

Pienso que quienes sostienen esta actitud no han ahondado con rigor y sin apriorismos en lo que semejante ética encierra. En efecto, ¿se han parado a pensar qué, según esa postura, su vida, aunque sea objetivamente buena y beneficiosa para la sociedad, está colgada de la espada de la subjetividad de las masas, a las cuales se las puede llevar y traer al antojo de quienes manejan el poder y que, en consecuencia, un día pueden llevarles al paredón porque así lo ha decretado la mayoría? Aunque no sean creyentes, me permito recordarles el «crucificalo, crucificalo» contra Jesucristo o el «queremos a Barrabás», que era un malhechor y un homicida. Por la fuerza de lo que, en cierto modo,

podríamos llamar democracia fue crucificado el inocente y liberado el delincuente.

## SI, A LA VERDADERA DEMOCRACIA

Con esto no quiero ser un nostálgico, aunque proceda de la misma tierra que Jorge Manrique. Creo en la libertad. Entre otras razones, porque sin ella yo dejaría de ser hombre y pasaría a engrosar las filas del reino animal. Si Dios nos ha hecho libres, ¿cómo podría yo —que no me avergüenzo de proclamarme creyente y practicante— intentar ahogar, de hecho o de derecho, lo que ha hecho el Creador?

Contra lo que me revelo es contra la mentira y la superficialidad. Y mentira y superficialidad es decir que lo que es abuso de la libertad es exigencia de la misma. Nadie más libre que el autor de la libertad. Y, sin embargo, nadie menos «libre» para hacer el mal, para abusar de la libertad. Porque la verdadera libertad no está en poder elegir entre el bien y el mal. Eso es una limitación de la libertad humana mientras el hombre vive en la Tierra. El Ser Supremo —Dios— carece de esa posibilidad de elección. Y nadie como Él posee un mayor grado de libertad cuantitativa y cualitativa.

Para decirlo en términos más asequibles. Libre no es el que hace lo que le da la gana, sino el que, porque le da la gana, hace lo que debe hacer. El concepto de libertad va inseparablemente unido al de verdad y al de bien. Hasta el extremo de que cuando del horizonte humano desaparece la verdad y el bien desaparece de hecho la libertad. Por eso, es verdaderamente democrática el que se apunta al bien y a la verdad, pues con ellos servirá al bien común y será artífice de un auténtico progreso social. Eso es lo que confirma la historia. ¿Quiénes fueron los demócratas verdaderos de los Estados Unidos del siglo XVIII: los que clamaron contra la esclavitud —en contra de la mayoría— o los que la defendieron? ¿Lástima que sólo vivamos una vez y que la Historia se convierta en ciencia fosilizada y no en maestra de vida!

Para decirlo en pocas palabras. El aborto no es exigencia de la democracia ni manifestación de una sociedad libre y progresista. Es, más bien, signo de una sociedad decadente, egoísta e impensante.

JOSE-ANTONIO ABAD

## GLOSA SEMANAL BURGALESA

CUMPLE 103 AÑOS LA MUJER  
MAS POPULAR DE LA BUREBA

Motivo de comentario en la última semana ha sido el informe que presentó la Cámara de Comercio e Industria de Burgos en su sesión plenaria, en el que se ofrece una serie de datos que revelan la grave crisis del comentario actual desde el porcentaje de desempleo que se eleva al veinte por ciento de la población activa, según este interesante trabajo, hasta las dificultades que existen en el campo y la industria, así como el volumen realmente preocupante de las letras devueltas en Burgos que nos sitúa lamentablemente en una estadística nacional en plano destacado.

El Consejo General de Castilla y León protagonizó una serie de noticias de interés, entre ellas, la que se refiere al proyecto de navegabilidad del Duero, que apoya el ente preautonómico y la reunión de la Junta de Consejeros que ha abordado temas referidos a la transferencia de competencias y al proyecto de celebración de actos con motivo de conmemorar la aprobación del Estatuto de autonomía de la región castellano-leonesa.

El lunes se iniciaban en Vigo las Jornadas Gastronómicas Burgalesas que organiza el restaurador burgalés don Senén Miguel Pinillos Fernández en su segunda edición y a cuyo desarrollo han asistido destacadas personalidades de la vida vizcaína y gallega y general además de estar presentes en la clausura autoridades y representaciones de Burgos. Ha sido un éxito total, con un homenaje final de reconocimiento a este prestigioso empresario de hostelería, por lo que merece la felicitación de los burgaleses por el esfuerzo que ha representado llevar por segundo año consecutivo la cocina burgalesa a las Rías Bajas. Se dieron a conocer la pro-

puestas para los cargos de directores provinciales de Educación don Rafael Moreno, de cuya noticia nos hicimos eco el domingo y para Agricultura, don Javier Rodríguez, un ingeniero del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias en Burgos.

La actualidad municipal tuvo también su interés. Se daba cuenta en el transcurrir de la semana de la presentación de un anteproyecto para convertir la Torre de Santa María en Museo Municipal. El Alcalde se reunió con los comerciantes de la Alimentación de la zona de Juan XXIII que tiene problemas al proyectarse el traslado del mercado de frutas y hortalizas y se sienten perjudicados. Algo que ya nos suponíamos cuando se anunció esta intención.

También correspondiente a la vida municipal hay que reseñar la presentación en Madrid de la edición facsimilar del Poema de Mío Cid, en la noche del jueves a los medios informativos y en la del viernes, con carácter oficial, y la presencia de destacadas personalidades en la Biblioteca Nacional.

La huelga de funcionarios tuvo su eco en Burgos y se anunciaba el trámite para la celebración de una manifestación el día 27 en contra del aborto y a favor de la vida.

También esta semana hubo atraco. Se produjo el martes en Castrojeriz con un botín de medio millón de pesetas. Respecto a las diligencias policia- les relacionadas con el asesinato del industrial señor Cuezva Mata, nada nuevo, salvo que el único sospechoso ha sido puesto en libertad y por tanto no está implicado con los hechos y que se celebró el proceso por otro atraco que hacía un año se había registrado. Un año y varios días des-

pués, moría trágicamente en otro suceso similar.

La Comisión Permanente aprobaba obras de mejora complementarias en la sede del Orfeón Burgalés por valor de casi cuatro millones de pesetas. Las obras de creación de un gran Parque de Juegos en La Quinta se han iniciado. Cuarenta y dos millones de pesetas es el coste. Tendrá pistas de patinar, merenderos, zona de juegos, una pasarela y otras atracciones. El proyecto ha merecido todo género de elogios. Esperemos que responda a esa expectación despertada por tratarse de la mejor zona de Burgos para ello.

El viernes hubo inauguración del Laboratorio Municipal, una gran realización del Concejo en tiempos en los que tiene una especial importancia el cometido municipal en materia de sanidad, inspección, análisis y orientación del consumidor, cuyo gabinete se acordó ponerle en marcha y esperamos que sea así por el interés que tiene para informar al consumidor.

Ese mismo día cumplía 103 años la célebre rimitaña de Santa Casilda, doña Eladía Barriocanal, sin duda la mujer más famosa de toda La Bureba. «La santera» es conocida y querida en toda la provincia. Enhorabuena.

Los salmantinos residentes en Burgos inauguraron su nueva sede en la calle Colón, con asistencia de las autoridades el pasado sábado. Otra casa regional que cobra auge e importancia.

La semana nos proporcionó las temperaturas más frías del invierno. Ocho grados bajo cero. ¡Y no llueve! La sequía puede causar gravísimos problemas en nuestra agricultura. No se puede comenzar a sembrar la cebada, según los campesinos, y los partes meteorológicos no anuncian lluvia.

## SIETE DIAS DE ESPAÑA

## CERCA DE CEUTA Y MELILLA

La atención española, quizás también parte de la internacional, ha estado cerca de Ceuta y Melilla. Esta semana ha sido prolongación de la anterior en ese sentido y, con sinceridad, creemos que esa dirección de lo informativo va a estar en vigencia durante bastante tiempo.

El lunes, los servicios meteorológicos anunciaron que la ola de frío que España sostiene sobre su geografía, iba a continuar. Y acertaron. Está por verse si la nieve caída ha sido remedio de la sequía o si, por el contrario, hay que seguir pidiendo al Cielo que se alivie la situación por ese lado. El mismo lunes, en otro orden de cosas, se presentan dos libros que ya están dando que hablar. Aún no habían llegado a las librerías y habían suscitado curiosidad. En el orden editorial, sin duda, estamos asistiendo a la aparición por parejas de dos «best sellers». En el orden político, ya se verá. Se trata de las obras de Ian Gibson y de Fernández Santander. Ambas hablan de las matanzas de Paracuellos.

El martes da otra noticia que ya ha hecho correr tinta salida de las máquinas de los comentaristas. Se dice que el Gobierno ha abandonado la inclinación hacia América para resolver el programa FACA y que se decide por una versión europea (francesa, para ser concretos) en torno al avión «Tornado». El presidente del Gobierno vino a decir que no hay nada concreto, que se están estudiando otras opciones posibles. Se lo dijo a los directores de «Colpisa», con los que se reunió.

También el martes, mientras se ha anunciado que el Grupo de Combate de nuestra Escuadra se dirige a Ceuta en misión rutinaria, la Embajada de los Estados Unidos sale al paso de algunas informaciones aparecidas en la Prensa nacional. Asegura que los USA no tienen ningún interés en indisponer a España y Marruecos en la cuestión (suscitada por los árabes) de nuestras plazas de soberanía. Seguimos diciendo, no obstante, que por una cosa o por la otra, estas dos ciudades, los peñones de Vélez de la Gomera, de Alhucemas, las islas Chafarinas, han vuelto a ser noticia de primera plana. ¿Recuerdan? Han vuelto a la memoria de ahora mismo nombres históricos, nombres que fueron mucho para generaciones de españoles: Barranco del Lobo, Gurugú, Annual... En España, como en todas partes, hay supersticiosos. Sabemos que se han puesto a tocar madera. De todas formas, con la tranquilidad que el comandante militar de Melilla dijo que había en la plaza, la verdad es que hubo que saltar la información de que la Legión estaba en alerta preventiva. Nada grave, aseguran. Mejor que mejor.

Hemos citado ya la noticia, pero fue el miércoles cuando el presidente del Gobierno recibió a los directores de la Agencia «Colpisa». El contenido de esa entrevista o reunión ya es suficientemente conocido.

Y llegó el Consejo de ministros. Se supo del nombramiento de varios embajadores. Y se resaltó que entre ellos están los de Washington, Londres y Rabat. Tres puntos clave.

Amaneció un jueves en que se nos dijo muchas cosas, pero la que más directamente nos afectaba, se refería a la pronunciada y exployada en el Senado, donde querían las fuerzas políticas vascas despojarnos del Condado de Treviño. La Cámara alta dijo que no. Nos alegramos, aunque sin echar más fuego a la hoguera del pesimismo, habrá que añadir que las intenciones han quedado más claras.

Nuestra Escuadra está fondeada en Ceuta y se insiste: sólo son maniobras rutinarias.

En muchos periódicos aparece, con estas u otras palabras, un titular: «Agonía de UCD». Landelino Lavilla ha dejado la presidencia del partido, se dice que es irreversible el proceso de su descomposición y que la gestora que se ha nombrado tiene la misión de asistir a la operación de liquidación por derribo. Y, mientras tanto, se apunta la posibilidad de que Isabel de Inglaterra visite España. Bueno.

Lo más destacado del sábado radica en las declaraciones de Mons. Díaz Merchán, presidente de la Conferencia episcopal española. Se afirma que los españoles que votaron al PSOE, en su inmensa mayoría, son contrarios al aborto, así como que se ha iniciado desde TVE y otros medios que tienen la influencia y mandato del Gobierno una campaña contra la moral cristiana. No es nuevo el asunto, pero convenía que se denunciara en instancias tan altas. Siempre es bueno aconsejar que se tengap los ojos abiertos.

Finalmente pasó lo que más de un comentarista había apuntado: que el viaje de los ministros que se desplazaron a Marruecos, no ha servido para nada.

ECONOMIA

\$ LA BOLSA

\$ Por C. SERNA

Las ideas son siempre luminosas en economía. Es el procedimiento lo que suele ser oscuro. Para actuar sobre la economía los Gobiernos tienen siempre el poder de los recursos de la política monetaria y fiscal; política de precios, política de rentas y de presupuestos. Los Gobiernos por lo tanto tienen en sus manos la regulación monetaria en circulación y del crédito bancario; él puede hacer variar los impuestos, controlar los precios, hacer la orientación sobre la inversión pública, ajustando las rentas del capital y del trabajador. Esto permite, teóricamente, una acción de orientación en la actividad económica encauzando los recursos y controlando los desbordamientos. Sin embargo, casi siempre, los instrumentos políticos para esta regulación de la economía son incompletos, imperfectos y contradictorios. Todos sabemos que el paro, la inflación y el coste de la energía con la seguridad social, son objetivos prioritarios de cualquier programa económico, de cualquier Gobierno y de cualquier oposición; pero hay otros problemas muy importantes en su repercusión que no son tan espectaculares en la opinión pública, pero sí positivos para una programación económica para un futuro inmediato. Me refiero a planteamientos industriales y comerciales; la desaparición de situaciones monopolistas intocables; desenfoque de las economías de escala; falta de investigación y sobre todo el no hacer desaparecer los eternos defectos de la comercialización de los productos agrícolas y ganaderos. Falta referencias a la elasticidad del mercado, con una demanda de impuestos indirectos altos que agrava el reparto del equipamiento social. Unido a un raquítico mercado de capitales, casi inoperante, con un exceso de control que hace desconfiar a empresarios y empresarios, desincentivando la inversión y el ahorro. Creo, o creemos, que se debe incluir algo más que unas medidas a corto plazo para efectuar los ajustes inevitables, hay que pensar en un medio y casi largo plazo con la necesaria reforma estructural e institucional de todo el sistema económico y que mire con optimismo el futuro, pues ahora casi todos pensamos que queremos vivir en el futuro como hemos vivido en el pasado y es que actualmente hay incertidumbre, miedo al futuro e inquietud del presente. Los cambios son lentos en unos aspectos y demasiado rápidos en otros, deteriorando la tranquilidad. Hay que dar esperanza en la planificación y garantías al futuro. ¿Que es imposible?, en economía todas las cosas o métodos parecen imposibles hasta que llega alguien que no lo sabe y los termina haciendo.

Una de las notas de esperanza las dio «Diario 16» diciendo que este año se puede asistir a una nueva edad de oro de la Bolsa. Dice, y dice bien, que los mercados españoles están infravalorados y, que si el Banco de España dentro de la reestructuración prevista de los actuales coeficientes, decide abrir la mano, y computar dentro de determinados coeficientes de la banca a los valores libres, la subida puede ser espectacular. ¡Ojalá!

A principio de semana una nueva «OPA» para Viesgo por parte del Banco de Santander, esta segunda oferta es al 180 por cien y dirigida a la totalidad de los 30.000 accionistas, sin prorrateo ninguno a los títulos que les sean ofrecidos. Las nuevas las pagará a 175 por cien. ¿Habrá nueva oferta por parte de Iberduero? Parece ser que el consejo de administración de la empresa vasca se va a reunir para estudiar su segunda oferta pública en competencia con el Banco de Santander y poder controlar Viesgo.

Las semanas bursátiles antes empezaban bien y terminaban debilitándose, ahora todo «cambia», empiezan mal y terminan mejorando. El martes se mostró débil con ligeras retoques en el sector eléctrico, bancario y químico. El número de operaciones fue elevado, si bien, los factores psicológicos y políticos-económicos influyeron en el discurrir de las cotizaciones por lo que perdió 0,90 puntos cerrando con papel.

El miércoles se asistió a una nueva sesión de tono desanimado y en la que la marcha de los cambios se vieron afectados por la incertidumbre que supone las medidas que aparecerán en la nueva Ley General de Presupuestos, y por otro lado algunos conflictos laborales, hicieron que el volumen operativo se estrechara considerablemente, predominando las oscilaciones negativas. El índice en ese día perdió 12 centésimas. Al final algún tanteo para Hidrofas, Nansa, Sevillana, Aguila, FASA, Ebro, Banco Zaragozano y para cada casi todas las de Inversión Mobiliaria.

«Mosaico burgalés»

EXITO DEL GRUPO «TIERRAS DEL CID» Y DEL BALLET DE ELENA MUNGUIA

El Grupo de Danzas de Cultura y Enseñanza, «Tierras del Cid», del ofreció un magnífico espectáculo de danzas castellanas, que fue muy aplaudido.

Quedó completado el espectáculo con la actuación del notable ballet de Elena Munguia, que cosechó igualmente un destacado éxito en su actuación en el auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la calle Julio Sáez de la Hoya.

Jueves, se inicia una ligera recuperación de conjunto y el volumen operativo fue más amplio que los días anteriores. En el sector eléctrico se recuperó, si bien con escasa cuantía. Más equilibrado el sector bancario aunque todavía con papel en oferta. Los restantes sectores en este día carecieron de uniformidad, ya que junto al buen ambiente que tuvieron las cementeras y construcción, fue menos firme el de alimentación y el químico. Mejoró el índice 0,86 puntos.

Terminó la semana con una sesión más entonada, obedeciendo principalmente a una firmeza del sector

eléctrico donde se produjeron recuperaciones de diversa cuantía. Muy firmes las cementeras con altas importantes y en algún caso sin cotización por falta de papel a la venta, demanda también en el sector de inversión mobiliaria y en el sector químico destacar la firmeza que día a día están tomando Energía e Industrias Aragonesas, con buen ejercicio en el año pasado y que parece ser que van a dar dividendo, que desde hace cinco años no lo había hecho. El índice general mejoró 14 centésimas.

Madrid, 103,40 por 100; Barcelona, 110,69 por 100; Bilbao, 103,72 por 100; Valencia, 104,77 por 100.

LA NAVEGABILIDAD DEL DUERO: UN VIEJO PROBLEMA A PUNTO DE SOLUCIONARSE

- ★ Mientras en Portugal, las obras principales están terminadas, en la parte española presentan alguna demora
- ★ Vega de Terrón (Salamanca) puede ser el «Puerto de Castilla»

◆ ★ ◆ Por FUYMA

Un estudio económico sobre el proyecto de navegabilidad del río Duero está a punto de concluirse. Se trata de una empresa sobre la que el Consejo de Castilla y León está muy interesado. Días atrás, el director del Instituto de Economía de la Región, José T. Raga Gil, mantenía una dilatada reunión con el presidente del Consejo General para informar de la marcha de este ambicioso proyecto: la salida al mar de la región castellano-leonesa a través de una línea fluvial como es el Duero, que atraviesa de Este a Oeste la comarca.

La Institución autonómica de Castilla y León se ha preocupado enormemente por la materialización de este proyecto, sobre todo en razón a las repercusiones y trascendencia en la región. En el proyecto se contempla cómo mediante el trabajo y la infraestructura ya realizados al otro lado de la frontera, se hace navegable una parte del Duero que coincide con las provincias de Salamanca y Zamora, en lo que respecta a la parte española. Se potencia así la producción de los recursos naturales de la zona, rica en minerales entre otros bienes, gracias a un esfuerzo que no requiere una gran inversión económica, puesto que está ya realizada.

EL PROYECTO DE NAVEGABILIDAD. EN PORTUGAL

El proyecto de hacer navegable el Duero es antiguo, pero fue a partir de 1961 cuando recibió un mayor impulso, debido a Arantes de Oliveira, que proyectó los primeros embalses, que incluían la construcción de esclusas, al objeto de que en el futuro permitiesen encarar el proyecto de navegabilidad del río. En aquel año fue nombrada por el Gobierno lusitano una comisión para el estudio del proyecto y el Consejo Superior de Obras Públicas lusitano determinó que los embalses a construir en la zona del Duero deberían estar dotados de las referidas esclusas que permitiesen en el futuro la navegabilidad fluvial. Tal proyecto incluye la construcción de cinco embalses distribuidos a lo largo de los 176 kilómetros que recorre el Duero en tierras portuguesas, de los cuales, al día de hoy, ya han sido construidos los de Carratelo (inaugurado en 1961), Régua (1953) y Valeria (1976); el de Pocinho (ha sido recientemente terminado) y el de Crestuma se espera que concluya las obras este año.

El área de influencia de esta vía navegable comprende 45 concejos y se extiende sobre 14.968 kilómetros cuadrados que representan, aproximadamente, la sexta parte de Portugal. Las esclusas construidas permitirán el paso de embarcaciones de 83 metros de largo, 11,40 de ancho y 3,70 de calado. La vía navegable constará de un canal de 40 metros de ancho y un calado de 4,2 metros.

Consciente de la importancia que reviste la navegabilidad del Duero entre Oporto y la frontera española, Portugal tiene todo dispuesto para saltar amarras. La incidencia de la navegabilidad del Duero en Salamanca es muy alta, ya que las barcazas de carga pueden llegar hasta la misma presa de Saucelle y contar con un «puerto» de Castilla en el muelle de Vega de Terrón, precisamente en el mismo punto en el que hasta principios del presente siglo llegaban los «rabelos» para transportar las mercancías, preferentemente el trigo.

VEGA DE TERRON, «PUERTO DE CASTILLA»

Entre la documentación que ha llegado a nuestras manos sobre ese proyecto de navegabilidad del Duero, bien puede decirse que mientras en Portugal se ha trabajado y conseguido plenamente los resultados que se pretendían, en la parte española andamos un tanto remisos y más bien esperando que las soluciones nos lleguen de fuera.

Por su emplazamiento privilegiado, Vega de Terrón se ofrece como lugar apto para concentrar el tráfico comercial español de cara al aprovechamiento de la navegación del río hispano-luso. La anchura del cauce



El Duero, a corta distancia de su nacimiento en los Picos de Urbión, apenas un regato que kilómetros abajo puede convertirse en navegabilidad marítima.

en ese lugar, justo en la desembocadura del río Agueda, ofrece unas características óptimas que mejorarán aún más el día en que el recale de la presa de Pocinho eleve el nivel de las aguas.

Tiene una larga tradición comercial fluvial esa localidad salmantina. Dicen los comentaristas que en Vega de Terrón se dan una serie de situaciones favorables para permitir el concierto entre España y Portugal en relación con la utilización del cauce del Duero para el transporte de mercancías. Esto es lo que España —es decir Salamanca— no puede permitir el lujo de marginar, porque el gran esfuerzo lo han realizado los portugueses. Desperdiciar esta ocasión —si así se hiciera— daría ocasión a una condena que la historia acentuará.

Aunque en Vega de Terrón se presenta un desafío destacado, sin embargo, ¿podría pensarse en seguir remontándose el Duero más allá de nuestras presas de Saucelle y Aldeadávila? Tal es, quizás, la pregunta que puede formularse, ya que incluso en algunos momentos se ha hablado de hacer navegable el Duero hasta Zamora.

INFLUENCIA PARA TODA LA CUENCA DEL DUERO

Las provincias de Salamanca, Zamora y Avila y parte de las de Valladolid y Segovia, principalmente, tendrían mediante la habilitación, tal como se contempla en el estudio de navegabilidad de la zona de La Fregeneda y Muelle de Vesga de Terrón, amplias posibilidades de expansión comercial e industrial con los consiguientes beneficios que ello acarrea. Existe ya una entidad, la Compañía Marítima de Transportes Lash, S. A., que tiene elaborado un estudio de tarifas de transporte. En ese sentido hoy que señalar que el transporte se efectuaría mediante gabarras que desde el muelle de Vega de Terrón se dirigirán al puerto de Oporto, salida natural de este río al mar y punto de destino de las mercancías castellano-leonesas que por este sistema viajen.



# G. E. D. E. B.

Grupo de Estudios para la Defensa de los Ecosistemas Burgaleses

## LA POBLACION, A ESCALA NACIONAL, SE ESTIMA ENTRE 8.000 Y 9.000 EJEMPLARES

Recomendaciones del Congreso Internacional

Durante 1981 y 1982 se realizó el último censo de avutardas dentro de una estrategia conservacionista que mostraría la actual situación demográfica de la especie en Europa. Si bien este ha sido el censo más reciente, se puede decir que también ha sido el primero y único en reflejar con cierta exactitud el número de ejemplares existentes, ya que los anteriores se efectuaron siempre parcial y subjetivamente, basándose sus autores en términos comparativos y nunca en toda la geografía nacional, sino solamente en las zonas históricamente avutardetas.

Resulta chocante que el Censo 81-82 se organizara desde dos vertientes. Uno, a base de múltiples grupos de conteo directo distribuidos por toda la Península, controlados por la Coordinadora para la Defensa de las Aves (CODA), y subvencionados por ADENA, y otro, el efectuado bajo contrato financiero con el ICONA, por parte de la empresa RENATUR, que solamente cubrió la Cuenca del Duero, La Mancha y Zona Centro. Esta, que no dudamos en calificar como desconfiada postura del ICONA respecto a la capacidad de los ornitólogos españoles para efectuar el censo, o para exponer la realidad de los datos extraídos, concluyó en un gasto superfluo con cargo al erario público, toda vez que allí donde se efectuaron censos paralelos CODA RENATUR, los resultados fueron muy similares, lo que prueba que ambos fueron efectuados concienzudamente, si bien tuvo que ser el ala ecológica quien cubriera todo el territorio nacional y por supuesto sin recibir aporte económico alguno por parte del Ministerio de Agricultura obviamente el organismo más indicado para este menester.

El GEDEB colaboró activamente en esta campaña censando las provincias de Burgos, Soria y zona oriental de Palencia. En términos muy

generales podemos decir que en la provincia de Burgos subsisten dos núcleos avutarderos de cierta importancia, en especial uno de ellos, el cual de recibir algún tipo de protección podría incluso mejorar sus poblaciones a largo plazo.

Lamentablemente, Soria es hoy día una provincia donde la especie ha sido prácticamente extinguida. Referencias de gentes del campo nos indican cómo sólo hace 10-20 años existían áreas con densidades óptimas, las cuales tras sufrir la llamada Concentración Parcelaria y sus correspondientes «saneamientos» se vieron privadas de la bella estampa del Otidico ya que el ave no pudo resistir estas tremendas modificaciones en su hábitat, aunque para muchos lectores dicho hábitat pudiera parecer ya inmodificable por la patente degradación que ineluctablemente arrastra. No cabe duda que algunos sistemas agrícolas son de lo más eficaz para acabar con cualquier forma de vida, aun con las más adaptadas.

Por el contrario, Palencia aparece como la provincia más rica de las tres, y en cierta lógica debe ser así, pues las vastas extensiones de Tierra de Campos y sus estribaciones pueden soportar potencialmente buenos contingentes. Existen aquí tres núcleos principales amén de otros de carácter residual que aportarían aproximadamente de 1/6 a 1/5 del total estimado para la Meseta Norte. Los problemas de supervivencia son similares a los de Burgos, y a los que padeció Soria cuando esta provincia poseía unos mínimos poblacionales, y en definitiva, a los expuestos en anteriores artículos dedicados a la especie.

### SIMPOSIO INTERNACIONAL

Reunidos, contrastados y expuestos todos los datos referentes al censo, se celebró en León un Simposio al que acu-

dieron las más eminentes autoridades en la materia, tanto nacionales como extranjeras. Evidentemente, el fin perseguido fue tratar aspectos referentes a la especie y sus actuales circunstancias desde un prisma puramente proteccionista. El GEDEB envió a este Congreso sus correspondientes representantes.

El Simposio, que terminó el 24 de Septiembre de 1982 emitió una serie de recomendaciones generales, cara a la protección de la avutarda en Europa, que ahora pasamos a detallar como parte final de esta serie dedicada a la más desconocida majestuosa y representativa ave del solar mesetizo español.

### RECOMENDACIONES DEL CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE AVUTARDAS

#### LA NECESIDAD DE PROTEGER LAS LLANURAS

Cuarenta delegados, en representación de ocho países, han adoptado las recomendaciones que seguidamente se especifican como base para una estrategia de conservación de todas las especies de avutardas (Otididae) existentes en la zona; los delegados urgen a todas las organizaciones gubernamentales, no gubernamentales y entidades internacionales de relieve para que incorporen estas recomendaciones a sus estrategias de planificación y desarrollo.

#### INTERNACIONALES

Siendo evidente la considerable reducción del área de distribución, la fragmentación del hábitat y el drástico declive de las poblaciones de Otis tarda y Tetrax tetrax, y reconociendo que estas especies caracterizan en gran medida las llanuras, estepas y mesetas, el Simposio recomienda:

—Que se lleve a cabo una campaña en toda la región, para proteger y mantener las áreas que existan de llanuras.

# LA AVUTARDA (y 4)



Emblema del grupo recientemente creado para el estudio de la avutarda en la Península Ibérica.

estepas y mesetas de importancia biológica:

- que se confeccione un registro internacional de todos los parajes de gran interés para las avutardas, a fin de suministrar información que permita las acciones adecuadas por parte de los organismos gubernamentales;
- que se preparen directrices acerca de los parámetros más importantes que interesan para ulteriores investigaciones sobre la biología y conservación de estas aves.

El Grupo Avutardas de la ICBP —Consejo Internacional para la Protección de las aves— ha sido encargado de responsabilizarse de la coordinación y puesta en marcha de estas Recomendaciones Internacionales.

#### IBERIA

Reconociendo el papel de la Península Ibérica albergando una elevada proporción de las poblaciones mundiales de Otis tarda y Tetrax tetrax y que, aunque los números actuales parecen relativamente elevados, no hay motivo de satisfacción sino más bien de preocupación sería, el Simposio recomienda:

—Que se constituya un grupo de trabajo ibérico que coordine y comparta la labor de conservación de la avutarda y el sisón entre España y Portugal siendo el portavoz conjunto entre organismos internacionales como el Consejo de Europa EEC, ICBP, IUCN, WWF etc.

#### ESPAÑA

Los delegados extranjeros desean felicitar a las autoridades españolas, investigadores y grupos conservacionistas por sus grandes esfuerzos en mejorar la situación de Otis tarda en España. Habiendo sido informado del resultado de su trabajo que ofrece una población nacional de avutardas (Otis tarda) estimada entre 8.000 y 9.000 ejemplares, claramente por debajo de la existencia en inventarios previos y reconociendo que queda mucho por hacer para recuperar esta población y que futuros estudios deben también in-

cluir a Tetrax tetrax, el Simposio recomienda:

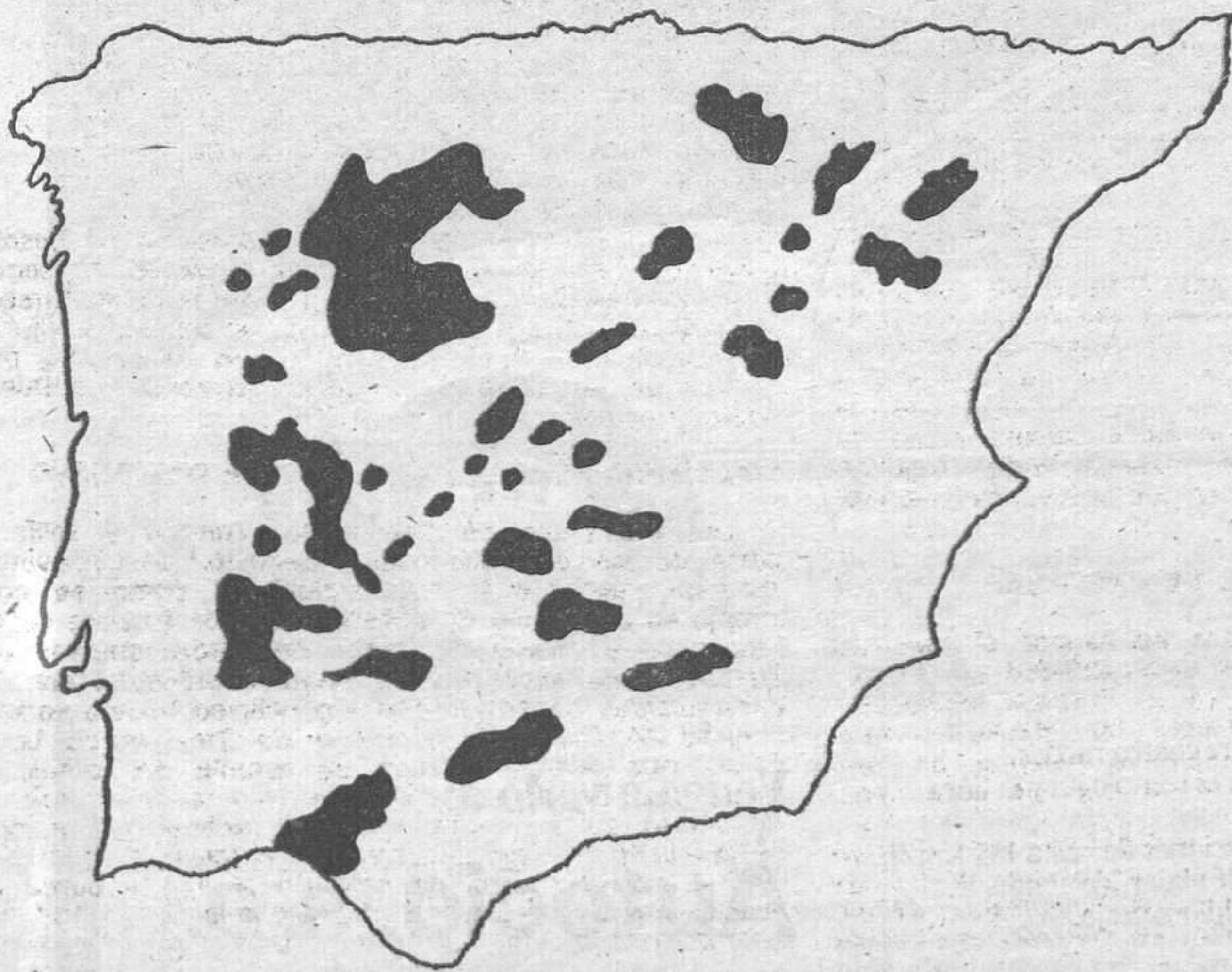
- que siga manteniéndose la veda de caza de la avutarda;
- que continúe la colaboración actual entre ICONA, CODA, SEO y las secciones españolas del WWF e ICBP;
- que se informe a las autoridades locales de todos los parajes de su área de influencia habitados por Otis tarda, de manera que se incluyan medidas protectoras en los planes de desarrollo regional;
- que continúe y se incremente el programa de investigación sobre requisitos del hábitat avutardero, criterios de selección de enclaves, seguimiento y protección de la avutarda y sisón;
- que se investiguen y protejan especialmente las poblaciones de Otis tarda de Toledo, Cáceres y Zamora, por su particular importancia en el contexto español;
- que se considere la cría en cautividad de avutardas más como un elemento de in-

vestigación, que como técnica de aumentar las poblaciones silvestres a largo plazo.

#### AUSTRIA

Siendo evidente el rápido declive de la población de Otis tarda de Burgenland, y constatando que incluso en el área declarada de estricta protección se siega la hierba en momentos que perturban la cría de la avutarda, y también la reproducción de otras aves austríacas muy escasas (por ejemplo Asio flammeus, Circus pugnax y Numenius arquata), aparte de considerar la probable inclusión de este área en el registro internacional de parajes críticos de avutardas, el Simposio recomienda:

—que la protección de Otis tarda y otras especies de aves se intensifique en el área protegida y, específicamente, que la siega de hierba se prohíba hasta final de Julio, cuando la nidificación ya ha terminado.



Distribución de la avutarda en Iberia.

**LOS DOMINGOS**  
Dedicado a los BURGALÉSES

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO

Páginas especiales en Diario de Burgos

MOTOR

# Garantía de seis años contra la corrosión en los coches SEAT

# SUSPENSION DE RUEDAS

Seat, en vista de la buena acogida al tratamiento anticorrosivo adicional —aplicado ya desde 1978 a sus coches— lo ha introducido en origen y en toda la producción con una garantía total de 6 años para todos los coches que la marca fabrique a partir del primero de Enero de 1983.

Para ello Seat ha adiestrado al personal de sus redes de distribución con una serie de cursos teóricos y prácticos para el perfecto funcionamiento del sistema.

Seat, garantiza de esta forma cualquier componente de la carrocería contra la perforación por corrosión y se obliga a reparar o sustituir en sus servicios oficiales cualquier parte que resulte dañada, siempre de forma gratuita, cuando la causa que lo originó no haya sido la negligencia del propietario del mismo.

Cada nuevo cliente de Seat, desde principios de este año y hasta tanto no se actualicen los correspondientes carnets de garantía, recibirá una hoja complementaria que le avala dicha garantía y le obliga a realizar un mantenimiento de su coche cada 20.000 kilómetros (15.000 en los vehículos con motor diesel) y hasta un total de 80.000 kilómetros.

Posteriormente y cuando el carnet de garantía lleve la citada normativa, tendrá una serie de cupones de mantenimiento que cubrirá hasta los 120.000 kilómetros.

### LA FABRICA DE PINTURAS MAS MODERNA DE EUROPA

Seat cuenta en la actualidad con las instalaciones más modernas y avanzadas de pintura de Europa, en su fábrica de Pamplona. Las instalaciones exigieron una inversión de 6.000 millones de pesetas, que cuentan entre otros con: una plataforma de limpieza, túnel de fosfatación en solución ácida, lavado en frío por pulverización, sistema de aspersión y recirculación, baño pasivo, lavado con agua desmineralizada, horno de secado, tras el túnel de tratamiento, etc.

Los suelos de las carrocerías reciben un tratamiento automático de cloruro de polivinilo, de donde pasan al horno de P.V.C. y a un nuevo enfriador. De la complejidad y perfección de las nuevas instalaciones da idea el hecho de que toda esta larga serie de operaciones son previas a la imprimación de la pintura de color.

Tras el pintado de las carrocerías, pasan al horno de imprimación a 16 grados y quedan dispuestas para el montaje de grupos mecánicos y guarnecidos, hasta la total terminación del coche.

El mecanismo de la dirección de los automóviles ha cambiado relativamente poco a través de los años. La más significativa innovación, el volante, tuvo lugar en 1900, an-

tes de esa fecha muchos coches se dirigían por medio de un timón, un principio muy similar al de los barcos. En cuanto a la suspensión —que tan directamente inter-

viene en la correcta dirección de un automóvil— la mayoría de los primeros coches llevaban un eje tubular de acero o un balancín ajustado por muelles en la parte frontal del chasis. Esto, como otras características de los coches en aquellos tiempos pioneros, era simplemente una extensión de los sistemas utilizados en los vehículos arrastrados por caballerías.

Existía, sin embargo, una importante diferencia en los coches de caballos, todo el eje delantero giraba sobre un pivote, una disposición aceptable, puesto que si una rueda sufría una sacudida o cualquier desviación de la dirección, tendía a ser corregida por la fuerza de arrastre del caballo. En un automóvil, sin embargo, un eje frontal de este tipo podría ser desastroso en el caso de una fuerte sacudida, ya que no habría una fuerza de arrastre independiente que corrigiese el viraje. A pesar de ello, se llegó a construir un automóvil con un eje frontal pivotante —el Clement Panhard— que no obtuvo lógicamente demasiado éxito.

Durante muchos años, la disposición más corriente para la suspensión delantera era un eje de balancín unido al chasis por muelles de hoja y ajustado a cada extremo con ejes giratorios. Este sistema, generalmente conocido como «Ackermann» no era desde luego el ideal, ya que una fuerte sacudida podía llegar a volcar el vehículo.

Obviamente, el mejor método para ajustar las ruedas delanteras es que cada una sea independiente de la otra; así si una coge algún bache, la otra no se ve afectada. Curiosamente, el primer vehículo que dispuso de suspensión delantera de ruedas independientes fué un autobús propulsado por vapor que con el nombre de «L'Obeissante» se fabricó en 1873. Sin embargo, no fue sino hasta 1898 cuando este sistema se aplicó a un automóvil concretamente por el fabricante de bicicletas inglés R. Stephens que construyó aproximadamente una docena de vehículos.

Un año más tarde se empezaron a fabricar en Francia los Decauville que incorporaban igualmente este sistema de suspensión pero habría que esperar a 1910 para que la firma británica Morgan —especializada en auto sport— incorporara este sistema en sus modelos y ya por fin, allá por los años veinte, la italiana Lancia perfeccionó y popularizó la suspensión independiente delantera, desarrollando las bases que en poco han cambiado hasta nuestros días.

## ACTIVIDADES FORD ESPAÑA

Con motivo de la presentación de las novedades de productos Ford para el primer semestre de 1983 el consejero delegado de Ford España Patricia P. Byrne, ha hecho público un resumen de las actividades de la empresa en 1982, así como la marcha de la compañía Ford a nivel europeo.

El año recién terminado ha sido el mejor en la todavía breve historia de Ford España en lo referente a ventas y porcentaje de penetración en el mercado interior. Ford matriculó en España en 1982 más de 80.000 turismos y vehículos comerciales y ha conseguido un

porcentaje record de penetración del 16,3 por ciento en el mercado de automóviles de turismo, sumando los coches de fabricación nacional y los importados. Hay que comparar estas cifras con los 68.710 turismos y vehículos comerciales que Ford matriculó en 1981, y con el porcentaje de penetración del 14,4 por ciento alcanzado en dicho año, lo que demuestra claramente la progresión continua que ha logrado Ford España desde 1977.

Durante 1982 Ford España, exportó 165.151 coches y 226.031 motores y continúa siendo el primer exportador del sector español de automoción.

A escala europea Ford ha conseguido también en 1982 un record de porcentaje de penetración en el mercado de turismos, con un 12,4 por ciento del total.

La producción europea de coches y camiones Ford en 1982 que ha alcanzado un volumen de 1,46 millones de unidades, ha sido la más alta de los últimos años, con un incremento del 3 por ciento sobre 1981, al comenzar a producir el nuevo Sierra, dejando de producir el Taunus-Cortina. Por su parte, el Escort se ha convertido en el modelo más vendido en Europa.

Ford es actualmente líder de mercado en Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega y ocupa también el número uno en el sector de vehículos industriales en Gran Bretaña. El Ford Cargo fue elegido camión del año en 1982 y el Transist continúa siendo el vehículo comercial medio más vendido en Europa.

El Sierra ha pasado a ser el modelo más vendido en Noruega y Dinamarca inmediatamente después de su presentación y a finales de 1982 se habían producido ya más de 150.000 unidades de modelo. Incluso antes de su lanzamiento al mercado en Octubre último, los encargos recibidos en el período de pre-venta totalizaron 41.000 unidades lo que supone un 80 por ciento más que el record anterior de Ford, el Escort.

Se ha incrementado el uso de robots en las plantas europeas Ford a partir de Sierra. Existen actualmente 34 robots en servicio y está previsto que haya 1.200 para 1986.

## CIRCULACION URBANA

Con un mayor retraso sobre otros años, la Dirección General de Tráfico publicaba recientemente los resultados finales de accidentes de 1981. Es sabido que en este país más que en otros la estadística lleva un retraso incomprensible y por supuesto, injustificable. Pero de nada sirven las lamentaciones.

Quizá convenga otra consideración previa, sobre la exactitud de las cifras. Porque los datos, aún siendo oficiales, no recogen la realidad de la situación, sino sólo una aproximación. Juzgar un accidente no es tarea fácil, sobre todo si se quiere ahondar en los causas del mismo.

### DESCIENDE EL NUMERO DE VICTIMAS

La tendencia apreciada en los últimos años apunta claramente hacia la disminución de los muertos en las carreteras españolas. En ciudad, por el contrario, las cifras constituyen una seria advertencia para todos. Otro tanto hay que decir de los datos sobre heridos. Los datos estadísticos arrojan esta situación:

Años	MUERTOS		HERIDOS	
	ciudad	carretera	ciudad	carretera
1978	43.918	66.740	820	4.539
1979	45.146	69.415	809	4.385
1980	43.546	64.129	800	4.217
1981	43.846	62.337	861	4.069

Sin caer en tremendismos, ni de otro lado, en un optimismo fuera de lugar, está claro un hecho: en conjunto —y especialmente en carretera ha descendido el número de muertos y de heridos, lo que se ofrece como un lado positivo. Las posibilidades potenciales de accidentes son bastante menores y de ahí la mejora. Cada vez se circula menos, los conductores son más expertos y los vehículos más modernos y seguros.

Las cifras, después de todo, no servirían de nada si no somos capaces de encontrar las causas de los accidentes. Desde la Administración suelen llegarnos explicaciones más aparentes que reales, sobre todo cuando los datos mejoran y se hablará una vez más, del éxito

de las Campañas de Seguridad: cinturones, alcohol y velocidad.

Es posible que el cinturón haya salvado alguna vida, pero ni la campaña contra el alcohol reciente, ni la velocidad que sigue siendo la misma, pueden haber contribuido a esta mejoría. Simplemente se podría asegurar que la causa es que se conduce mejor y se circula mejor.

Por otra parte, se insiste en la estadística oficial en las infracciones, como causa de accidente y apenas se profundiza en circunstancias que representen responsabilidad de la Administración: estado de la vía, señalización, etc... Si en un punto determinado se producen sucesivos accidentes, no basta con señalarlo (quien se accidente infringió la señal), sino en suprimirlo...

### PELIGRO URBANO

Si la estadística sirve de algo, nos está ilustrando sobre el creciente peligro de la circulación en ciudad. Las cifras no son tan espectaculares en números absolutos, pero sí están advirtiéndonos. Porque, en este caso, la peligrosidad se refiere a dos personajes: el conductor, por un lado y el peatón por otro. Contrariamente a lo que ocurre en carretera, aquí la responsabilidad se debe casi exclusivamente al conductor y a la mayoría de los peatones que se saltan las normas a la torera.

Por supuesto, las ciudades mayores arrojan cifras más importantes, pero este dato es menos relevante, ya que existe proporcionalidad con el parque automovilístico. Barcelona, es aparentemente más peligrosa que Madrid, pero puede ocurrir que su Policía Municipal sea más diligente que la de otras ciudades. Es sabido cómo actúa con rapidez y precisión en la recogida de información y en su entrega a Tráfico.

En cualquier caso, no está de más la advertencia a los automovilistas para que extremen su prudencia en la conducción urbana, con un respeto exquisito a las normas de circulación. Objetivamente, no hay motivos para que cada año se incrementen el número de víctimas en las ciudades. La advertencia, por lo demás es válida también para los peatones que lo somos todos alguna vez, y que tan mal nos comportamos en nuestras calles.

A. E. P. D.



**SIERRA**



Venga a ver esta obra de arte sobre cuatro ruedas. Una máquina en la que la belleza es tecnología y la línea eficacia. Motores de 4 y 6 cilindros. Prestaciones de hasta 185 Km/h. Ergonómico, silencioso. El arte de viajar, de conducir. 12 meses de garantía sin límite de kilometraje.

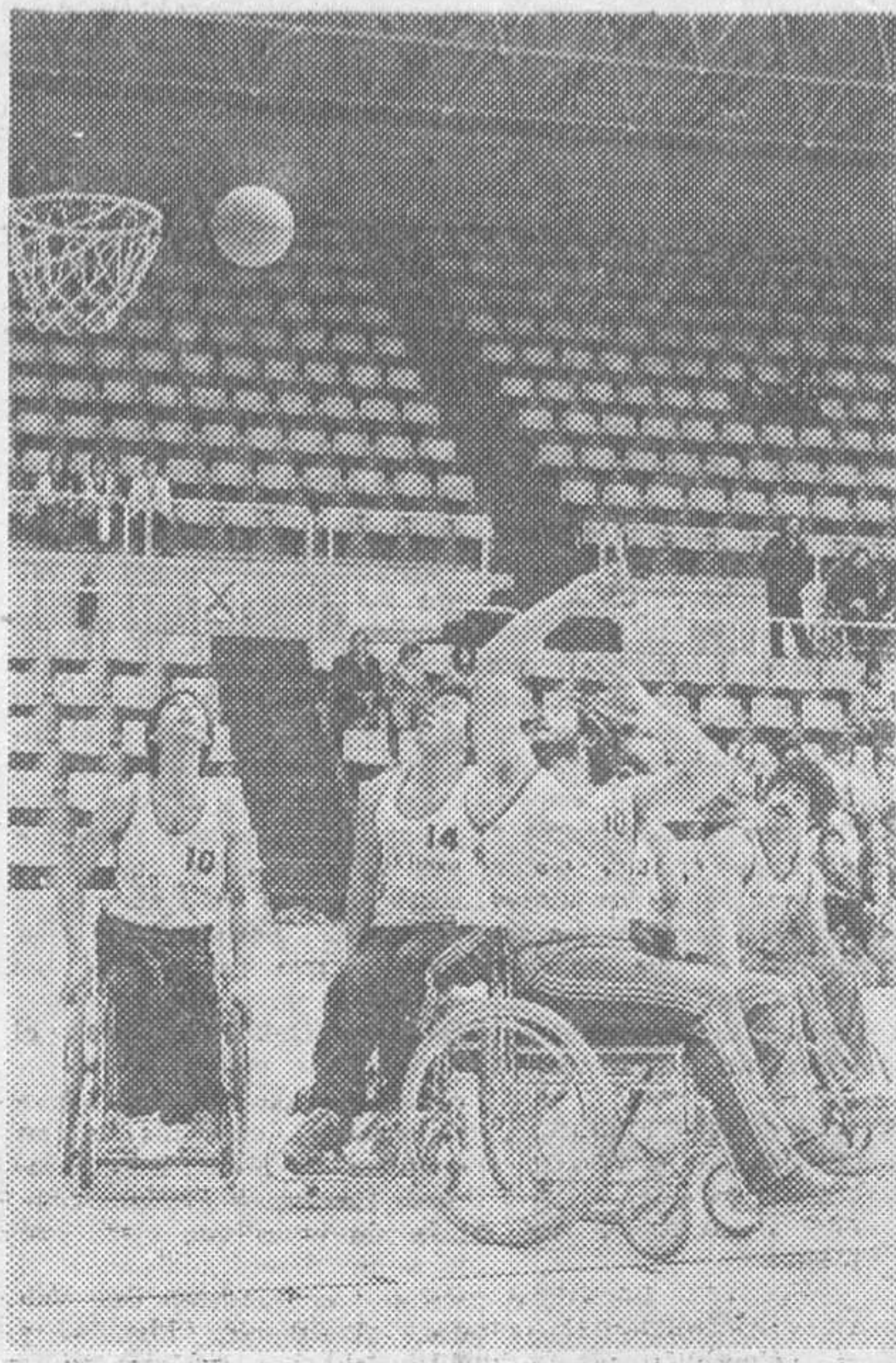
Venga a verlo a:

**Autocid, s. a.**



# REAL MADRID, NUEVAMENTE LIDER

## JORNADA NEGATIVA PARA EL BALONCESTO BURGALÉS



Si exceptuamos el gran triunfo del Tizona (en baloncesto de sillas de ruedas) ante el Juvem de San Sebastián, el resto de equipos burgaleses tuvo una jornada negra. El Gromber cayó en «San Amaro»; el Tizona también y las féminas del Autobazar salían derrotadas en ambiente propio. Fue, por tanto, una jornada negativa. En las fotos ofrecemos la cal y la arena. En la de la derecha, victoria del Tizona, en un partido lleno de coraje y, sobre todo, ejemplo para todos. Y en la instantánea de la izquierda, un momento del partido entre burgalesas y salmantinas.

(Fotos VILLAFRANCA)

## CASOS Y COSAS DEL BURGOS C. F.

Una semana más y siete días menos de angustia. ¿Dónde se encuentran aquéllos que decían querer tanto al Burgos C. de F.? Es el interrogante eterno y habitual. Por cierto, un socio «fetén» abandonó el estadio con pena. «No he visto nada de fútbol». Tiene razón el autor del pensamiento. Probablemente muchos, en su fuero interno pensaron lo mismo. Y es que, últimamente, el equipo circula con racha negativa. Al empate de ayer sucedieron varias derrotas lejos de «El Planfío».

¡Cuidado muchachos! Se empieza a encender la luz del peligro, porque Sestao y Tenerife aprietan. Por el momento «sólo un tirón de orejas», porque dormirse en los laureles acarrea «sueños fantasmagóricos». Lo dicho: ¡cuidado! Quien no debe de tenerlo es el Madrid con el «caso Cholo». Ya ven, señores lectores. El Murcia «se iba a comer el Mundo». Ingenuidad se llama a tanto «empacho». Y el Madrid con sólo recordar el reglamento federativo, ya ha hecho bastante. Así es que el tema Cholo, visto para sentencia, pero sigue sin aparecer el documento del traspaso en el domicilio del Burgos C. de F. ¿Cuál será el motivo?

Existen otros motivos para estar en desacuerdo con antiguas políticas. En esta ocasión no vamos a recordarlas porque no tenemos el horno para bollos, después de la respuesta del aficionado, ayer en «El Planfío». La recaudación resultó bajísima. Ni alcanzó el medio «kilo». No es de extrañar. Antes, cuando en un bar preguntabas: ¿Cómo ha quedado el Burgos? Pues te decían hasta quiénes habían jugado o marcado los goles: ahora, preguntas y te ponen cara de circunstancias. ¿Cómo estamos, señores lectores! No lo den más vueltas porque a lo mejor llega a una rotunda y hasta dramática pregunta. Puede ser esta: ¿Merece la pena? Lo decimos así de simple. No nos engañemos que, bastante nos han «tomado el pelo». Y si ustedes lo han observado, no hemos citado a nadie. No hemos dado nombres, ni citas, ni se han hecho «parábolas». A pesar de todo, ya lo comentó alguien, cada cuál tiene lo que se merece. ¿Vamos a consentirlo? ustedes tienen la llave para abrir la puerta a la esperanza.

MAJOS

## LA ARANDINA, TRECE JORNADAS SIN CONOCER LA DERROTA

En feudo propio: Mirandés, empate y Salas, victoria

Dos partidos de rivalidad en Preferente: sólo ganó el Briviesca

Tampoco hubo triunfos para el balonmano burgalés

Quinielas: los de doce resultados no cobran

(Información en páginas deportivas).

## Los merengues ganaron en Santander y ponen a los montañeses a un paso de Segunda

Sólo dos variantes tiene la quiniela de la jornada y por supuesto, los de «doce» no van a llevarse premio. Eso puede dar una idea de lo que ha sido este capítulo de la Liga. La victoria del Madrid en «El Sardinero» y el empate del Athletic en Málaga. Justo es decir que falta la igualada del sábado en «El Molinón», donde el Barcelona se llevó un punto muy valioso. Se ha demostrado con estos tres marcadores que existe una gran regularidad entre los tres favoritos, aunque los merengues hayan cogido de nuevo el liderato. En sus salidas han estado fuertes y no renuncian a nada, lo que evidentemente da emoción al Campeonato.

La peor parte se la ha llevado el Santander. Tiene un pie en Segunda, por mucho que lo remedie, porque once negativos van a ser muy difíciles de levantar. A lo mejor llega la caída de Fernández Mora y las noticias y rumores dicen que Nando Yosú está a la espera, aunque sea para la próxima campaña. Es evidente que en esa lucha para el título el que mejor calendario parece tener es el Athletic, porque el Barcelona tiene que viajar al propio «San Mamés» y a «Atocha». El Madrid tiene también lo suyo. Jugar en el «Nou Camp» y también en terreno donostiarra. Veremos cómo resulta, siempre contando con que no haya sorpresas. Es notorio que los segundos tiempos del equipo de Di Stéfano son muy flojos.

El Zaragoza sigue haciendo goles, aunque a punto ha estado de sufrir un serio revés después de ir ganando por tres goles. No triunfo mínimo, en definitiva, que le permite seguir luchando por ese puesto en la UEFA. Por el contrario, el Valencia no ha restado negativos y su peligro sigue siendo grave. Tiene como consuelo la mala clasificación de Santander, Valladolid, Osasuna, Las Palmas, Celta, Betis y también el Málaga. El que se ha distanciado y puede que haya conseguido los puntos de la tranquilidad es el Salamanca con su victoria sobre los célticos. El Atlético de Madrid se las vio y desocho para imponerse sobre el Osasuna y poca historia en «Sarriá» y «Sánchez Pizjuán» con triunfos claros de los propietarios.

En la Segunda «A», color casero, si exceptuamos ese sorprendente resultado del filial Atlético sobre el Rayo, en «Vallecas». Se consolidan Coruña y Palencia, ganando a difíciles rivales como eran Mallorca y Elche, que también aspiran al ascenso. También ganó el Jerez en Sabadell, equipo que no levanta cabeza y que se hunde poco a poco en los negativos. Goleadas del Cádiz y Hércules sobre el Alavés y Oviedo y poco que decir en el resto, salvo la victoria del Castellón sobre el «líder», que también se va viendo amenazado de cerca por los citados gallegos y palentinos.

Y en el grupo del Burgos destacar el triunfo del Sestao sobre el Tenerife. Dos equipos que le están haciendo muchas «cosquillas» al Burgos y que pone el segundo puesto a rojo vivo, pues al Bilbao ya no hay quien le dé caza. Vienen pisando fuerte Ferrol y Sanse, muy recuperados en la segunda vuelta y que no desisten por encontrar la plaza de ascenso. Además de los donostiarras ganó a domicilio el Huesca sobre la Leonesa, que parece haber dado el paso definitivo para el descenso, junto al Osasuna Promesas que se dejó llevar un punto importante frente al Andorra.

UN EMPATE Y... GRACIAS

## EL BURGOS NO PUDO CON EL BINEFAR



Nieves tuvo muy poco trabajo y alguna vez se descuidó, como en este momento que recoge la cámara de Villafranca. Falló en la salida el veterano guardameta y desgraciadamente no llegaría ningún jugador local a este balón.

(Foto Villafranca)

TODO UN «PARDILLO»

# EL BURGOS, «BURREADO» POR EL BINEFAR

☆ Partido sin goles, lleno de imprecisiones, donde las ocasiones de gol brillaron por su ausencia

☆ Los aragoneses tuvieron las mejores oportunidades, abortadas por las estupendas intervenciones del meta Chuco

(Crónica de nuestro redactor jefe J. M. PARAMO)

BURGOS, 0; Binéfar, 0.

ALINEACIONES

Burgos: Chuco; Quique, Tamayo, Carmelo; Bautista, Eduardo; Valdés, Azcargorta, Manolo, Ibáñez y Montero. En el minuto 61, Mandiola entró por Eduardo y en el 70, Sicilia por Manolo.

Binéfar: Nieves; López, Armando, Martín; Sanz, Yus; Orga, Román, Vila, Guillermo y Larrañaga. En los minutos 63 y 80, Toa y Quique sustituyeron a Vila y Larrañaga.

ARBITRO

Díez Gutiérrez.

Conocido ya en «El Plantío» este colegiado, que como entonces ha hecho una buena labor, sin complicación alguna.

Román, totalmente desmarcado, que Chuco desvía a córner. 14 minutos. Valdés saca una falta que cabecea Bautista, deteniendo Nieves.

19 minutos. Después de una larga serie de rebotes, Eduardo manda a las nubes.

21 minutos. Carmelo mete un balón en profundidad sobre Valdés que tira sobre puerta, interceptando el meta aragonés.

32 minutos. Bonita jugada de Guillermo, que sortea a Valdés y Tamayo, teniendo que salir Chuco a la desesperada y desbaratar el peligro inminente de gol.

50 minutos. Centro de Quique y Montero pierde la ocasión, tirando a las nubes.

55 minutos. Valdés saca una

fueron satisfechos, porque sus méritos —volvemos a decirlo— fueron dignos de otra compensación.

SOLO LOS COMIENZOS

Ninguno de los dos equipos se pronunció por el ataque. Desde la marcha de Cholo, Solana deja en punta a Ibáñez y Montero, haciendo que Eduardo trote por el centro de la vanguardia o cualquiera de los otros compañeros que forman el centro del campo, es decir, Manolo, Azcargorta y Valdés. Esta actitud puede comprenderse desde dos puntos de vista. Que hay temor a ser sorprendidos o que no hay más medios para alimentar esa y así se lo hacíamos saber al propio Antonio Solana cuando

fianza para adaptarse. Sin embargo, en nuestra queja para Solana había otra segunda parte del interrogante, ¿no ha tenido el Burgos demasiadas reservas ante un rival como el Binéfar? También hubo respuesta, aunque no llegó a convencernos del todo, por lo menos en este caso: «Igual se pueden hacer goles con dos delanteros que con tres». Esta vez no estamos de acuerdo con el amigo Solana, porque el Binéfar sacó tajada de ello. Se le cedió demasiado espacio libre y sus laterales, unas veces López y otras Sanz empujaron mucho a sus compañeros de vanguardia, porque no tenían hombres que marcar y es que el Burgos abrió muy poco por las alas. Quizá haya sido el partido que menos lo ha hecho. Esto dio lugar a apelo-tonamientos excesivos, a un querer y no poder, porque incluso Bautista y Quique, también sin pares que vigilar, se lanzaron desordenadamente al ataque, «codeándose» con Valdés, Azcargorta, Manolo y Eduardo.

De esa forma ni el Burgos ni nadie puede jugar bien, ni siquiera ganar un partido, por mucho e insistente que sea el dominio territorial. Lo que necesitaba el Burgos era serenidad, inteligencia e ideas. ¿Qué hombre tenía para ello? Desgraciadamente ninguno. Y es que Valdés no estuvo a la altura de otras tardes. No le salieron los servicios y como sus compañeros se infló a bombear balones que nadie podía rematar, porque no llegaban en condiciones y porque faltaba el rematador.

Sólo los comienzos fueron buenos. Quizá hasta los veinte minutos. Fue cuando el Burgos mejor coordinó, cuando tuvo destellos de superioridad sobre el rival, que se vio obligado a encerrarse en su parcela, hasta el punto de que un hombre, Larrañaga, y a veces Toa, se metían por el ataque en tibios intentos de penetración.

Pudo llegar el gol y tal vez la tranquilidad y otro tipo de partido al que vimos. El Burgos se puso muy nervioso y con ello llegaron las imprecisiones y el individualismo, cuando se tenía que servir al compañero y sobre todo rasear el balón.

El Binéfar que parecía muy fácil al principio, poco a poco se iba entonando y ganando



La vanguardia local estuvo muy diluída, prácticamente pasó desapercibida, pues se crearon un par de ocasiones, poco más. Esta fue una de ellas y Montero remataría fuera. — (Foto Villafranca).

confianza en sus propias posibilidades, al ver que el rival no era tan fiero como la diferencia de clasificación hacía indicar.

Cuando estaba en juego, cuando parecía que sobre el campo sólo había un equipo, llegó el aviso serio de Guillermo y la intervención afortunada de Chuco, en jugada que podía haber sentenciado al Burgos. Fue la mejor jugada de la tarde y con ella nos fuimos al descanso.

DESORDEN Y MAS DESORDEN

No cambio el Burgos su estilo, ni siquiera recapacitó en el cuarto de hora de relajamiento. Incluso empezó a hacerlo peor. Definitivamente Solana se la tenía que jugar y dar otro aire al equipo, todo en el aspecto ofensivo.

Eduardo, ese hombre que todavía no tiene una misión definida, fue relevado por Mandiola, jugador que frente al Reus fue la chispa canalizadora del triunfo. Pero tampoco habría revulsivo, porque el apelo-tonamiento y el desorden no acababan de enderezarse.

Demasiadas buenas intenciones y fundamentalmente el dominio se estaba perdiendo a favor del rival. Era el Binéfar quien controlaba el esférico, quien lo raseaba y quien jugaba con cordura. Hasta tal punto que se puso en evidencia a la defensa local, con más fallos que de costumbre, incluso por parte de un Carmelo impreciso, muy nervioso y totalmente desconocido.

Vamos otra vez con los datos, que son, en definitiva, los que dan y quitan razones. Ni una sola vez tuvo que intervenir Nieves en estos segundos cuarenta y cinco minutos. Ya es el colmo. Montero y Tamayo remataron fuera, igual que Azcargorta, en el minuto 57, cuando el balón se fue rozando el larguero. Fue la acción más peligrosa y tampoco el Binéfar dio sensación de peligro, tal vez porque el empate ya era un resultado más que meritorio y con ello se daban por satisfechos. Un error, porque con más ambición se hubieran llevado la victoria. Estamos convencidos de ello y hubiera sido un ejemplo para un Burgos que debe serenarse más, jugar con la cabeza y olvidarse de su impaciencia por hacer goles. Para llegar a ello hay que construir y trabajar el balón con ese objetivo. Se acusa al equipo de falta de realizadores, pero el mal principal quizá esté en la zona ancha, donde no hay ideas, por lo menos en este partido. Solana también dio entrada al joven Sicilia,

(Pasa a la pág. siguiente)



Los jugadores locales lucieron brazaletes negros, en señal de duelo por el reciente fallecimiento del ex-presidente señor Martínez de Simón. Se guardó un minuto de silencio y un nieto suyo hizo el saque de honor. — (Foto VILLAFRANCA).

El partido no tuvo dificultades y tampoco el trencilla asturiano las buscó. Estuvo cerca de la jugada y buena colaboración de sus ayudantes. En definitiva, notable su trabajo.

INCIDENCIAS

Buena temperatura y el terreno con algunas dificultades por la banda de lateral cubierta, por culpa de las pasadas heladas. Media entrada y una recaudación aproximada a las 475.000 pesetas.

Los jugadores locales lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio como recuerdo y homenaje al reciente fallecido ex-presidente del Burgos, don Mariano Martínez de Simón. Precisamente un nieto suyo hizo el saque de honor.

También como en anteriores jornadas hubo charangas y muy concretamente la que representaba a los mozos del barrio de S. Pedro de la Fuente, que ahora celebran sus fiestas. En el palco de directivos lució una artística maqueta de chocolate representando la Plaza de San Juan y su entorno. Ha sido obra de Pastelería Silba y fue sorteada entre los aficionados, en beneficio del Club.

Desde el minuto 71 se jugó con luz eléctrica. Hubo una sola cartulina amarilla para Carmelo (minuto 30), no protestar reiteradamente al colegiado. Poco comprensible este comportamiento en un jugador tan veterano.

JUGADAS MAS DESTACADAS

11 minutos. Gran tiro de

falta y Tamayo cabecea fuera. 57 minutos. Disparo sin ángulo de tiro de Azcargorta y el balón roza el larguero.

82 minutos. Intervención personal de Toa que tira bien, pero Chuco, muy acertado toda la tarde, detiene el esférico.

PEOR, IMPOSIBLE

Hay que ser así de claros. El Burgos ha jugado mal, rematadamente mal. En todos sus aspectos, defensivo, creativo y ofensivo. Y para muestra sólo basta repasar el capítulo anterior de esta crónica donde se recogen aquellas jugadas que han tenido algún relieve especial o que los porteros tuvieron que intervenir. ¿Cuál ha sido el trabajo del veterano Nieves? Prácticamente nulo, pues a excepción de aquel remate de Valdés en el minuto 21 o del cabezazo de Bautista en el 14, nada queda digno de mención. Con esta renta, con esta siembra a nadie puede extrañar que el Burgos haya perdido un positivo. Y, puede darse por satisfecho, porque el Binéfar hizo mucho más por el triunfo. Nadie hubier proferido lamentaciones, porque con menos motivos se ganan los partidos fuera de casa.

El Burgos se complica lamentablemente los encuentros cuando tiene enfrente a un rival de los llamados colistas. Pasó con la Leonesa, el Reus no lo puso fácil y ahora le ha tocado el turno al Binéfar. Nada menos que ocho negativos traían los aragoneses a «El Plantío». Ahora tienen uno menos y nos consta que no se



Bautista fue un atacante más. La falta de delanteros aragoneses le permitió estas alegrías, que desgraciadamente no pudieron contribuir para el éxito del equipo. En el minuto 14, el lateral burgalesista remató de cabeza, deteniendo Nieves. — (Foto VILLAFRANCA).

## DEPORTES

## EL BINEFAR MERECEIO MEJOR RESULTADO



El Burgos, hasta los cambios de la segunda mitad, jugó con dos delanteros, Montero e Ibáñez, que ha tomado la batuta del goleador Cholo. Jugaron pocos balones de peligro y la ineficacia no es solamente culpa suya, sino también del resto del equipo que no supo «construir». Vemos a Ibáñez cómo intenta superar a Nieves sin conseguirlo.

(Foto VILAFRANCA)

(Viene de la pág. anterior) fuera excesivo, pero sí difícil sacrificando a Manolo, pero el resultado fue el mismo.

## CHUCO, SALVADOR

Lo que son las cosas del fútbol. Un partido donde Chuco parecía condenado a ser mero espectador, tuvo que ser el salvador, aunque su trabajo no

fuera excesivo, pero sí difícil y arriesgado. Tres intervenciones tuvo y las tres de categoría. En el minuto 11 tuvo que desviar un duro y peligroso disparo de Román; en el 32, se jugó el tipo ante Guillermo y en el 82, detuvo un balón con mucho sentido, lanzado por Toa. Las tres intervenciones acreditan su buen momen-

to y también los motivos por los que el Binéfar no se llevó los dos positivos.

Fue Chuco el único que se salvó del naufragio, porque hubo momentos en que el Burgos fue «burreado» por el Binéfar, un equipo cargado de negativos que nos ha gustado, que tiene hombres calificados, como Martín, Armando, López, Orga y Guillermo.

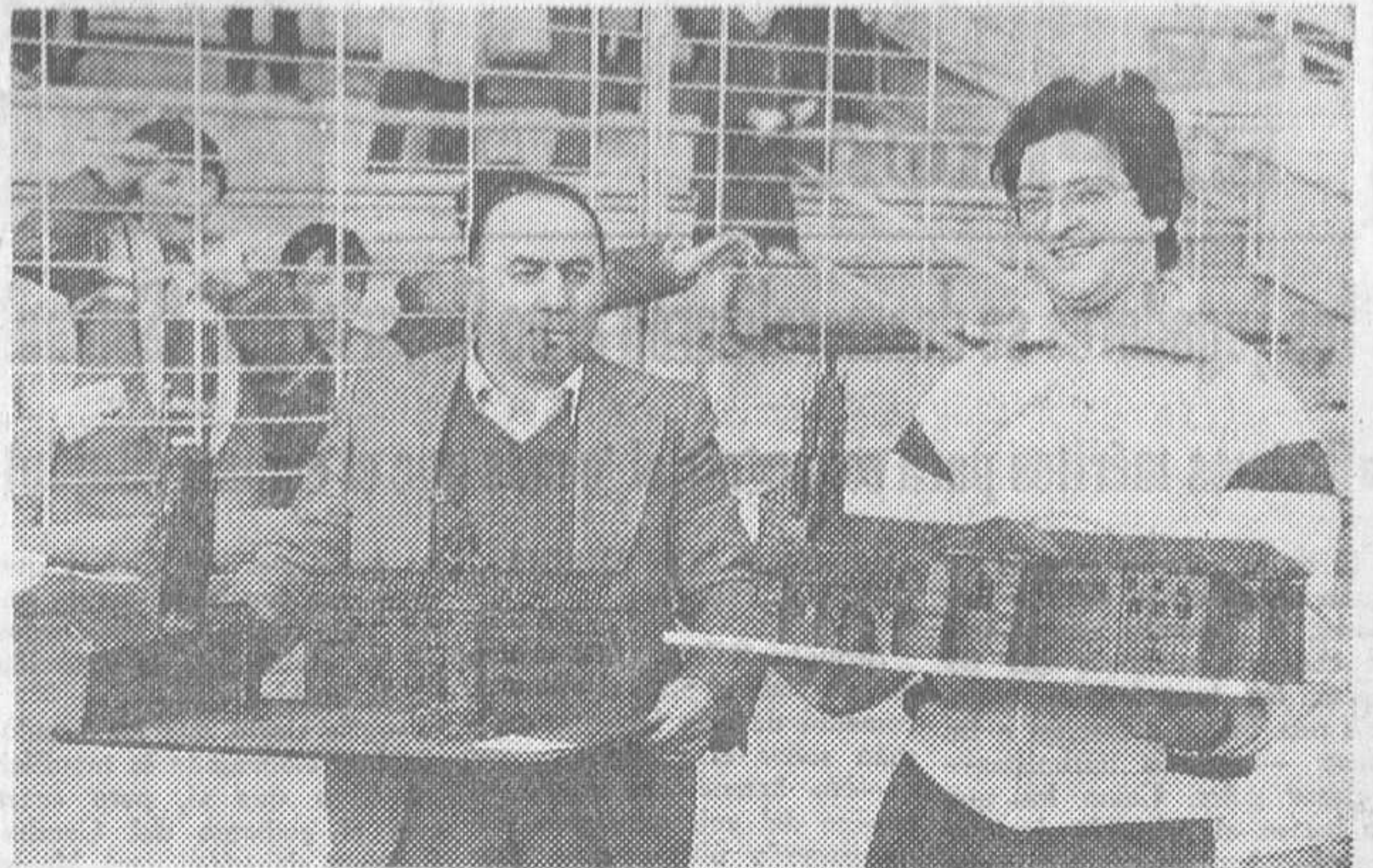
Quizá sea porque se vieron beneficiados por los propios errores del Burgos y que no tuvieron marcajes severos, porque por encima de todo importaba irse al ataque, de la forma que fuera. Los mandamientos del fútbol no son esos

No es necesario decir que el público se fue muy disgustado y que por primera vez esta temporada le hemos visto realmente enfadado y despedir al Burgos con una pita.

Mercada, desde luego. Quede claro que no se puede regatear esfuerzo y que hubo entrega, pero el equipo de Antonio Solana tiene hechuras para más, aunque falten hombres que fueron importantes. Y lo peor del Burgos es que tiene que volver por sus fueros. En caso contrario, la fiel y corta afición que le respalda puede fallar.



Una imagen que se repitió insistentemente. Apelotonamiento de jugadores de uno y otro bando, que no trajeron consigo nada práctico. — (Foto Villafranca).



No faltaron los detalles anecdóticos en los prolegómenos del encuentro, como la muestra al público de esta artística maqueta de la Plaza de San Juan y su entorno hecha con chocolate. En la imagen vemos al autor de la obra, que luego se sortearía, José Carlos García y el popular aficionado Lorenzo Martín, más conocido por «Cantares», nombre del establecimiento hostelero que regenta. — (Foto VILAFRANCA).

## TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA

LIBRE DE MANTENIMIENTO.  
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.

## CHUCO

Salió respondón el Binéfar y el conjunto oscense no fue esa «perita en dulce» del partido de ida. Eran otros tiempos y la moral de los albinegros, también muy distinta. Los aragoneses vinieron a «El Plantío», con la intención de sacarse la espina de aquel uno a cuatro. Desmoralización y desorden, fueron las tónicas del Burgos

Como los delanteros no «veían puerta», la zaga se lanzó a un desesperado ataque en busca del ansiado gol, poniendo en serios peligros el portal defendido por Chuco. Contabilizamos tres claras ocasiones, de los visitantes que fueron anuladas por el meta de Santoña. Fue el mejor de los veintidós, dijo el entrenador maño. Por supuesto, nosotros apoyamos el criterio de Buján y por segunda vez, el guardameta cántabro accede a esta sección. La clasificación del Trofeo es la siguiente: Valdés, cinco puntos; Cholo y Azcargorta, cuatro; De la Viuda, tres; Montero, Bautista y Chuco, dos; Tamayo, Mandiola y Eduardo, un punto.

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA  
EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

Excmo. Ayuntamiento de Burgos  
Comisión de Cultura y Enseñanza

Mosaico  
burgalés

HOY, LUNES, DIA 21  
A LAS 8,15 DE LA TARDE

## CONCIERTO DE PIANO

A cargo de:

HUMBERTO QUAGLIATTA

— LUGAR —

AUDITORIUM DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO  
CATOLICO (Calle Julio Sáez de la Hoya)

COLABORA:

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ANUNCIO DE CONCURSO PARA LA CREACION  
Y PROVISION DE EXPENDIDURIAS

En el «B. O. E.» número 24 de 28-1-83, se convoca Concurso de 1983, del que se dará asimismo publicidad próximamente en el B. O. de esta provincia, para creación y provisión de Expendidurias «Especiales dentro de Grandes Complejos Comerciales o de Servicios», que podrán ser solicitadas de acuerdo con las condiciones que se establecen en el correspondiente Pliego que será facilitado por esta Representación provincial de Tabacalera, S. A.

Asimismo, se informa que en determinadas provincias del territorio nacional se anuncia Concurso para la provisión de expendidurias «Generales» (con acceso directo desde la vía pública), cuya publicidad se ha llevado a cabo en el «B. O. E.» ya citado.

Por lo que respecta a esta provincia, no se convoca ninguna expendiduría de carácter general por no resultar necesario.

REPORTAJES

# LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

“Los jugadores se desmoralizaron al no llegar el gol” (Solana)  
 «Hizimos méritos para conseguir algo más que el empate (Buján)

Si en la anterior jornada no hubo suerte en la visita a Andorra, se esperaba que contra el conjunto aragonés del Binéfar, los burgalesistas cuajaran una buena actuación e incluso —los más optimistas— hubiese goles. Como los que se hacían al principio de temporada. Las cosas han cambiado y mucho. Ante los oscenses, el Burgos no demostró ni sombra de lo que fue. Empate y gracias. ¡Qué lejos queda aquel 1-4 en el encuentro de ida!

Manuel Buján, entrenador del Binéfar, nos daba la opinión del encuentro:

—El partido ha sido muy disputado, hemos luchado todo lo que pudimos y creo que hicimos méritos para conseguir algo más que el empate, puesto que las ocasiones más claras de gol fueron nuestras.

—Pero Chuco estaba allí... —Sinceramente pienso que el meta local ha sido el mejor de los veintidós.

—También la posición de sus jugadores en el campo.

—Intentamos tapar todos los huecos posibles, para evitar que maniobrasen con libertad los jugadores del Burgos, sabiendo que somos inferiores.

—¿Fue un alivio saber que no jugaba Cholo? —Por descontado; un jugador de la categoría de Cholo siempre es importante y en este caso beneficioso para nuestro equipo.

—¿Juegan mejor fuera que en casa?

—Últimamente tenemos una trayectoria más igualada, tanto en casa como en las salidas.

—¿Qué diferencia de equipo hay respecto al encuentro de ida?

—En aquella ocasión estaba de espectador y vi al Burgos como a un gran conjunto. En lo que a mi equipo se refiere, puedo decirle que los hombres son los mismos, pero ha cambiado el esquema y las ganas de jugar.

—¿Tienen posibilidades de salvarse?

—Todo depende de lo que hagamos nosotros mismos; hoy ha perdido la Leonesa y es un respiro para mi equipo.

—¿Y en la cabeza? —Aparte del Bilbao At., el Burgos es el mejor.

«JUGAMOS CON MUCHA IMPRECISION»

Antonio Solana, polifacético en su labor por el Burgos, comentó de esta forma su opinión sobre el partido:

—No hemos encontrado el camino del gol, como nos viene pasando últimamente. Perdimos la fe y jugamos muy amontonados a veces e imprecisos en otras, por todo ello el juego ha sido muy deslucido.

—Vamos, ¿parecido al encuentro de Andorra?

—Efectivamente, han sido los partidos muy parecidos y cuando se juega mal, salen a relucir estas imprecisiones.

—¿Y a qué se deben estas imprecisiones?

—Comentó otra vez la falta de fe al caer de remate. Esta circunstancia se transmite a la defensa donde se dejan demasiados espacios libres que como, en esta ocasión, nos ha podido costar un gol.

—¿En la segunda parte los jugadores estaban más desmoralizados?

—Han ido perdiendo confianza y al final se bombeaban balones sin ton ni son y por supuesto con pases muy imprecisos.

—¿Ha sido Chuco el salvador del Burgos?

—Tuvo tres ocasiones muy acertadas, a raíz de que los defensas se lanzaran al ataque y realmente el portero estuvo muy atento.

—¿No han sido demasiadas precauciones ante un equipo como el Binéfar?

—Creo que se ha jugado como siempre, pero hay que tener en cuenta que antes contábamos con Heras, Cholo y el mismo Montero. Y estas ausencias repercuten. ¿Jugar con tres puntas?, a veces lo hemos hecho con dos y se ha ganado. En estos momentos no tenemos más remedio que arreglarnos con lo que tenemos.

—Pero parte de todo, ¿no está el equipo desmoralizado?

—Tienen que desmoralizarse al ver que pasa el tiempo y no viene el gol, pero no obstante estoy satisfecho porque los jugadores han luchado.

—¿Cómo están las otras «cosas del Burgos»?

—Espero y estoy así seguro que se va a formar una Junta gestora que intente arreglar

los problemas del Club y que tiene que funcionar cuanto antes para que los aficionados no se olviden de la situación de la entidad.

—¿Es cierto que los jugadores han embargado la taquilla?

—Creo que sí, pero antes está el embargo del Gandía. En esta situación, será Magistratura quien tenga que decidir y lo más probable es que se llegue a un acuerdo entre las dos partes.

J. M. Medrano G.

CICLO-CROSS

## EL BELGA LIBOTON, GANO EL CAMPEONATO DEL MUNDO

España consiguió la quinta plaza por equipos

Birmingham (Inglaterra) (Efe). — El corredor belga de 25 años, Ronald Libotón, ha conseguido hoy su tercer título mundial de ciclocross —en categoría profesional—, al imponerse hoy en el Campeonato del Mundo, disputado en Birmingham, con un tiempo de 53-17, nueve segundos menos que el segundo clasificado, el suizo Albert Zweifel.

En la prueba de hoy, el corredor belga, que lució un brazalete negro en memoria del presidente de la Federación belga de Ciclismo, Albert Van Mossevelde, que falleció la semana pasada, dominó de principio a fin, sin que Zweifel, en ningún momento, pusiera en peligro su victoria.

El suizo —cuatro veces campeón del mundo, entre los años 1976 y 1979, y segundo en la pasada edición— fue incapaz de mantener el ritmo de Libotón en los tramos más rápidos de la pista y tuvo que librar, además, una dura lucha por la medalla de plata con el alemán federal Klaus Peter Thaler.

En cuanto a la actuación de los españoles, se han cumplido las previsiones y, aunque no ha habido ningún corredor his-

Poco hay que relatar en el encuentro contra el Binéfar. El equipo oscense dio la sorpresa y la delantera local fue incapaz de marcar. Todo fueron nervios e imprecisiones, como reconoció el entrenador Solana. Entre las lesiones y los trasposos el mister local anda de cabeza. No puede estar a todo. Para colmo, la tan ansiada Junta gestora y salvadora —pudieramos añadir— del club sigue sin

consolidarse. Por otra parte, la taquilla no llegó al «medio kilo». ¡En fin, jornada aciaga!

Pero no todo fue tan negro, ni tan amargo. Gracias a la gentileza de don Juan Carlos García Puentes, artesano confitero de Silma, se sorteo una auténtica obra de arte. Merced a su habilidad, quince kilos de bombón se convirtieron en todos los monumentos de la plaza de San Juan. No faltó ni la estatua ecuestre del fundador de la ciudad. Suponemos que al agraciado le supondrá cierto reparo degustar tanto monumento. De todas formas, hay que agradecer el gesto y muchos más como él y en otras formas hacían falta para ayudar al club.

Tampoco faltó la alegría. La nota la pusieron los mozos del barrio de San Pedro de la Fuente —ahora metidos en fiestas— que con su música y buen humor ayudaron a pasar el vedio futbolístico. Todo vale.

EL BURGOS NO PUDO ROMPER NUESTRO ESQUEMA (Nieves)

El veterano guardameta Nieves, que durante tantas temporadas defendiera los colores del Zaragoza, demostró que aún está en forma.

—Efectivamente estoy en el ocaso de mi carrera —nos diría el veterano portero—, a pesar de estar en forma me encuentro cansado ya del fútbol, han sido muchos años. No cabe duda que la ausencia de Cholo, un jugador de tanta categoría ha sido un descanso para nuestra zaga. El Burgos ha demostrado su categoría, sólo con ver la evolución de sus jugadores en el campo: su problema ha sido el poder romper nuestro esquema de juego. También tengo que decir que las mejores ocasiones de gol en el partido fueron de mi equipo.

TODOS JUGAMOS MAL (Chuco)

El entrenador visitante, Buján, dijo que Chuco había sido el mejor de los 22. «Agradezco las palabras del entrenador del Binéfar pero cuando el equipo juega mal no hay por qué hacer distinciones con nadie. La defensa no me dejó soltar la cabeza que lanzarse al ataque y cuando se juega de esta forma ya se sabe el riesgo.

—¿Está haciendo méritos para la próxima campaña? —Mi línea de juego es la misma de siempre y no creo que por este partido sea mejor que antes.

—¿Tiene alguna propuesta para cambiar de aires? —Siempre es bueno que se acuerden de uno pero por el momento no tengo ningún contacto a este respecto.

MANOLO fue sustituido en la segunda parte y nada tenía que objetar al cambio. «Son decisiones del entrenador y así hay que aceptarlas. Hoy hemos jugado muy mal y todos nos hemos puesto muy nerviosos. Últimamente parece que no estamos muy acertados. Nos falta precisión

en el remate y sobra confianza a la hora de marcar. Por supuesto que se nota la falta de Cholo, ahí están los goles que marcó; somos conscientes del problema y habrá que buscar otras soluciones. El Binéfar nos ha sorprendido porque la imagen que ofrecieron en el partido de ida fue muy distinta a la que hoy demostraron en «El Plantío».

IBÁÑEZ también se lamentaba de la ausencia de Cholo, a quien calificó de rematador nato. «Por si fuera poco, también está lesionado Heras, que es un gran extremo. Hoy tuvimos pocas ocasiones y llegamos sin claridad al área del Binéfar».

TAMAYO, el joven defensa producto de la cantera local, se quejaba del número de jugadores que los aragoneses tuvieron en el centro del campo. «Tuviéramos necesidad de lanzarnos al ataque para intentar romper el esquema del Binéfar y casi nos cuesta un gol. Menos mal que Chuco estuvo muy atento. NOS FALTA UN DELANTERO CENTRO (Montero)

MONTERO el delantero «errano» últimamente no está muy acertado. «No pienso que esté bajo de forma sino que el nivel del equipo no es igual que al principio de temporada. Nos falta hacer goles y esperamos el acoplamiento de Ibañez y la vuelta de Heras. Nos falta un delantero centro y esa puede ser la causa de la ausencia de goles».

BAUTISTA compartía las opiniones de sus compañeros y dijo: «El Binéfar supo aprovechar muy bien nuestros errores y por supuesto nuestro nerviosismo al no encontrar el camino del gol. Tal vez hemos ganado un punto».

J. M. MEDRANO



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafraía

Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

**COIR ES VIDA**

TODO LA GAMA DE PARATOS AUDITIVOS EN

**OPTICA NACIONAL**

**EASA**

APRENDA MECANOGRAFIA EN 28 HORAS

Con panel electrónico audiovisual programado y microprocesado sistema

**EASA**

EN 28 HORAS UNA CLASE DIARIA

- 200 pulsaciones/minuto.
- Escritura con todos los dedos.
- Sin mirar al teclado.

ENSEÑANZA GARANTIZADA

- También cursos de velocidad hasta 350 pulsaciones/minuto.
- A horas concertadas.

PARA INFORMACION Y MATRICULA

**meca-rapid**

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2, 1.º BURGOS

C/ Burgos, 38, 1.º - Tel. 232522 - SANTANDER  
 C/ Carreño Miranda, 11, 5.º - Tel. 569026 - AVILES  
 C/ Corrida, 45, 3.º - Tel. 354592 - GUION  
 C/ Mendizábal, 8, 2.º - Tel. 217434 - OVIEDO  
 (Frente a cine Filarmónica)  
 Pza. Mayor, 3, 2.º - Tel. 221859 - VALLADOLID

ENSEÑANZA INDIVIDUALIZADA PERIODO DE PRUEBA GRATUITO.

**meca-rapid**

112 Centros en toda España

**RANK XEROX ESPAÑOLA, S. A.**

PRESENTA SUS NUEVOS PRODUCTOS

**MARTES, 22 DE FEBRERO**

**HOTEL LANDA PALACE, DURANTE TODO EL DIA**

ENTRE SUS ULTIMAS NOVEDADES:

- LA PEQUEÑA COPIADORA «XEROX 2.370», QUE AMPLIA Y REDUCE.
- LA «XEROX 9.500», EQUIPO DE GRAN PRODUCTIVIDAD.
- LA NUEVA GAMA DE MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS.

Para mayor información, pueden dirigirse a:

**RANK XEROX ESPAÑOLA, S. A.**

GENERAL DAVILA, 29. — BURGOS

**TELEF. 224267**

## DEPORTES

## SEGUNDA DIVISION «B»

## SANSE Y HUESCA GANARON A DOMICILIO

## SESTAO, 2; TENERIFE, 0.

Arbitró el colegiado andaluz Gómez Ramírez, cuya actuación fue discreta. Sacó tarjeta amarilla a Alzkorreta, Manolo, Páco, Alava y Pereda. En el minuto 48 expulsó a Manolo.

Sestao: Garita; Julián, Alzkorreta, Eguiluz; Pereda, Alava; Primi, José Antonio, Aitor, Sasiain y Jon García. En el segundo tiempo salieron Juanjo por Jon García y Senlle por Julián.

Tenerife: Aguirreoa; Mini, Manolo, Irusta; Paco, Nol; Lasoasa, Alberto, Rubén Cano, David y San Pedro. En el segundo tiempo Emilio substituyó a San Pedro y Mazque a Irusta.

1-0. Minuto 9. Gol de Alava al lanzar una falta.

2-0. Minuto 69. Aitor Aguirre, con la izquierda y tras un despiste defensivo, marca.

## BARACALDO, 1; SAN SEBASTIAN, 4.

Arbitró el colegiado catalán Vico Díaz, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Orive, Uriarte y López Ufarte II.

Baracaldo: Javier; Orive, Pachi, Uriarte (Fuentes); Calvo, Garay; Juan Carlos (Larrinaga) Hernández, Zamora, Dani y Uribe.

San Sebastián: Elduayen; Vaquero, Albistegui, Gablondo; Sagarzazu, Elzmemdi I; Aicelay (Lacalle), Iturriño, Galarraga, Olano y López Ufarte II.

0-1. Minuto 18. Disparo de López Ufarte.

1-1. Minuto 23. Jugada entre Orive y Zamora con chut de éste que Dani remata a puerta vacía.

1-2. Minuto 31. Olano, a la salida de un córner.

1-3. Minuto 56. Olano, de cabeza, a centro de Elzmemdi, consigue marcar.

1-4. Minuto 86. Jugada personal de Iturriño.

## CULTURAL LEONESA, 0; HUESCA, 1.

El Huesca ha derrotado a domicilio a la Cultural Leonesa por un gol a cero, en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «B».

Arbitró el colegiado catalán Casas Bascuñana. Actuación irregular. Mostró tarjetas amarillas a Estallo y a Puigcerver.

0-1. Minuto 10. Brajos.

## LERIDA, 1; FERROL, 1.

Arbitró el colegiado andaluz Navarro Lebrón, que estuvo bien. Enseñó tarjeta amarilla a Fernández Amado, del Ferrol.

Lérida: Amigó; Oliva, Lecumberri, Aniano; Lago, Puig-Solsona; Biota, Echevarría (Llorente), Julio, Alegre y Lozano.

Ferrol: Yosú; Cayetano, Mouri Miguelín, Fernández Amado, Juan Carlos; Anselmo Rivas Botana (Guti), Javi y Rojo.

1-0. Minuto 49. Lozano, dentro del área centra un balón que da en el brazo de Cayetano Penalty que se encarga de tirar Amigó.

1-1. Minuto 90. Fallo de la defensa leridana que Rojo aprovecha para marcar.

## OSASUNA PROMESAS, 2; ANDORRA, 2.

Arbitró el colegiado del Oeste Hernández, que tuvo una actuación discreta.

Osasuna Promesas: Roberto; De Miguel (Arriarán), Unanua, Asín; De Luis, Goñi; Gloria Ibáñez Larraya, Benito (Ramiro) e Izpura.

Andorra: Fernández; Farrero, Melero, Hidalgo; Costa, Zunzarrén (Coto); Robi, Marín Del Moral Valverde y Munguía.

0-1. Minuto 58. Valverde, de penalty.

1-1. Minuto 63. Larraya en centro chut y fallo de Hernández.

2-1. Minuto 65. Larraya, de penalty.

2-2. Minuto 69. Goñi, en propia puerta.

## LOGROÑES, 1; REUS, 1.

Arbitró el colegiado andaluz Alfonso Álvarez, sin complicaciones. Enseñó tarjeta amarilla a Torán Oribe y Raga.

Logroñes: Rodolfo; Pita, Pablo (Viguera) Ordoqui; Eraós, Guembe; Mendilbar, Sanz, Chechu Raúl y Santolaya (Ruiz).

Reus: Raga; Camarasa, Lázaro, Casas; Forán, Juncosa (Nogués); Gil, Ros, Paco, Oribe y Pepín (Jullbe).

0-1. Minuto 7. Marca Gil al sacar una falta junto al área local, que entra por la escuadra.

1-1. Minuto 69. Viguera, en posición dudosa, cede sobre Sanz y marca junto al portero.

## BILBAO ATLETICO, 4; ERANDIO 0.

Dirigió el partido el colegiado catalán Aparicio González, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Julián y Elguezabal.

Bilbao Atlético: Iru; Murúa, Rastrojo, Lara; Anorriña, Eguileor (Alonso); Elguezabal, Esteban, Oscar, Arrien y Julio Salinas (Cortárena).

Erandio: Roggero; Gorriarán, Cabareda, Maixi; Carrasco, Tirado; Gil (Pablo), Bilbao, Sota, Muredas y Julián (Alzpurúa).

1-0. Minuto 26. Eguileor se interna en el área, cede a Salinas, que aguanta la entrada de un defensa para batir a Roggero a media altura.

2-0. Minuto 38. Contrataque bilbaíno que pilla descolocada a la defensa del Erandio. Esteban centra al punto de penalty y Arrien marca de cabeza.

3-0. Minuto 43. Tiro de Rastrojo desde fuera del área, el balón toca en un defensor descolocando a Roggero, que nada puede hacer por evitar el gol.

4-0. Minuto 87. Córner que bota Alonso despejando en corto el portero erandiotarra. El balón cae a los pies de Arrien, que marca con toda tranquilidad.

## COMPOSTELA, 2; ENDESA, 0.

Arbitró el encuentro el colegiado cántabro Fernán-

dez Terente, que ha tenido una discreta actuación. Mostró tarjetas amarillas a Jorge, Prol y Sampedro.

1-0. Minuto 11. Prol.

2-0. Minuto 39. Berto.

El primer período ha resultado bastante movido por parte del equipo local, que ha sabido aprovechar bien las ocasiones que se le han presentado ante un rival que no ha dado de sí lo que de él se esperaba.

## TARRAGONA, 3; SPORTIN ATLETICO, 0.

Dirigió el partido el colegiado gallego Bello Blanco, que tuvo una actuación irregular. Mostró tarjetas amarillas a Parejo, Santiago, Cunillera y Tocornal. En el minuto 67 este último jugador vio su segunda tarjeta amarilla, por lo que fue expulsado.

1-0. Minuto 24. Cunillera.

2-0. Minuto 75. Martínez.

3-0. Minuto 85. Martínez.

## Sorteo Infantil y Juvenil 1983

# LA CAJA DEL CIRCULO PREMIA VUESTROS AHORROS CON MAS DE 500 REGALOS.



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, premia el ahorro de los niños y jóvenes burgaleses organizando el Sorteo Infantil y Juvenil, con más de 500 regalos:

- Un T.V. color "Sanyo 22".
- Un equipo T.V. radio-cassette "Hatai".
- Dos enciclopedias abreviadas "Espasa".
- Dos tiendas de campaña "Artiach".
- 5 estéreos cassette de cascos "Sanyo-M".
- 6 cámaras fotográficas automáticas.
- 6 bicicletas plegables "B.H".
- 50 mochilas "Artiach".
- 50 relojes digitales "Casio".
- 50 Calculadoras "Casio".
- 50 bolsas de deportes "Artiach".
- 10 sacos de dormir "Artiach".
- 30 muñecas "Tiemecita pelo".
- 30 muñecas "Sintra de lujo".
- 50 estuches de compases.
- 50 estuches de ajedrez magnético.
- 50 raquetas de tenis "Climax".
- 50 balones de fútbol.
- 50 cajas de pinturas.



## RESTAURANTE AUTO-ESTACIONES

COMUNICA

A SUS CLIENTES, QUE DESDE EL PROXIMO DIA 27 DE FEBRERO SE CIERRA POR REFORMA HASTA EL MES DE MAYO.

PARA PRESUPUESTOS DE BANQUETES, COMUNIONES Y BODAS, EN EL «MESON DE LOS INFANTES»

Avenida del Generalísimo. 2



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO





DEPORTES

BALONCESTO

# Derrotas del Autobazar, Gromber y Tizona



Grave tropiezo del Gromber al perder en su cancha. (Foto VILAFRANCA)

El Gromber perdió en San Amaro frente al Bosco por el resultado de 74-81, para finalizar la primera mitad con ventaja (39-33). Dirigieron el partido los asturianos López y Calvo. Mal.

Gromber. — Esteban (11), Vega (8), Alfredo (14), Ausín (24), Gallego (9).

Cinco inicial. — Tito (4), Acero (2) y Emiliano (2).

Bosco. — Bárbara (32), Suárez (8), Fernández (9), Sarasola (14), Dana (8).

Cinco inicial. — Polo (10).

Peligrosísima derrota del Gromber en cancha propia. Perdió dos puntos de oro, a pesar de que comenzó con éxito el partido y, en su primera parte lo mantuvo. No obstante, a partir del minuto diez de la segunda parte (57-57), se creó demasiados problemas y los gallegos supieron aprovechar de forma habilidosa el despiste local. Una pena esta derrota porque el cinco muelista puso empeño y garra, pero no lo supo mantener durante todo el tiempo reglamentario.

EL TIZONA TAMBIEN CAYO EN OVIEDO

Se esperaba más del Tizona en su compromiso en cancha del CAU de Oviedo. Esta vez, según las noticias llegadas al semanario decano de la Prensa burgalesa, se nos informa de que a los burgaleses les faltó ganas y garra. Al término del encuentro (87-78) para los ovetenses que reciben un auténtico balón de oxígeno. La primera parte también concluyó a su favor (43-33). Un partido que perdió el Tizona y, el domingo, tendrá que rehabilitarse en el Polideportivo ante el Imperio. Los burgaleses jugaron con: Ramón (36), Félix (15) Masa (4), José Luis (6), Quintano (7) —cinco inicial— Cavia (4), López (6) y César. Por parte ovetense destacar el triunfo y que en todo momento se mostraron más peleones. Se confiaba en un mejor resultado. No ha sido posible y nada sirven los lamentos "a posteriori".

GANARON AL JUVENTO DE SAN SEBASTIAN

En el Polideportivo se disputó ayer, el partido de baloncesto en sillas de ruedas

entre el Tizona y el Juvent de San Sebastián. Justísimo triunfo burgalés por el tanteo de 66-16. El primer período (35-2). Si miramos el guarismo del marcador sobre todo comentario. El Tizona superior en todo momento y con un baloncesto eficaz como producto de los entrenamientos. Poco pudo hacer el representante guipuzcoano para perder tan abultadamente. Los locales tuvieron sus encastadores en: Acha (18), Peña (5), Núñez (20), Martín (21), y Moneo (2).

También actuaron: Ciruelos, Tapia y Borja. Gran partido del Tizona, cuyos integrantes nos ruegan hagamos constar su agradecimiento hacia el público. La entrada fue libre. Sólo se pidió la voluntad y se recaudaron 4.028 pesetas. El sábado, el Tizona recibe al representante de Tarragona. Una cita y el apoyo, el nuestro será siempre, para estos auténticos deportistas que merecen más ayuda y, sobre todo, que sea económica, señores.

EL C.D.U. DE SALAMANCA TAMBIEN DERROTO AL AUTOBAZAR ANAMAR

El equipo del Autobazar Anamar salió derrotado justamente. Gran partido de las jugadoras charras que pudieron siempre con las voluntariosas burgalesas.

Comenzó el encuentro con ambos equipos defendiendo en 2-1-2 presionando ambos sobre las bases.

El resultado era alterno y ninguno de los equipos supo marcharse en el tanteo por más de 4 puntos.

Al terminar el primer tiempo el resultado era de 30-31 favorable al equipo forastero.

El encuentro en este período fue muy bonito y disputado pero las jugadoras salmantinas cogían todos los rebotes sobre todo en defensa. Los puntos del Autobazar Anamar eran logrados en contraataque sobre todo por las bases y los aleros.

El cuadro de Salamanca es fuerte con una media de estatura muy alta con dos verdaderas torres ante las que nuestras pivots trataron de frenar con verdaderos sacrificios pero, que poco pudieron hacer. Tienen buena técnica y mueven el ba-

lón con soltura para nosotros el mejor conjunto que ha pasado por el Instituto Femenino.

Comenzó el segundo período y las jugadoras forasteras continuaban con el mismo ritmo en cambio las burgalesas no podían con el ritmo de las rivales que contraatacaban con gran soltura y eficacia.

Debajo del tablero eran dueñas y señoras y salían como flechas. Poco a poco fueron imponiéndose y a 4 minutos del final el cuadro burgalés comenzó con presión, pero era poco efectiva ya que había fallos de marcaje y suponían puntos a favor de las forasteras.

Terminó el encuentro con el resultado de 63-77 a favor del C.D.U.

Merecido triunfo de este equipo que dio una lección de como se debe jugar si se aspira a quedar campeones.

Árbitros. — Sánchez y Ruiz. No influyeron en el resultado final pero, como siempre, ante una duda sacó el cuadro de fuera.

Las anotadoras fueron. — Teresa 15, Azucena 4, Luisa 15, Mari Paz 4, Paquita 17, Santos 6, María José 2.

Destacó por el cuadro burgalés la brega y buen juego de Paquita.

MUCHAS SOLICITUDES

Cada vez son más las Federaciones provinciales de baloncesto las que se han interesado por la organización del probable partido de desempate entre el Real Madrid y Barcelona en el que se decidirá la Liga de baloncesto. Eso si llegan al final de la misma empatados. Restan seis jornadas por disputarse y todo hace indicar que al final madridistas y azulgranas no tendrán más remedio que dilucidar el título en una cancha neutral.

Sin embargo, se tiene la experiencia de hace unas temporadas en donde también se pensaba que era inevitable el encuentro de desempate y éste no fue necesario porque al final "pinchó" el Barcelona. El entonces ministro de Cultura se quedó con las ganas de llevar el partido crucial a "su Cartagena".

Al menos, y que tengamos conocimiento, son ya ocho las Federaciones provinciales que se interesan por la organización del partido de desempate. Se trata de las de Zaragoza, Oviedo, Bilbao, Palma de Mallorca, Málaga, Vigo, Burgos y Santander. Cada una de ellas ofrece sus ventajas para la organización de este partido. Pero sin duda surgirán más candidatos. Tiempo queda para ello.

En los primeros días de Marzo la Federación Española enviará el impreso de solicitud a las cincuenta provinciales para que en el plazo de veinticinco días realicen sus ofertas. La apertura de los sobres cerrados se tiene previsto realizar el 28 del mismo mes, en presencia de los representantes de los clubs implicados.

El sistema para designar el escenario de este partido es el de puja entre los aspirantes a organizarlo, concediéndose a la provincial que haya ofertado mayor cantidad. Como se ve, lo que prima es el dinero. La puja mínima ha de ser de medio millón de pesetas. Sin embargo, en la Federación Española esperan cantidades bastante mayores, teniendo por experiencia lo ocurrido con la Copa del Rey en la que Palencia ofertó en primer lugar con 2.700.000 pesetas. Se estima que la puja por el Real Madrid-Barcelona puede llegar a los cinco millones de pesetas.

CAZA Y PESCA

## SE CREA UN COTO DE PESCA INTENSIVA EN EL RIO ARLANZA, ENTRE EL PUENTE DE FUENTE TUBILLA Y LA PRESA DE RETUERTA

- ★ Funcionará desde el 15 de Febrero al 15 de Diciembre, expidiéndose 35 permisos diarios
- ★ Los socios, a seiscientas pesetas por doce truchas, y los otros pescadores, a 1.685 pesetas

El pasado martes celebró asamblea general la Sección de Pesca de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos. Ya hemos señalado en anteriores ocasiones que la desaparición del cangrejo de nuestros ríos, había incidido de manera negativa en la marcha económica de la Sociedad, al producirse un elevado número de bajas y no recaudarse cantidad alguna por el concepto de permisos expedidos para esa modalidad de pesca. Debido a esas circunstancias, los ingresos fueron durante la pasada temporada del orden de los 3.092.364,08 pesetas, y los gastos de 4.465.326,50 pesetas lo que da un déficit de 1.372.962,42 pesetas.

Para poder borrar esos números rojos, se cuenta con

las aportaciones de los 546 socios actuales más 35 nuevos socios que con una cuota de 5.000 pesetas se recaudarán 2.905.000 psetas, más un centenar de socios infantiles y femeninos a 2.000 pesetas, 200.000 pesetas; los permisos de cotos normales 450.000 y otros ingresos, cuentas de resultados 700.000 y por lo que respecta al recién creado coto intensivo en el curso del río Arlanza, calculando 300 días de actividad con una media de 600 pesetas por permiso a razón de diez permisos, 1.800.000 pesetas, lo que se calcula los ingresos totales en 6.055.000 pesetas y los gastos en 6.126.524 pesetas.

Por otra parte se han modificado las tarifas para los cotos. En los de Barbadillo

del Pez, Cascajares, Covarrubias (normal), Huérmeces, Fuenteurbel, La Campesina (en el río Lisuerga) y Ebro, a 200 pesetas permiso y a 150 en Ausín, Castil de Peones, Santibáñez del Val, Melgar, Villarmentero y Ruyales y 600 en el de pesca intensiva Covarrubias-Retuerta.

En cuanto a los cotos antiguos se propone que los mismos funcionen igual que en el año anterior, pero suprimiendo la veda de Villarmentero y de Ruyales.

Entre los cotos nuevos, funcionará el del Pisuerga con arreglo a la reglamentación aprobada, pues el del Ebro, se halla pendiente de su aprobación.

El coto de pesca intensiva de Covarrubias, funcionará en base a las normas siguientes.

En el límite superior de ese coto (Puente de Fuente Tubilla) se instalará un buzón donde será obligatorio para todos los pescadores, depositar la licencia de pesca y una copia del permiso antes de comenzar a pescar.

Será obligatorio aparcar los coches en este mismo lugar, sin que puedan los pescadores mover los mismos hasta que no se haya finalizado la pesca, momento y lugar en que la guardería hará el oportuno recuento de las capturas devolviendo la documentación al pescador.

El coto funcionará desde el 15 de Febrero hasta el 16 de Diciembre.

El número de permisos será 35 por día: 28 para la Sociedad y 7 para el ICONA. Los de la Sociedad a 600 pesetas y los otros a 1.685 pesetas cada uno.

Se permitirá todos los cebos, naturales y artificiales, salvo los huevos de peces.

Ese tramo del río Arlanza, entre el puente indicado y la presa existente en las inmediaciones del pueblo de Retuerta, será repoblado con unos 2.000 kilos de trucha. El sostenimiento económico de ese acotado supone la inversión de 1.440.000 pesetas. El importe de las truchas se cifra en el orden de las seiscientas mil pesetas; el transporte de las mismas 240.000 pesetas el incremento de gastos de guardería 250.000 y otros gastos imprevistos en 250.000 pesetas.

FINAL DE LA TEMPORADA CINEGETICA

Finalizó la temporada de caza ayer domingo. Quedan todavía algunas actividades principalmente aquellas cacerías autorizadas por el ICONA para el jabalí siempre y cuando se compruebe que la presencia del referido cerdo puede causar daños en los sembrados. Se da el cerrojazo oficial a una temporada que en verdad ha transcurrido de un modo anodino por lo menos en lo que respecta a estas latitudes. Las adversidades climatológicas se han hecho sentir y el caso es que sus efectos negativos continuarán en la próxima temporada.

FUYMA

BALONMANO

## Los representantes burgaleses no puntuaron en sus salidas

Mientras el Autocid tuvo jornada de descanso, los otros dos representantes del balonmano burgalés libraron compromisos lejos de sus lares. El Deportivo (patrocinado por el Gromber) jugó en la cancha del Villalar de Salamanca. Al término del encuentro ganaron los charras por el resultado de 23-16. Resultado justo y que refleja perfectamente lo acaecido en la cancha. El domingo este equipo a partir de las doce,

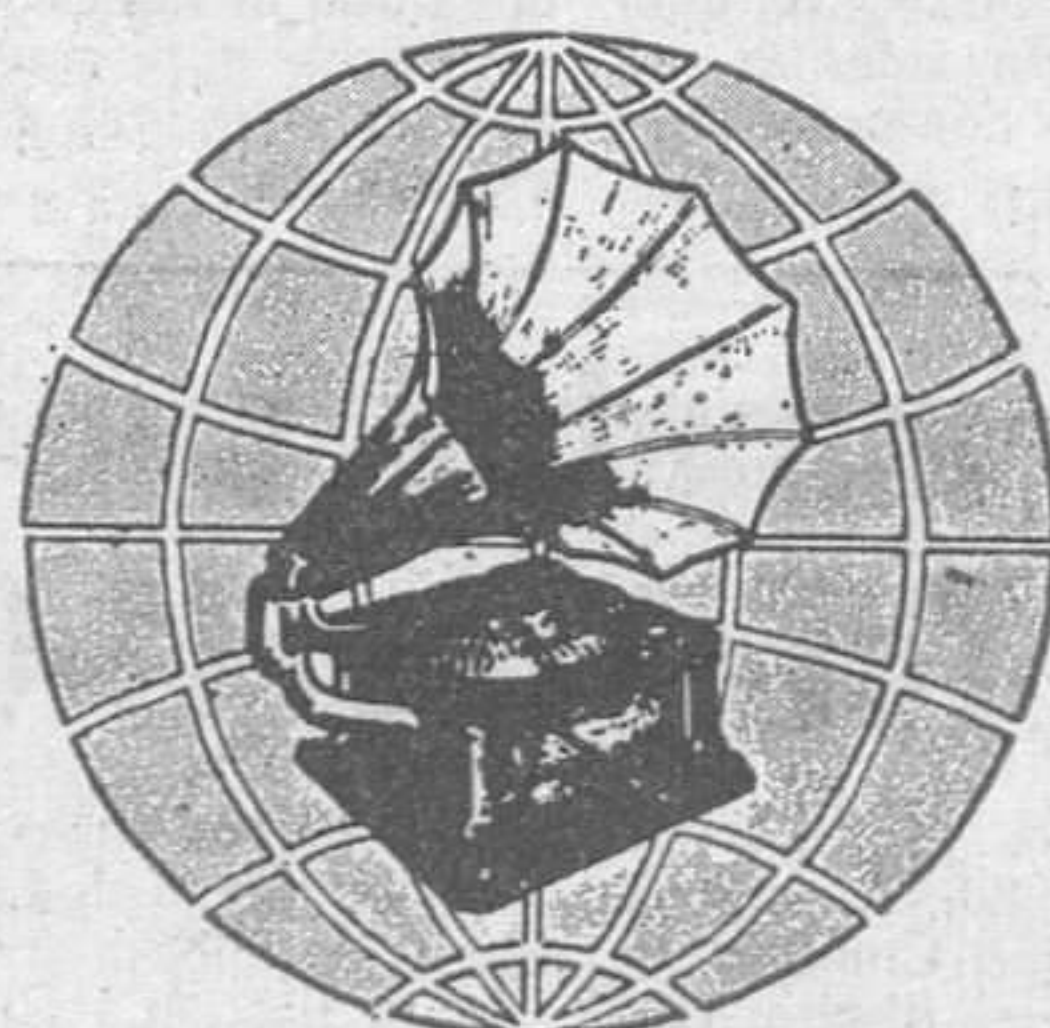
juega en San Amaro. Por su parte, el Gromber Aranda que acudía a Madrid por algo positivo volvió de vacío. Perdió en la pista del EMT (28-20). Un resultado sorprendente y que quiebra la racha positiva de los arandinos. Total, jornada negativa para los representantes burgaleses en el grupo tercero de la Segunda División Nacional. Esperemos que el domingo cambie la suerte.

## LOS VIERNES

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en Diario de Burgos



DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 2; Betis, 0
Salamanca, 1; Celta, 0
Santander, 1; Real Madrid, 2
Gijón, 0; Barcelona, 0
Málaga, 0; Ath Bilbao, 0
Español, 2; Las Palmas, 0
At. Madrid, 2; Osasuna, 1
Zaragoza, 3; Valencia, 2
Sevilla, 3; Valladolid, 0

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Primera Division teams.

SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña 3; Mallorca, 1
Palencia 1; Elche, 0
Castellón, 2; Murcia, 1
Rayo Vallecano, 1; At. Madrileño, 2
Sabadell, 0; Jerez, 1
Barcelona At., 4; Huelva, 1
Castilla, 2; Linares, 0
Cádiz, 4; Alavés, 0
Hércules, 3; Oviedo, 0
Cartagena, 1; Córdoba, 0

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (A) teams.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Sestao, 2; Tenerife, 0
Logroñés, 1; Reus, 1
Osasuna Promesas, 2; Andorra, 2
BURGOS, 0; Binéfar, 0
Bilbao Athletic, 4; Erandio, 0
Baracaldo, 1; San Sebastián, 4
Lérida, 1; Ferrol, 1
Compostela, 2; Endesa-Andorra, 0
Tarragona, 3; Sporting Atlético, 0
Leonesa, 0; Huesca, 1

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (B) Group 1 teams.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Jaén 0; Alcoyano, 1
Ibiza, 1; Calvo Sotelo, 1
Algeciras, 1; San Fernando, 1
Talavera, 1; Portuense, 1
Torrejón, 0; Hospitalet, 1
Granada, 2; Alcalá, 1
Ceuta, 5; Parla, 0
Lorca, 0; Antequerano, 3
Albacete, 2; Fuenjirola, 1
Poblense, 2; Badajoz, 1

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Segunda Division (B) Group 2 teams.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Peña Sport, 2; Haro, 1
Calahorra, 0; Tudelano, 1
Sangüesa, 0; Aragón, 0
Alfaro, 1; Utrillas, 0
Tarazona, 1; Sabiñánigo, 3
Jacetano, 2; Tauste, 0
At. Monzón, 3; Corellano, 1
Alsasua, 3; Burladés, 0
Numancia, 4; Oberena, 1
MIRANDES, 0; Arnedo, 0

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Tercera Division Group 4 teams.

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Bembibre, 2; Valladolid Promesas, 3
Laguna, 0; Medinense, 1
ARANDINA, 2; Astorga, 1
SALAS, 1; Toresana, 0
Cacabelense, 2; Coyanza, 3
Fabero, 2; Benavente, 2
Zamora, 2; Ponferradina, 0
Toreno, 1; Guardo, 1
La Bañeza, 2; Venta de Baños, 1
Salmantino, 0; Cristo Olímpico, 0

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. for Tercera Division Group 8 teams.

LA QUINIELA GANADORA

Table listing winning quiniela numbers: REAL SOCIEDAD BETIS, SALAMANCA CELTA, etc.

LOS DE DOCE NO COBRAN

Madrid (Efe). — La nota destacada de la vigésimo cuarta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas es que no cobran los acertantes de doce.

Cuando se lleva escrutado el ochenta y cinco por ciento de los boletos, han aparecido 76.215 máximos acertantes de catorce resultados, que percibirán alrededor de 4.500 pesetas.

Los acertantes de trece son 932.857, que recibirán unas 350 pesetas.

Los de doce 4.316.202 no cobran

La recaudación ha ascendido a 1.511.355.105 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

Table listing the next quiniela numbers: Celta Betis, Real Madrid Salamanca, etc.

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Celta-Betis
R. Madrid-Salamanca
Barcelona-Racing
Athletic-Sporting
Las Palmas-Málaga
Osasuna-Español
Valencia-At. Madrid
Valladolid-Zaragoza
Sevilla-R. Sociedad
Elche-Mallorca
Jerez-Rayo Vallecano
Huelva-Sabadell
Oviedo-Cádiz
Córdoba-Hércules
Cartagena-Coruña

SEGUNDA DIVISION (A)

Elche-Mallorca
Murcia-Palencia
At. Madrileño-Castellón
Jerez-Rayo
Huelva-Sabadell
Linares-Barcelona At.
Alavés-Castilla
Oviedo-Cádiz
Córdoba-Hércules
Cartagena-Coruña

SEGUNDA DIVISION (B)

(GRUPO PRIMERO)

Reus-Tenerife
Andorra-Logroñés
Binéfar-Osasuna Pr.
Erandio-BURGOS
S. Sebastián-Bilbao At.
Ferrol Baracaldo
Endesa-Lérida
Sporting At-Compostela
Huesca-Tarragona
Leonesa-Sestao

TERCERA DIVISION

(GRUPO CUARTO)

MIRANDES-Peña Sport

(GRUPO OCTAVO)

Toresana-ARANDINA
Coyanza-SALAS

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

J.A.R.-LERMENO
BURGOS PR.-ROA
Iscar-AT BURGALÉS
TRESPADERNE-Aguilar



ARANDA DE DUERO

# EN POCAS LINEAS

Para que luego digan los más viejos del lugar, que para hielos y fríos, los de antaño. El mal tiempo, ha sido protagonista de primer orden esta semana. Y, con permiso de los abuelos, hasta el Duero se heló. Y el Arandilla, Y el Bañuelos Y desgraciadamente, muchas cañerías de viviendas, que hemos sufrido unos rigores y una parte de invierno, como ya no se recordaban. Para que luego digan.

Y para que no digan, y para paliar los peligros de las heladas, el Servicio de Limpieza ha hecho casi a diario un buen reparto de sal por las calles más conflictivas y afectadas.

A lo mejor ha sido también por el frío, o por no perder la costumbre, también esta semana han fallado los semáforos. Y ustedes disculpen por recordarlo, cuando lo que en verdad sería noticia es que no fallaran.

Y hablando de semáforos, el que se encuentra instalado a la altura del edificio Tres Condes regulando la circulación de la carretera de Valladolid-Coria, tiene un paso de peatones, bien necesario, ciertamente, por ser zona de paso de muchos niños que van al colegio de las Dominicis. Lo que no tiene sin embargo, es un indicador que refleje cuál es la situación del semáforo

para los peatones, de tal manera que uno se arriesga y pasa bien si los coches están parados, o bien si no hay circulación, pero no por que sepa si tiene o no el paso abierto. Lo cual, parece ser, es un poco arriesgado. Un poste con las figuritas de rigor en verde, rojo y ámbar, y asunto arreglado. Y luego que funcione, cosa que ya parece más difícil.

Lo que no parece difícil, y pese a todo así sigue es la isleta situada también allí mismo, justo donde se encuentra instalada la caja reguladora del semáforo. No es que esté sucia, que no lo está, es que está abandonada. Y esa es una zona de paso o de acceso a nuestra población, que no resulta su mejor tarjeta de presentación.

Y para concluir con la zona. Se admiten apuestas para ver cuántas vallas de las que allí se encuentran instaladas, se mantienen de pie y por cuánto tiempo.

Hay noticias que resultan difícilmente creíbles. Y tenerlas que contar algo sumamente penoso. Esta es una de ellas. Que se produzcan robos de mayor o menor cuantía es algo que por habitual, ha dejado de ser noticiable. Verdad es que últimamente parece haber amainado su frecuencia en nuestra villa. Días pasados, no obstante, se produjo uno

en una empresa del Polígono Industrial. Tampoco es noticia, porque hechos semejantes habían ocurrido en otras ocasiones. Lo realmente triste, por absurdo, por gratuito por injustificable, es que, antes de irse, cuidadosamente con esmero cometieron la salvajada de dejar ahorcado a uno de los perros guardianes.

Cuesta trabajo creer que pueda darse tal degradación en personas que viven el tiempo de la llegada del hombre a la Luna. Cuesta trabajo creer que estas cosas ocurran y ocurran aquí a nuestro lado. En los ojos de aquel perro, donde también se reflejan la fidelidad y la lealtad ¿Qué se reflejaría aquella noche?

Días pasados visitaron nuestra población el director provincial del Ministerio de Turismo Transportes y Comunicaciones, don Miguel Sánchez de la Hoz, y el secretario provincial de Turismo, don Arsenio Martínez, durante la cual mantuvieron una reunión con el alcalde de esta villa. El señor García García-Ochoa pasó recordado de que el asunto de la Estación de Autobuses está convirtiéndose en famoso de la obra del Escorial, en velocidad de vértigo. Y para ver si el IPPV cede de una santa vez los terrenos mediante escritura pública a fin de que el Municipio pueda aportarlos a su vez y se inicien las obras que se termina el mandato y a ver qué pasa luego. Todo lo cual, naturalmente, dicho con exquisita delicadeza, no vayan a creerse. Ambos visitantes se comprometieron a hacer las gestiones precisas con el fin de agilizar el expediente.

También se trató en esta visita sobre la posibilidad o viabilidad de la instalación en la capital de la Ribera, de un Centro de Iniciativas Turísticas. ¿Verdad que es una buena idea? A ver si esta vez resulta, hombre.

Para evitar herir susceptibilidades, que las hay muy frágiles, transcribo a ustedes textualmente una nota de la información municipal correspondiente a la sesión ordinaria de la C.M.P. del pasado día 8: "Se dio cuenta de un decreto del alcalde, sobre un informe del delegado de alumbrado referido a un oficio de Iberduero en el que se anuncia la intención de proceder al corte de energía eléctrica, y teniendo en cuenta que

independientemente de la exigibilidad de posibles responsabilidades penales a la citada empresa, se causarían indudables perjuicios al Ayuntamiento, que se vería imposibilitado de prestar adecuadamente los servicios que la comunidad le tiene encomendados. Por razón de urgencia se dispone ordenar al señor interventor accidental, que pague a cuenta del consumo eléctrico de 1983, la cantidad de 19 millones de pesetas y hasta tanto se apruebe el presupuesto para el presente año, en donde podrá recogerse la deuda pendiente con dicho proveedor durante el pasado año. Visto por la C.M.P. el citado decreto, se acordó dicho pago, advirtiendo el señor Camarero que debería seguirse el mismo procedimiento con otros acreedores del Ayuntamiento". No quisiera ser pesimista, pero si usted tiene una vela en su casa, mejor que no la tire por el escaso.

También en la sesión del día 8, la Comisión municipal Permanente vio escrito de la Diputación provincial comunicando al Ayuntamiento que en los Planes provinciales para 1983 se ha aprobado la inclusión de obras de pavimentación en La Aguilera, con un presupuesto de tres millones de pesetas, financiándose con aportación municipal 1.200.000 y de la Diputación por 1.800.000.

El frío del pasado día 12 helaba el pensamiento, pero eso no impidió que las Peñas, y muchos espontáneos, salieran a la calle a celebrar la fiesta de Carnaval. Unas 600 personas se disfrazaron de cuanto uno pueda imaginarse y, pese a algunos fallos en la organización, la fiesta resultó una buena ocasión del folclore. Los niños del barrio de la Tenerías, se unieron, recordando a Blancanieves, los enanos y el Príncipe y se llevaron el primer premio.

Las amas de casa, más clásicas celebraron la misma fiesta pero el martes de Carnaval. Casi sin reponerse de la festividad de Santa Agüeda organizaron, como todos los años una simpática muestra de su imaginación y su trabajo. Difícil destacar a nadie, una dama antigua con polsón ¡Qué tiempos! una pareja de jeques —el jeque y la "jeca"— caperucita, la reina de las mariposas y el tandem del "Un, dos, tres", al completo con un Purí que hasta se parecía a la original y con una "Tacañona" encarnada por Jacinto, tan propia, tan propia, que no hubo más remedio que premiarla.

Y Juan Abad Zapatero, ya lo vieron, que le llamaron de la tele para hablar sobre "Itinerarios de la alfarería castellano-leonesa" Y allá que se fue y habló de nuestras cosas. Juan, que va para famoso. Y los hermanos Herrera, Pedro y Epifanio-Enrique que aún hacen, a pesar de todo, el

milagro alfarero con sus manos.

Pero la noticia culinaria de la semana, succulenta y exquisita noticia, ha sido Currito. De la mano de Serio y Eugenio, y en el Mesón de la Villa, ha impartido este famoso mesonero de San-

Si resulta un placer comer a la mesa de Currito, acercarse a él, escucharle resulta una delicia.

Porque es de esos pocos seres que van quedando, que ama lo que hace y cree que vale la pena hacerlo. Y eso se nota inmediatamente en su



turce que tiene en la actualidad sentados sus reales en el pabellón de Vizcaya de la antigua Feria del Campo, su lección de buena cocina. De excelente cocina. Y, naturalmente, llenó la plaza.

rica y variada carta. Ha sido, decía la noticia culinaria de la semana, este vasco, tan vasco, que casi parece de aquí al lado.

Y es que, como sin duda conocen, aquel don Juan González de Avellaneda a quien el Rey don Juan I hizo merced de la iglesia monasterial de San Jorge que dio origen al Santurce de Currito, allá por el año 1386, es hidalgo oriundo de esta villa de Aranda y cuya familia, los Avellaneda, es una de las de más antigua raigambre. Habrá que recordárselo a Currito cuando vuelva, porque ha de volver, sin duda a preparar sus cocochas, su bacalao o su paté de cabracho a los muchos amigos que ha dejado.

Pero antes habrá de pasar por el Virrey Palafox en El Burgo, donde otra familia de arandinos, la de Martínez Soto, están de matanzas y lo hacen como nadie, hasta el 13 de Marzo.

—Quienes trabajan echando entusiasmo y buena voluntad, en favor de la Campaña contra el Hambre, ruegan encarecidamente que si tienen papeles o cartones con los que colaborar en esta Campaña, lo depositen en la acera el próximo sábado día 26, a las tres de la tarde, mejor si está atado, para facilitar el trabajo de los equipos que durante la tarde pasarán a recogerlo. MERY

## PROFESIONALES

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**DR. RENEDO**  
RIÑÓN Y VIAS  
URINARIAS  
Concepción, 15  
Teléfono: 20 73 76  
Previas horas concertadas.

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consultas:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**I. LOPEZ SAIZ**  
Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA,  
HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Victoria, 20-2.º  
Tels.: 203667 y 218966

**UNSAIN**  
GRADUACION GAFAS ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA CAMBIEN DE USO CONTINUO Registrado Colegio Opticos N.º 253 OFICIO DIPLOMADO

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28  
Registra Colegio de Opticos con el N.º 332.

## NOTICIARIO ARANDINO

Hasta el próximo día 27 expondrá sus óleos la pintora Maite Rodríguez en la Sala de la Caja de Ahorros del Circulo, de la Plaza de la Virgencilla.

El Camping Caravaning Club arandino ha renovado su Junta Directiva por haber cumplido algunos miembros de la anterior el periodo de mandato que establecen sus estatutos, quedando la nueva Junta constituida como sigue: Presidente, don J. Luis

Martín Martín; vicepresidente, don Carmelo Zayas; secretario, don José I. Vicentiz; tesorero, don Enrique Rodríguez del Busto y vocales: don Esteban Menca, don Tomás Estañón, don Ramón Poras y don J. María Albertos, quienes han iniciado sus reuniones tendentes a la planificación de las actividades del Club para este año 1983, en el que es de esperar que tome aún mejores derroteros y una mayor expansión en todos los órdenes.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

**NACIMIENTOS.** — Diego Serrano de la Torre, Vicente Peñalba Pérez de Albeniz, Margarita Martín López, Eva Rodero Vega, Estrella García García, Juan Luis García Delgado, Beatriz González Sacristán, Rodrigo Pintado del Campo, Quiteria Borja Borja, Francisco López Aguinaga Víctor Portela Rojas Laura Modrón Romero Diego Alcalde García.

**MATRIMONIOS.** — Serafín Martín Ayuso con Francisca León Otero, Francisco Fuentes Calvo con María Inmaculada Arnillas Delgado. **DEFUNCIONES.** — Teodora Beganzones Sanz, Vicenta Allende Martínez, Dionisia Velázquez Peribáñez, Teodoro Morón López, David San Cristóbal Marrón, Cesáreo Miguel Ponce, Justiniano Pecharrromán Rincón.

+

LA SEÑORA

**D.ª ADELINA COELLO BARTOLOME**

Falleció en el día de ayer, a los 95 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados sobrinos, Angel Santos Coello, Felisa Martín Coello y Tomasa Martín Coello (Religiosa Misionera Dominicana); sobrinos políticos, Gregorio Fernández y Micaela Bueno; primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córpo presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Pladosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle Alfareros, 41.

Burgos, 21 de Febrero de 1983

«La Misericordia»

MIRANDA DE EBRO

EL TIEMPO FRIO RESTO MUCHAS  
POSIBILIDADES AL CARNAVAL MIRANDES

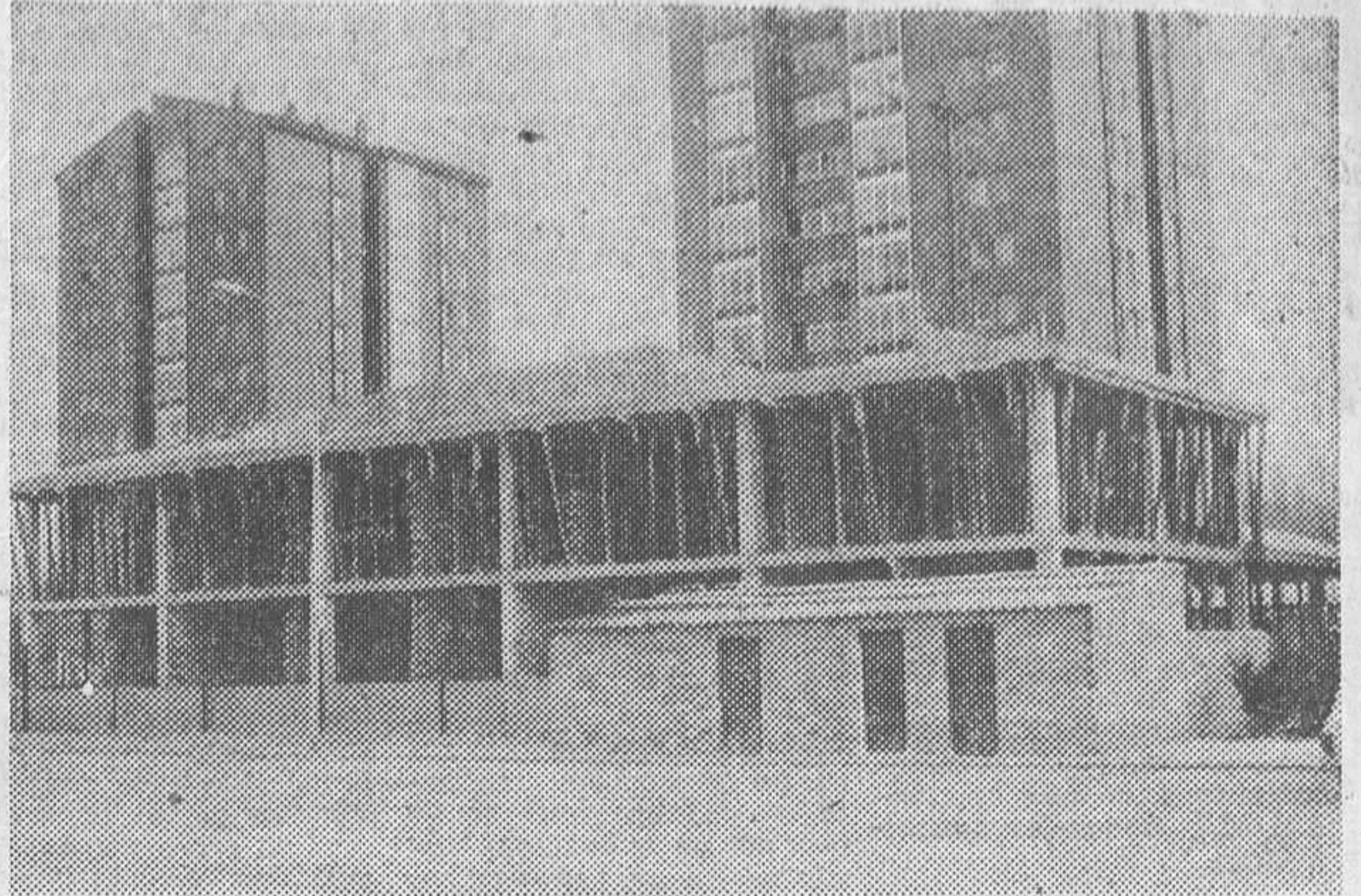


Pasó el carnaval y es hora de la reflexión y también de valorar lo acontecido en la «resucitada» fiesta que por mayor abundamiento —con el apoyo del Ayuntamiento— ha sido organizada tan improvisadamente que los encargados de su desarrollo se autotitulaban «grupo espontáneo de organizaciones». El público de Miranda estaba ansioso por revivir las tantas veces evocadas fiestas del Carnaval y retó al intenso frío (hasta 7 grados bajo cero) protagonizando los pasacalles y luciendo ingeniosos disfraces. Hasta 20 premios con otros tantos trofeos se repartieron para individuales y grupos. El primer trofeo fue para la organización «por lo mal organizado que estuvo todo, pero perdonándolo todo a ser primer año; al año próximo lo haremos mejor». En comparsas, «los de revés», «los monjes», «grupo Altai», «escoceses», «enanos», «cajas de regalos» y «gordos y gordas»; en individuales femeninos, «arlequín», «rokefeller», «la pantera rosa», «cebra», «árabe», «niño».

«La pelosa», «gato», «lapicero», «payasos», en disfraces «cachondos», «los abuelos», «la bruja» (Jaico). Para grupos de teatro los que interpretaron la obra «Forja», «Star», «Altai», «Studio 46», «Cachava», «Mimo». La obra de teatro salió adelante pese a todo. Fue una experiencia interesante saber que todos los grupos unidos fueron capaces de trabajar aunando esfuerzos y restando al frío; teniendo en cuenta estos factores podría decirse que hubo «hasta mucho público» en el Parque de Antonio Machado viendo a los actores representando esa parodia de buen humor, que es el entremés de la obra del Arcipreste de Hita con la discusión entre don Carnal y doña Cuaresma. Los aplausos sirvieron para combatir el frío y premiar a los decididos actores. Acaso las bajas temperaturas hicieron «correr a excesiva velocidad» a los del pasacalles y en apenas una hora terminó dejando un lapsus de tiempo demasiado prolongado entre su culminación y la representación teatral que no fue excesivamente puntual a la hora de su inicio, algo disculpable, pues hubo un retraso de casi un cuarto de hora sobre esas 9,23 horas anunciadas. El año próximo hay que cubrir ese vacío en el tiempo. Interesante sería que el año próximo —sin variar el programa en su esencia— se ampliara en tiempo la representación teatral —quizá la misma obra pero en toda su dimensión— se mejorara la parodia del «entierro de la sardina» (que en Miranda en concreto y por tener ríos debiera de ser barbo), ordenar más la posición del público en un desfile donde comparsas, bandas y grupos desfilan más ordenados. Eso sí no debe de romperse el espíritu de esfuerzo unificado que han demostrado este año entidades, sociedades y grupos. Y está claro que la fiesta carnavalesca debe conectarse con las fiestas organizadas en distintas casas y tanto las sociedades como las discotecas o salas de fiesta deben de dar cabida —con fiestas de trajes y máscaras—, al torrente humano que supone la fiesta del Carnaval. Otro potencial humano que debe de moverse y mucho, son los niños, y sobre todo las niñas de San Juan del Monte. Hay que confiar en que el tiempo será más benigno. Y no olvidemos que puede haber carrozas.

(Fotos Muro y Truchuelo)

HOGAR DEL JUBILADO, UN ALICIENTE  
PARA LOS DE LA TERCERA EDAD



Como puede verse en la foto de Muro, las obras del Hogar del Jubilado en terrenos del Polígono Residencial de Anduva, van por muy buen camino. Se espera que para Abril o Mayo esté terminado. — Foto J. MURO).

MISCELANEA DE ACTUALIDAD

Ha surgido en Miranda la Asociación Cultural «Concejo Comunero», que va a celebrar en la Galería de Arte «Sicómoro» de nuestra calle de Vitoria, el I Encuentro de Poesía, diálogo visual, los días 18 al 20 del actual. Integran el grupo de poetas Da-

niel de la Culla, Miguel Angel Gómez Tobalina, Neri de Andrés y otros.

El C. P. Ence, de atletismo, organiza el día 13 de Marzo a partir de las nueve y media de la mañana la I Media Marathon Popular en circuito urbano dentro de Miranda de Ebro. Se dará cabida en la carrera a todas las categorías, desde edades mínimas a las más veteranas y desde hombres a mujeres. Parte del parque de Antonio Machado, Orón, Bardauri, puentes de Carlos III y Ocaña, pistas de Anduva y meta en la calle Estación, sobre veintitantos kilómetros. Hay otro circuito menor.

El delantero uruguayo del C. D. Mirandés, Hugo Pórrer, que vive en Logroño y que llegó al club procedente del Calahorra, ha pedido la carta de libertad y es muy probable que el club ferroviario se la conceda «dividiendo» los intereses económicos de club y jugador para alivio de las exhaustas arcas mirandesistas.

El Centro de animación socio-cultural de Miranda de Ebro dependiente del Consejo General de Castilla y León (Torre de Miranda) ha convocado cursos de electricidad para los próximos meses de Marzo, Abril y Mayo sobre «lavadoras y lavavajillas», «bricolaje de la electricidad», «iluminación y decoración». Colabora «Iberduero».

El Ateneo Musical Mirandés ha crecido mucho en actividades y cada día nos ofrece noticia nueva. Ahora se señala un nuevo concierto para el día 24, en Apolo, 8,15 tarde con el dúo de piano y violín integrado por Pilar González y Alberto Incertis.

Hubo sesiones del Pleno y de la Permanente en el Ayuntamiento ambas de trámite. En la primera como más destacable la aprobación de un 15 por ciento de aumento al personal del Servicio de Aguas que a partir de Enero de 1984 dejará de ser municipalizado para pasar a ser municipal; otro asunto fue aprobar la construcción de una nueva oolera, esta vez en Orón; en la segunda se acordó arreglar los accesos al Instituto de Formación Profesional en la carretera de Orón y el traslado de la empresa Crimidisa al Polígono Industrial Bayas.

Se celebró el acto de concesión de stands para expositores de la Feria Mecánico-Agrícola de los primeros días de Marzo. Hasta veintiséis industriales —al 50 por 100 de Miranda o foráneos—, se concedieron y parece que si el tiempo acompaña serán unas ferias de maquinaria agrícola y ganados de lo más animadas las que tendremos este año en Miranda.

FERIA MECANICO - AGRICOLA  
Y DE GANADOS DE MARZO

A expensas de informar más ampliamente sobre el particular en próximas fechas, adelantamos hoy que se celebró en el Ayuntamiento el acto de concesión de «stands» que tomarán parte en nuestra próxima Feria Mecánico-Agrícola del Ángel a ceebrar los primeros días de Marzo. Presidieron el acto los concejales Francisco Perea

Mediavilla, como presidente de la Comisión de Cultura y Festejos, Daniel de la Fuente, Santiago Lozano y el secretario general de esa comisión, funcionario Jaime Ruiz Bilbao. Sólo podemos señalar que se han otorgado 26 «stands» a otros tantos industriales, un cincuenta por ciento mirandeses y otros tantos foráneos.

GRUPOS MIRANDESSES DE TEATRO,  
AL CONCURSO PROVINCIAL

Varios grupos mirandeses de teatro se preparan para tomar parte en el habitual concurso de teatro que para artistas amateurs organiza y patrocina la Diputación provincial. El veterano grupo Cuadro Artístico Mirandés, que va a poner en escena la obra «Stratojet 991» el día 25 de Marzo próximo; el día 30 «Forja T. I.», representará como ya anunciamos «Los buenos días perdidos», de Antonio Gala. La obra del CAM con una historia de vuelo interesapacial incluido y un escenario original, ya tuvimos oportunidad de disfrutarlo en Miranda cuenta del desaparecido grupo teatral «Alquimia», que obtuvo un gran éxito con su «Stratojet» del alcance y dificultad de la obra de Gala obvio es insistir.

En fechas anteriores, en concreto el 25 y 26 del actual, el grupo «Studio 46», también para el concurso teatral provincial, va a poner en el escenario del Teatro Cinema la obra musical «Porter» dirigido por el componente Carlos Ruiz con sonido y escenificación «en directo». Gran escenografía y coreografía.

LA CORAL DE AMAS DE  
CASA, A BURGOS

Según se nos comunica la

Asociación Mirandesa de Amas de Casa, invitadas por el Ayuntamiento de Burgos, por vez primera actuó fuera de Miranda, la coral de la AMAC, que dirige Azucena Solabarrieta. El éxito volvió a sonreír a este coro de mujeres en su actuación de sábado día 19, en el Teatro Avenida de Burgos a las ocho de la tarde, dentro del programa «Mosaico Cultural».

MOVIMIENTO DEMO-  
GRAFICO:

**Nacimientos.** Día 11, David Morales Gracia; día 14, Nekane Martínez Olea y Marta Monteagudo Bustó; día 16, Esther Hernández Martín.

**Matrimonios.** — Día 14, Juan Antonio Arjona Pérez, con María Raquel Hernández Hermosilla; Crescencio Domínguez Garrido con Fémilagros Hernández Fernández; día 15, Pedro Tora Rubio con María Jesusa López Barcina; José Pérez Castrillo con Ana María García González.

**Defunciones.** — Día 11, Dolores Ruiz Andreu; día 16, Francisco Alonso Santurde, Florentina Pérez Gómez, 88 años, viuda de Genaro Virumbrales; día 16, Nicolás Manero Resines, 90 años; día 16, Inés Gómez Pinedo, viuda de Juan Cantabrana, de 81 años.

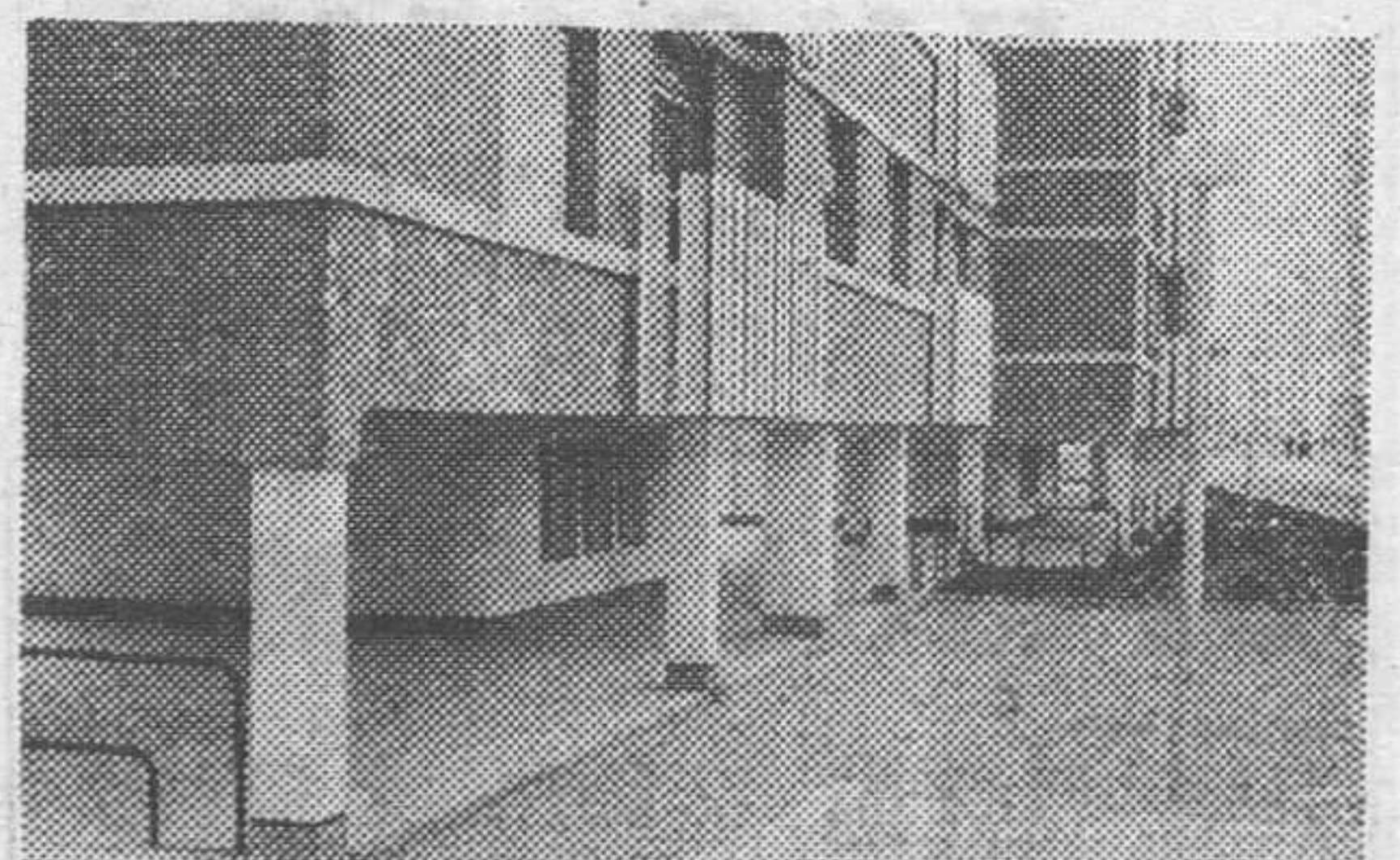
JOSE ESCALANTE, NUEVO JEFE DE LA  
POLICIA MUNICIPAL MIRANDESA

Se han celebrado en el Ayuntamiento los exámenes para nombrar a la persona que ocupará el cargo de jefe de la Policía Municipal de Miranda de Ebro, vacante desde hace tiempo. Opcaron a la plaza ocho aspirantes de los que dos quedaron eliminados por cuestión de talla fijada como mínimo en 1,67 metros de altura, y uno se retiró. De los cinco restantes aprobaron los cuatro primeros, quedando establecida la clasificación: primero, José Escalante Coarroyo, casado, de 32 años, empleado como técnico en Montefibre Hispania, S. A., nacido en Olmos de Villadiego (Burgos) y residente en nuestra ciudad desde hace años; segundo, Fernando Díez Sierra; tercero, José Andrés Medina Ronda; cuarto, José Félix Salazar Martínez; quinto, Andrés Cuente Alegre. Es obvio que la plaza la ha obtenido el primero de los citados al que deseamos la mejor suerte en su cometido, adelantándole nuestra enhorabuena y poniéndonos a su servicio desde esta modesta atalaya informativa. El tribunal calificador estuvo integrado por el concejal-presidente de la comisión de Ser-

vicios, Bomberos y Tráfico, Martín Villarejo Bravo, por delegación del alcalde, que ostentó la presidencia, y con él, un representante del Consejo General de Castilla y León, otro como representante del profesorado oficial, en concreto una catedrático de nuestro Instituto Nacional de Bachillerato, el aparejador municipal señor Aguillo, un representante de la Jefatura de Tráfico y actuando de secretario el que lo es del Ayuntamiento, señor Torres Limorte.

Al darse la circunstancia de que el señor Escalante, es militante de base del PSOE local y para evitar suspicacias charlábamos ayer sobre el tema con el secretario general, Julián Simón Romaniños, quien nos aseguró que había habido absoluta escrupulosidad y justeza en la aplicación de las bases del examen y en modo alguno había podido influir nada que rozara aspectos políticos hasta el extremo de que el ganador había obtenido una ligera ventaja de pocas décimas sobre el segundo clasificado, actuando el jurado calificador con absoluta imparcialidad y máxima eficacia.

VA «LLENANDOSE»  
EL POLIGONO ANDUVA



El Polígono Residencial de Anduva va «llenándose» poco a poco, y el último avance lo determinan las 270 nuevas viviendas sociales recién inauguradas. Parece que esas viviendas en algún caso parecían con algún deterioro. En sus fachadas también pueden verse algunos manchones que hay que limpiar. Ahora en ese polígono hay que establecer la prevista escuela, el supermercado, el polideportivo, las zonas verdes, la iglesia, etcétera. — (Foto MURO).

OCHO MIRANDESES PARTEN EL 1.º DE JUNIO

## A LA CONQUISTA DE CUATRO IMPORTANTES CUMBRES ANDINAS

Con motivo de conmemorarse el XXV Aniversario fundacional del Club Mirandés de Montaña, un grupo de miembros pertenecientes al mismo, en concreto ocho,

van a protagonizar una expedición con salida a Perú durante todo el mes próximo de Junio, iniciando su salida el primer día del referido mes. La operación es naturalmente voluminosa en cuanto a presupuesto, ya que en un cálculo inicial podría acercarse a los dos millones y medio de pesetas. El objetivo de la salida es conquistar naturalmente una serie de cumbres de la denominada Cordillera Blanca, de los Andes peruanos, todas ellas por encima de los seis mil metros de altitud. Dos de esas cimas en concreto no han sido todavía conquistadas por españoles y ahí puede radicar el mérito de estos mirandeses que están lógicamente ilusionados con la hazaña deportiva que pretenden realizar.

Ahora asdan atareados a la búsqueda de las correspondientes coberturas dinerarias que les permitan realizar su gesta. En principio cuentan con una limitada subvención del propio Club Mirandés de Montaña y esperan que el Ayuntamiento de Miranda también les ayude de alguna forma; por otra parte han cursado escritos de petición a distintas empresas y entidades entre las que cabe

citar el Consejo General de Castilla y León, la Diputación las Cajas de Ahorro y otras empresas privadas.

En principio los mirandeses asignados para llevar a cabo esta expedición son Pedro Villasante Maeso, Carlos Sanz Lambas, Jesús Sabando Mardones, Javier Angulo Montoya, José Ignacio Riaño Donay, Raúl Mogrovejo Matías, Julio Alberdi Zainzarain, Miguel Ruiz Apodaca, todos ellos comprendidos en edades entre los 25 y 28 años inclusive, de profesiones liberales diversas y por supuesto, todos expertos en el ejercicio montaño aparte de que varios han realizado ya distintas expediciones.

El grupo ha sido seleccionado de entre una serie de miembros aspirantes a realizar el viaje.

Las cumbres a conquistar son en concreto el Chinchey (6.222 metros), Cucarranra (6.156), Palcarraju (6.274), y Tocllaraju (6.034). Y la técnica a emplear será la alpina.

En sucesivos días seguiremos informando en torno a esta salida que sin duda va a representar un gran logro deportivo para Miranda de Ebro.

MONEO PALACIO

DESDE LA PICOTA

## TALA ARBOREA Y DRAGADO DEL EBRO

El tema del dragado del río Ebro pese a atravesar una época de fríos intensos sigue estando de actualidad y sigue estándolo porque aún no ha terminado la obra. Faltan de rellenar varios taludes y deberán talarse al menos medio centenar de árboles de la zona de la carretera de Bilbao y de la margen de enfrente. Es necesario instalar varias tuberías. Y aunque es evidente que varias agrupaciones ecologistas protestan por la medida de la tala de árboles, lo cierto es que esos chopos que verdean y oxigenan las orillas del Ebro, tienen que desaparecer. En concreto en la ribera de la carretera de Bilbao todos los que existen y una fila al menos de los existentes en la parte de la Arboleda, junto a la antigua central eléctrica. Pero que no se alarmen demasiado los que defienden la naturaleza

y el mantenimiento del arbolado. La verdad es que la mayoría de esos árboles están enfermos como carcomidos en su tronco y la tala era necesaria. Se plantarán otros árboles nuevos, con vida futura y mayores posibilidades. Pueden plantarse nuevas filas de platanos o palmeras si «agarran», y sobre todo en los paseos del río mejor que en la misma orilla. Por otra parte no hay que olvidar que el sol produce sobre todo en verano la clásica «peusilla» que cae y moelsta. La tala había que hacerla y el talud para el dragado del Ebro también. Y por eso se combinan ambos quehaceres. O sea que el dragado de río Ebro no va a traer la caída de los árboles viejos tan sólo sino el nacimiento de otros nuevos.

MONEO PALACIO

## NOTAS DE INTERES DEL SECTOR AGRARIO

### PRODUCCION ANIMAL

En 1982, se batieron todos los records en las campañas de saneamiento ganadero en nuestra provincia. Fueron tratadas 11.500 cabezas y el presupuesto previsto en seis millones se elevó a veintituno.

### PRODUCCION VEGETAL

Se han facilitado 80.000 plantas de chopos procedentes del vivero «Riocabía».

### SEMPA

Se han tramitado numerosas peticiones de moratoria de créditos en los préstamos de abono por razón de sequía durante 1982.

Se está procediendo al vaciado de almacenes en Huerta de Rey Sostregudo y otras zonas para que los agricultores puedan proceder a entregar el trigo recogido en la último campaña.

### DEFENSA CONTRA PLAGAS - SANIDAD VEGETAL

Entrega de productos contra la avena loca y vallico en 130 Cámaras locales.

### IRYDA

Durante 1982 se tramitaron un total de 482 expedientes de ayuda para electrificación rural, energías alternativas, regadíos y mejora de explotaciones agrarias que han supuesto la entrega de 450 millones de pesetas por el concepto de préstamo y de 17 por el de subvenciones.

## ASAMBLEA DE EMPRESARIOS DE COMERCIO Y ACTIVIDADES AFINES



Con asistencia de medio centenar de afiliados a la Asociación Comarcal de Empresarios de Comercio y Actividades Afines (ACECAA) se celebró la reunión en la que como asamblea general ordinaria del presente año se trataron asuntos de tipo económico y social. Presidieron el acto, José María Vázquez de Prada presidente de COMCAL (Confederación de Comercio de Castilla y León); Agustín Moral Cayuela, presidente en funciones de la Federación Provincial de Comercio; Gaspar Fernández Irigoyen presidente de los detallistas de Alimentación de Burgos; José Durá, de la Agrupación de Comercio de Haro; Manuel Otero Gómez, presidente de ACECAA y Je-

sús Manuel Barrio González, secretario.

Entre los temas tratados conviene destacar el relacionado con la ampliación de los servicios asistenciales a los afiliados y la mejora de los ancianos que ACECAA va a emprender para 1983, principalmente en cuanto a conseguir medios para aumentar las ventas (tarjetas de compra e incentivos al consumidor) y mejorar la imagen del comerciante. También se trataron aspectos relacionados con la regulación del mercadillo de los sábados, sobre la inseguridad ciudadana y sobre las competencias de tipo regional.

En la «foto» de Muro, aspectos de la Asamblea.

## INDICE DEL DIA

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — «El guerrero de la carretera (Mad-Max-2)» Mel Gibson, Bruce Spence, Vernor Wells. — Mayores 18.

Cine Mecisa. — «Playa sangrienta» (Mayores 16. David Huttman, Mariana Hill, John Saxon).

Cine Novedades. — «Cristóbal Colón, de oficio des-

cubridor» (Mayores 16. Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano María Kosty).

Teatro Cinema. — «Mondo cane (Este perro mundo)» Clasificada «S». Mayores 18. Un documental impresionante.

Taxista de guardia. — Durante el mes de Febrero, Jaime Sabando Gutiérrez, en calle de Logroño 33, primero, letra «C».

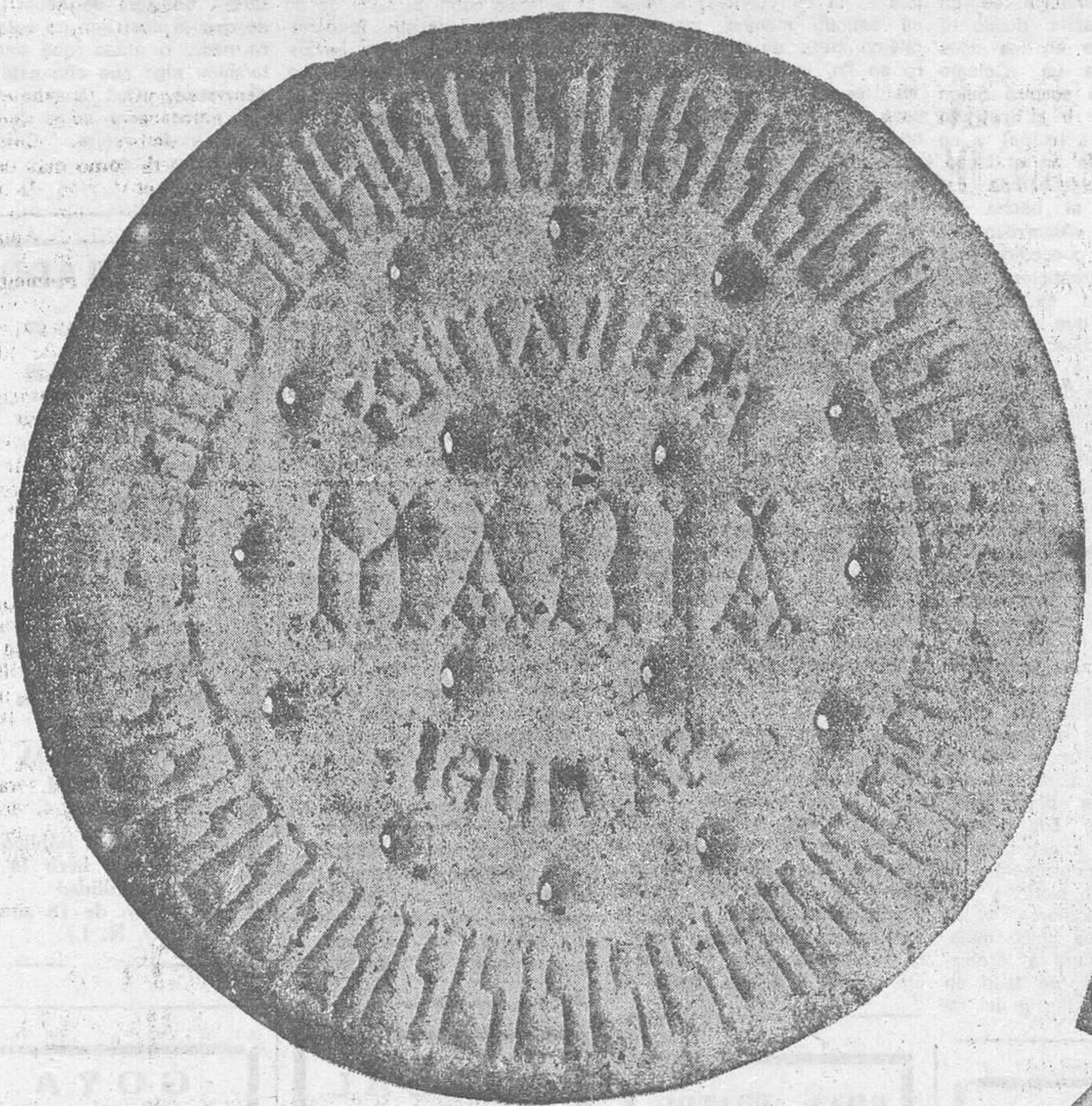
## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardén 34

TELÉFONO 20 91 48



qué buenas son  
las galletas

# Fontaneda

ESPECTACULOS

«EN SEPTIEMBRE»

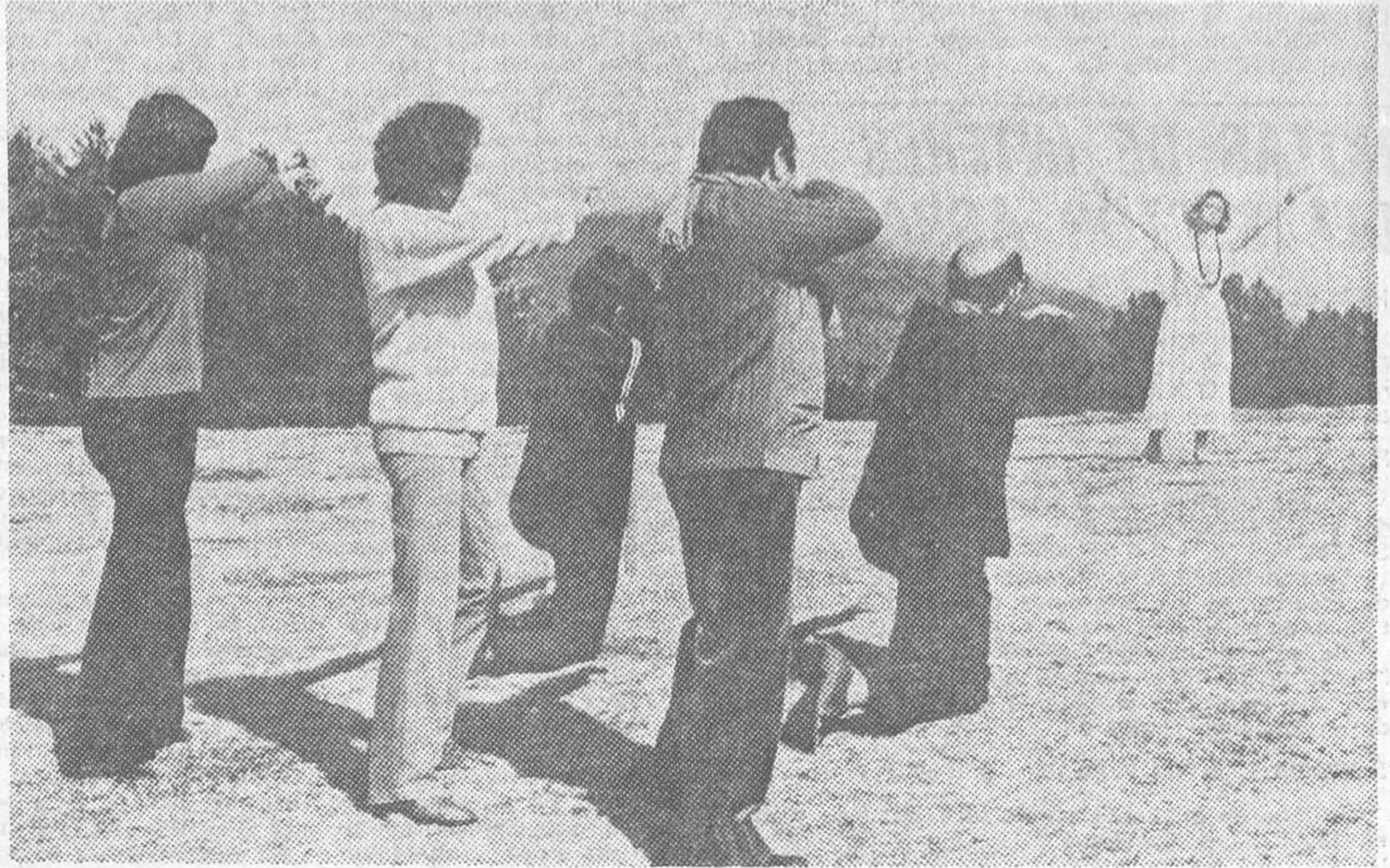
NUEVE PERSONAJES EN BUSCA DEL AYER

Por José L. SAIZ

Estoy por decir (no lo he dicho todavía) que Jaime de Armiñán es uno de esos realizadores españoles —el único, quizá— que funciona con corriente alterna. Los hay que todo o hacen bien (o casi bien): Carlos Saura, Gutiérrez Aragón, Boráú, Patiño y alguno más; los hay, y aquí los nombres están de sobra, que todo lo hacen mal, y los hay de corriente alterna, como Jaime de Armiñán. Alternan lo bueno y lo malo, los éxitos y los fracasos; son en suma, mucho más humanos que los otros, porque la perfección absoluta no es de este mundo... Pero es que además, con Jaime de Armiñán esta alternancia se produce casi con una regularidad numérica e infalible. Basta para comprobarlo repasar su filmografía: «Mi querida señorita» despertó oleadas de elogios en todo el mundo; «Un casto varón español» sólo cosechó improperios; «El amor del capitán Brando» rozaba la perfección y lo sublime; «Jo, papá», era una lamentable frustración; «Nunca es tarde» consagraba como tesis, contra su propio título aquello tan requetesabido de que «la nostalgia no sirve para nada», y aunque comercialmente, la película no funcionó, no se puede decir que fuera una mala película ni mu-

cho menos; el otro día muchos españoles pudimos reconquistar «Al servicio de la mujer española» y, la verdad, muy pocos pudieron sentirse satisfechos de lo que habían visto; luego hizo «El nido» y qué les voy a contar yo a ustedes que no sepan ya, como no sea —y seguro que también lo saben— que nunca el cine español había abordado el mito de la «Lolita» celtibérica con mayor ternura, con matices más sutiles, con más plenos aciertos que Jaime de Armiñán... Y llega por fin «En Septiembre», y aquí sí, aquí se rompe nuestra teoría del principio, porque Jaime de Armiñán deja ya de funcionar con corriente alterna... Puede ser la excepción que confirme la regla o puede que nosotros estemos equivocados y «En Septiembre» no sea la película redonda que creemos que es.

Porque «En Septiembre» es la película de unos personajes que hoy mismo tienen cuarenta años y añoran, como lo añoramos todos los que andamos por esos recovecos, volver a tener veinte, la mitad, más o menos de los años que ahora mismo tenemos. Pronto se dan cuenta que no vale la pena —¿o sí?— eso depende. Y a este propósito se encamina el guión de Armiñán y Ramón de Diego, servido por unos diálogos irreprochablemente contruidos que a los intérpretes apenas si les exige esfuerzo alguno para poder recitarlos con la más absoluta naturalidad. Luego, Armiñán va desgranando toda su teoría sobre la nostalgia —la nostal-



gia no sirve para nada— y silamiento; también hay atisbos de sordidez en Aurora que intenta recuperar a su manera al hermano desaparecido; Ana acude a sabiendas de que la excursión será un fracaso, porque con ella viene su marido, que a fin de cuentas, también es antiguo alumno, como él mismo trata de justificar. Pero en fin, ya decimos que sería largo de examinar aquí esas causas, y padecemos insoslayables carencias... Lo que sí es cierto, o por lo menos, nos lo parece, es que la película se eleva por encima de los criterios del espectador y no depende ya de él su calidad, sino del hecho cierto de que tras una anécdota trivial, Jaime de Armiñán ha sabido crear las condiciones precisas para ofrecernos en un tono intimista, como todo lo que él hace —bueno o malo y la corriente alterna— una galería de personajes retratados fuera de su entorno habitual, y que actúan como si ese entorno cotidiano les hubiera marcado para siempre. Incapaces de reaccionar ante una circunstancia insólita. Es el Inmovilismo de toda una generación frustrada y perdida, la generación de los que nacieron alrededor de la «última» guerra civil; mucho más aún tras la ruina de UCD.

«En Septiembre» es una película que Armiñán ha dedicado a «los que tiraron al monte»; a la cabra primero —como más o menos vienen a decir los rútilos del principio— y a Groucho Marx después; a Pío Baroja al Guerrero del Antifaz y a Roberto Alcázar; a los que son capaces de montar en bici, celulitis incluida, y dar media vuelta, y a esa Carola de

día, Carola de noche, un nombre que de tanto utilizarlo, le tiene que resultar profundamente entrañable al madrileño director, y que por nuestra parte, merece una especial atención. Porque Carola es en esta película como el pivot de un equipo de baloncesto. Todo pasa por ella; casi, hasta se podría decir que el espectador ve la película a través de sus ojos, de sus sentimientos, de sus reacciones. Es uno de esos personajes con los que a veces nos tropezamos en el cine y en la vida y en los que a primera vista descubrimos una profundidad más allá de lo común. Armiñán ha mimado este personaje y ha buceado en su interior, porque dentro de una película concebida como un experimento psicológico, era, sin duda, el mejor soporte que podía encontrar para llevar a buen puerto el objetivo. Carola es la frustración vestida de mujer, hacia la que guarda la cámara de Teo Escamilla unas deferencias que no tiene para con todos los demás a los que dibuja en primeros planos; con ella, es distinto por que se trata de que su rostro ajado, más que por los años por la insatisfacción, no se muestre en toda su rotunda crispación y no arroje sobre el espectador todo el sufrimiento que aguanta en su interior. Misericordiosa con los demás, implacable consigo misma se arrebiente cuando rompe con el universo exterior, al desconectar el teléfono, pensando que su egotismo le ha llevado a creer que en aquella reunión sólo ella era lo importante. Y es que, a fin de cuentas, así

se escribe la historia. Tal y como lo ha hecho Jaime de Armiñán: de una forma que permita, con el paso de los años, reconocernos en sus personajes, en su círculo vicioso en ese intento por rescatar la nostalgia, después de haber sabido que la nostalgia no vale para nada, o antes que eso es también algo que aún está por demostrar ¡Qué buenos tiempos estos, para coger la bici y dar media vuelta...! Como la mismísima Carola...

CORDON

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

5,30, 7,45 y 10,30

El más rascante espectáculo en el estreno que emociona, sorprende y divierte

«PRUEBA 1»

Color. Steve McQueen y los ases de la moto Malcom Smith, Mert Lawill, Cal Rayborn, etcétera, a todo gas en las pistas en el desierto, en la montaña, sobre el hielo...

«PRUEBA 1»

¡Fantástica!  
¡Espectacular!

(Todos los públicos)

TIVOLI

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30

En su tercer año de éxito, seguimos proyectando el aplaudido, renombrado y formidable film

«E. I.

EL EXTRA-TERRESTRE»

Color. Una amistad llena de ternura y simpatía que emociona y divierte

«E. T.

EL EXTRA-TERRESTRE»

De Steven Spielberg con el niño Henry Thomas (como Eliot) y el «monstruo» que a todos encanta

(Menores)

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30

El éxito más reciente y de mayor actualidad

«SCANNERS»

Galardonada el pasado día 14 con el Gran Premio del III Festival Internacional de Cine Fantástico en Oporto. Atrévase a verla, es sensacional

(Mayores 18 años)

CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES (NO FESTIVOS) DIA DEL ESPECTADOR BUTACA 125 PESETAS

5,15, 7,45 y 10,30

Estrenamos la calificada como excelente película de «suspense-terror»

«ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL»

Color. Lee Grant, William Shatner, Linda Purl, etc. Una cita con la muerte en cada rincón del hospital Central. Una historia estremecedora, impresionante e inolvidable

«ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL»

(Sólo May 18)

Ducal

«CASTA Y PURA»

Laura Antonelli

La historia de una castidad impuesta, frente a una naturaleza impetuosa y ardiente

— Y —

«CHIKARA»

Joe Don Baker  
Un «western» colosal  
(Mayores 16 años)

Gran Teatro

HOY

A las 5,30, 8 y 10,45

¡El estreno más importante e interesantísimo de la temporada!

Brian de Palma, el único y auténtico sucesor de Alfred Hitchcock, presenta

«IMPACTO»

John Travolta, Nancy Allen

Grabó la prueba de un crimen que se quería ocultar

(Mayores 16 años)

CONDAL

HOY

Continúa de 4 a 12

«1977... RESCATE EN NUEVA YORK»

Un film tremendo, frenético y alucinante

— Y —

«KARATE A MUERTE EN BANGKOK»

Con las mejores luchas de Bruce Lee en su más violenta película

(Mayores 16 años)

GOYA

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Para los que creen que la nostalgia no tiene sentido. El presente es lo que importa

«EN SEPTIEMBRE»

Color. Con Amparo Baró y Agustín González

«EN SEPTIEMBRE»

Un film que le transporta a una época de recuerdos y de ilusiones

(Mayores 16 años)



# PASATIEMPOS BURGALÉSES

Por Ana HERVAS CRESPO,

## DAMEROGRAMA

A B C D E F G H I J K L M

1															
2															
3															
4															
5															
6															

- A 5-K 1-C 6-H 3-D 2-C 1-J 5-H 2-I 2-H 4-L 3-J Pobre, necesitado.  
 B 5-L 2-G 4-I 4-H 6-K 4-D 6-C 2-M 1-G 1-F 5-I Les volviesen ñoños.  
 C 1-D 3-L 3-C 2-B 6-F 5-G 4-A 3-B 4-K 5-M 2-J Grabase en madera.  
 D 1-M 1-I 2-E 3-I 6-J 3-H 5-A 4-C 3-E 4-G 5-C Aleccionases, enseñases.  
 E 2-A 5-F 4-B 1-H 3-K 6-D 1-K 1-E 2-F 4-F 6-I Renuévase, actualícese.  
 F 3-A 4-J 3-M 5-D 5-E 3-G 1-L 6-G 6-L 6-A 2-K Extrajélas la leche.

CONJUNTO: Presentación del chiste: "Discurso trascendental", incluido en la obra: "Historias impávidas".  
 CLAVE: Autor de dicha obra.

## CRUCIGRAMA BLANCO

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Al resolverlo hay que dejar once cuadros en blanco. Las definiciones en mayúsculas corresponden a datos sobre Burgos.  
**HORIZONTALES:** 1.— Anima vertebrado ovíparo. CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. 2.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Azufre. 3.— Pronombre personal neutro Plural de vocal. Matricula de los automóviles de Alicante. 4.— Alargas. Estaño. 5.— Primero vocal. Distintivo de los automóviles del Ejército de Tierra. 6.— Nieto de Cam Gallo. 7.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Terminación de aumentativo. 8.— Pactar. Sin separación entre ellas, las siguientes cifras romanas: 100, 1 5, 500. — 9.— CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. Vocales. 10.— Nombre propio de mujer. Dar saltos.  
**VERTICALES:** 1.— Desciende, baja. CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. 3.— Nominativo del pronombre personal de tercera persona neutro. Provincia de Egipto. 4.— Divinidad gnóstica. Movimiento de retroceso de las olas. 5.— Estaño. Ge. Rezas. 6.— Se da al ocio. Eñe. En este momento, ahora. 7.— Manifiestas alegría. Ciertas peras y manzanas muy apreciadas. 8.— En plural, nombre de mujer (no muy corriente). Yodo. Cierta forma de vendaje. 9.— Símbolo de la proposición universal afirmativa. CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS. CIUDAD LIMITROFE CON BURGOS.

## ESTE MUNDO NUESTRO

**WAGNER Y EL COMUNISMO**  
 Berlín (EFE). — Con motivo del primer centenario de la muerte del compositor alemán Richard Wagner, la Prensa de Alemania Oriental presenta a este músico como un profeta, anunciando el fin del capitalismo y casi como un apóstol del comunismo.  
 El órgano del Partido Comunista de Alemania Oriental «Neues Deutschland», en un amplio artículo dedicado a Wagner, escribe que en su creatividad se registra el convencimiento de que de un mundo que se desintegra emanan

fuerzas que indican un nuevo comienzo.  
 Sin embargo, el diario admite que si bien Wagner tuvo algunos contactos con el socialismo utópico en su juventud, estos pensamientos se pierden en vagas visiones.  
 Parece lógico —estima el rotativo— que la idea del compositor de que el fin de una sociedad culpable no significa el fin de la humanidad fue descubierta por primera vez por el mundo teatral de un país socialista (Alemania Oriental).  
**EL CORAZON FUERA DEL PECHO**  
 Washington (EFE). — Una ni-

ña, de 3,2 kgs., de peso, nace en el «Green Bays Bellin Memorial Hospital», de Milwaukee, con el corazón fuera del pecho.  
 Se trata de un raro defecto congénito conocido como «ectopia cordis».  
 El equipo de cirujanos cardíaco del centro procedió a operar al bebé, que se encuentra fuera de peligro, aunque no se excluyen posibles complicaciones.  
**NUEVO METODO DE ELABORACION DE COCAINA**  
 Corumba (Brasil) (EFE). — Un nuevo método de procesamiento de la cocaína a sido descubierto por la policía federal brasileña, se ha informado en la ciudad de Corumba.

Olivia dijo también a los agentes que recibía de Bolivia solamente la cocaína básica, que era sometida a cerca de 20 tratamientos diferentes «para llegar al punto de consumo».  
 La Policía Federal incautó en el laboratorio clandestino todo el equipo, además de barriles de éter, acetona, amoníaco, 54 gramos de base de cocaína y 285 gramos de la droga ya preparada.  
**IMPRIMIAN BILLETES EN LA CARCEL**  
 Lima (EFE). — Una máquina para imprimir billetes de 5.000 y 10.000 soles ha sido hallada en la prisión limeña del «Sexto». Esta es la segunda vez que se descubre producción de moneda falsa en el mencionado penal.

## PROBLEMA DE LOGICA

NOMBRE	MONUMENTO

Tres amigas burgalesas, Angeles, Beatriz y Carmen, son muy amantes del arte y tienen como obras preferidas la Cartuja de Miraflores, las Huelgas y la Catedral, pero no recuerdo por cuál se inclina cada una. Lo que sí recuerdo es que el marido de Beatriz no comparte con ella la afición por el arte; las fans de la Cartuja de Miraflores y de la Catedral viven en la calle de Madrid en portales contiguos; la amante de la Catedral se casará allí el mes que viene y Angeles, al salir de su casa para visitar a la admiradora de la Cartuja tiene que ir en autobús. ¿Podrías aclararme cuál es la obra predilecta de cada una?

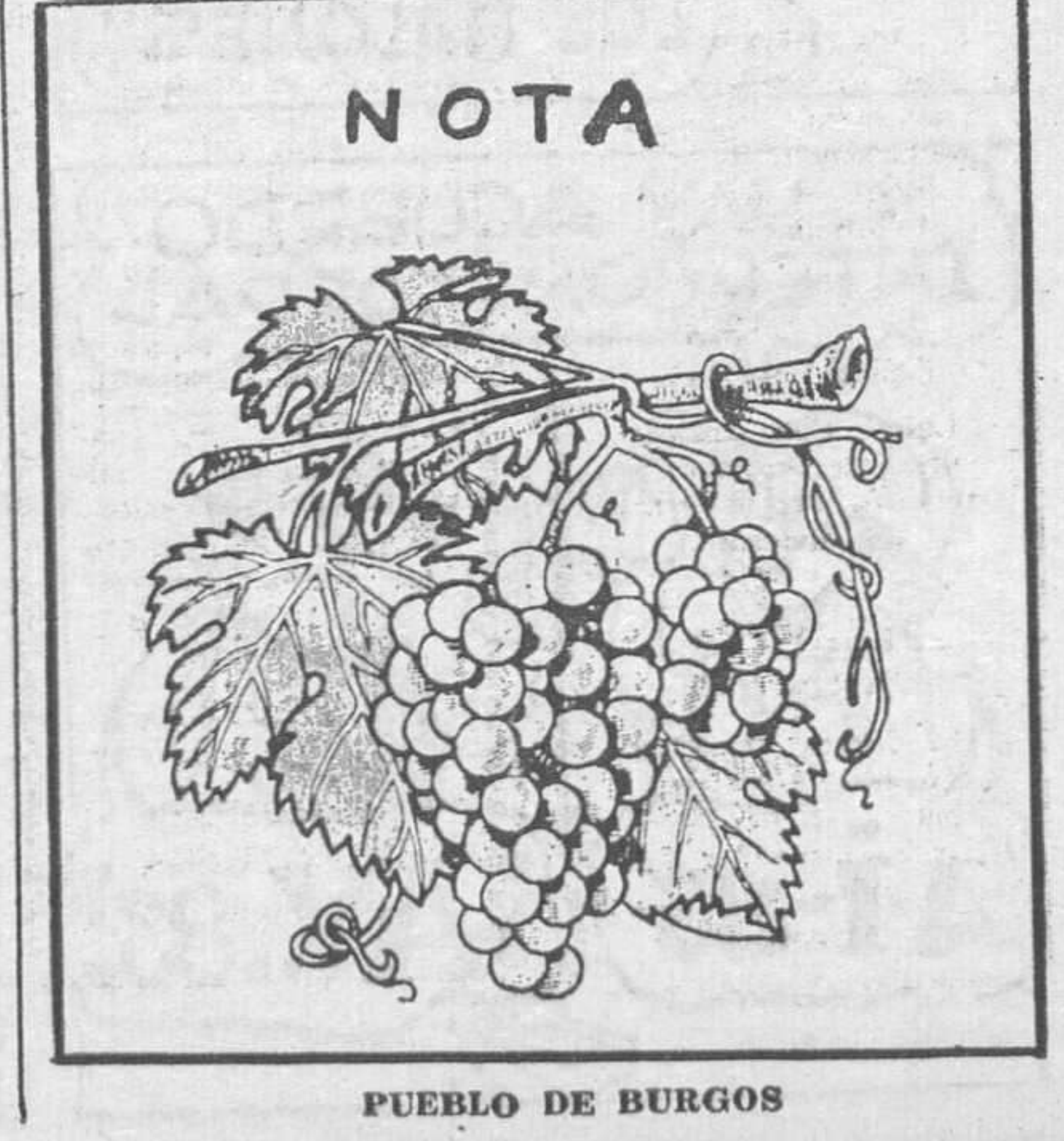
Según fuentes oficiosas de la Policía Federal, la destilería funcionaba desde hace varios años en casa de la brasileña Olivia Arruha Cesbedes, de 25 años de edad, quien trabajaba para los traficantes de cocaína de Sao Paulo y Río de Janeiro.  
 La mujer confesó que en los últimos tres años consiguió perfeccionar el método de elaboración de cocaína mediante

## TRANSFUSION DE LETRAS

M	A	S	C	A	R	1	A			D	O
M	A	R	I	D	O	2	E	L		I	
C	A	M	A	R	A	3	F			C	O
T	R	A	M	P	A	4	C	R		E	
M	O	R	E	N	O	5	E			L	N
C	A	S	T	O	R	6	R	I		L	
L	I	T	E	R	A	7	S			T	E
G	R	A	C	I	A	8	O			O	N
S	A	L	I	N	O	9	C			A	R
A	N	G	U	L	O	10	M	E		R	
L	O	Z	A	N	A	11	M	E		A	

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras correspondientes de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el título del cuadro que obtuvo el premio del III Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Burgos» para jóvenes pintores; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el nombre y apellidos de su autora.

## JEROGLIFICO



PUEBLO DE BURGOS

## SOLUCIONES

- CRUCIGRAMA. — HORIZONTALES: 1. Ave. X. SO. RIAX. — 2. PALENCIA. X. S. — 3. Elio. X. I. S. X. A. — 4. Alongas. X. S. n. — 5. X. A. E. — 6. Ad. Ga. — 7. LO. GRONOX. On. — 8. Mier. X. C. vid. — 9. VIZCAYA. X. I. E. — 10. Ada. X. S. alitar.  
 VERTICALES: 1. Apea. X. ALAVA. — 2. VALLEDO. LID. — 3. Elio. Giza. — 4. X. E. n. R. ac. X. — 5. S. n. X. G. O. as. — 6. Octa. N. X. Ya. — 7. Res. Ocal. — 8. Ias. X. X. I. X. T. — 9. A. X. X. S. E. G. O. V. I. A. — 10. X. S. A. N. T. A. N. D. E. R.  
 TRANSFUSION DE LETRAS. — 1. Rascado. — 2. Melodía. — 3. Farmaco. — 4. Carpeta. — 5. Remolón. — 6. Cristal. — 7. Salitre. — 8. Oración. — 9. Oscilar. — 10. GULO. «COMPOSICION» MARI CARMEN ORTEGA AN. JEROGLIFICO: La Vid. (La; vid). DAMEROGRAMA: (A) Meneceroso. — (B) Añóñesen. — (C) Xilografase. — (D) Instruyeses. — (E) Modern. — (F) Ordenáselas. CONJUNTO: «Excelentísimos señores, nobles autoridades, señoras y señores Masa en general». CLAVE: Máximo. PROBLEMA DE LOGICA: Angeles, Las Huelgas; Beatriz, La Cartuja de Miraflores; Carmen, La Catedral. MELONAR. — 11. Amenza.

## CONSEJO POLITICO DEL P. D. P.

### Javier Rupérez, posible nuevo secretario general

Madrid, (Efe). — El Consejo Político del PDP ha aprobado en su reunión de hoy, la adscripción de veinte nuevos miembros para este Organismo, así como la de once de ellos que formarán parte del Comité Ejecutivo.

Los nuevos componentes del Consejo Político son José María Álvarez del Manzano, José Ramón Pérez Díaz-Alerci, Roberto Fernández de la Reguera, Luis de Grandes, Amalio Graño, Jaime Mayor Oreja, Ja-

vier Rupérez, José María Martín Oviedo, Vicente Ruiz Monrabal y Javier Tussell, todos ellos incorporados también al Comité Ejecutivo.

Con esta decisión, la Secretaría General, que ocupa por el momento José Manuel Otero Novas —y que ha anunciado su intención de ponerla a disposición del Partido para ayudar al proceso de convergencia con los nuevos militantes—, podría ser encomendada en una próxima reunión del ejecutivo a Javier Rupérez.

#### «LAS GUERRAS NO SE GANAN TRAICIONANDO A LOS ALIADOS»

Madrid, (Efe). — El Partido Demócrata Popular tendrá de 6.000 a 8.000 candidatos para las elecciones municipales, dentro de la coalición con Alianza Popular y Unión Liberal, ha manifestado el presidente del PDP, Oscar Alzaga, al término de la reunión que el Consejo Político del Partido ha mantenido durante todo el día de hoy.

La última parte del Consejo Político que había aprobado la adscripción de nuevos miembros para los Organismos de Dirección del Partido, ha tratado sobre la estrategia de cara a las elecciones municipales.

Alzaga ha manifestado en este sentido que considera que bajará el índice de participación, y que descenderá el porcentaje del PSOE, «cuyo gran desgaste se patentizará a partir de 1984».

«Tenemos claro —ha afirmado Alzaga— cuál es nuestro adversario político: el PSOE», y ha recordado que «las guerras no se ganan traicionando a los aliados».

#### OSCAR ALZAGA: «NO QUEREMOS CONVERTIRNOS EN LA U.C.D. BIS»

Madrid, (Efe). — El presidente del Partido Demócrata Popular, que hoy celebra una reunión de su Consejo Político, ha declarado, tras la sesión de la mañana, que «no queremos convertirnos en la UCD bis» y repetir los errores de este partido.

Afirma Alzaga que la diferencia fundamental entre UCD y el PDP es que el primero fue un Partido nacido desde el poder y el segundo ha nacido en la oposición, lo que confiere mayor solidez y cohesión interna.

## «GADAFI HA SIDO DEVUELTO A SU JAULA»

### Así resume Shultz la amenaza de Libia contra Sudán

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, ha declarado que «la amenaza libia contra Sudán ha retrocedido» y que el coronel Gadafi «ha sido devuelto a su jaula».

Entrevistado por la cadena de televisión «ABC», George Shultz ha confirmado que «la amenaza libia contra Sudán ha retrocedido» y que el coronel Gadafi «ha sido devuelto a su jaula».

Entrevistado por la cadena de televisión «A B C», George Shultz ha confirmado que «la amenaza libia contra Su-

dán fue claramente actual y percibida».

El envío de los cuatro radares volantes «Awacs» a Egipto y del portaviones «Nimitz» frente al Golfo de Sidra, que ya fueron devueltos a sus puntos de origen, trató de demostrar a Gadafi que «sus opciones desestabilizadoras son limitadas» según Shultz.

El secretario de Estado ha indicado que el presidente Ronald Reaga «actuó rápidamente y con precisión» al decidir los envíos militares para «disuadir» la supuesta intencionalidad libia contra Sudán.

## SERRA INFORMARA A LA COMISION DE DEFENSA EL JUEVES PROXIMO

### Se preparan doce leyes que desarrollen la Orgánica de criterios básicos

Madrid (Efe). — El ministro de Defensa, Narciso Serra, explicará el jueves, día 24, en la Comisión de Defensa del Congreso de los Diputados, las líneas básicas que desarrollará en su Departamento, en una comparecencia que según sus propias palabras «no deben despertar demasiada expectación ya que se repetirá a menudo».

El pasado 28 de Abril la Comisión de Defensa del Congreso aprobó una resolución propuesta por el grupo parlamentario socialista urgiendo «al Gobierno para que antes de finalizar el presente año remita a las Cortes generales los Proyectos de Ley de Desarrollo de la Ley Orgánica por la que se regulan los criterios básicos de la Defensa Nacional y de la organización militar».

Esos proyectos de Ley eran: ley de retribuciones; ley de Defensa Nacional; Ley de Organización Militar; Ley de Defensa Civil; Ley de Reestructuración de plantillas; Ley de Interés para la Defensa; Ley de Enseñanza Militar; Ley de Servicio Militar; Ley de Movilización Nacional; Ley de Participación de la Mujer en la Defensa; Ley de Justicia Militar y Ley de Régimen Disciplinario para las Fuerzas Armadas.

Estas leyes desarrollan la ley 6-1980 ley Orgánica por la que se regulan los criterios básicos de la Defensa Nacional y la organización militar.

Ley de Servicio Militar: fijará y regulará las distintas causas de exención del servicio y determinará la forma y condiciones para el cumplimiento del mismo con carácter tanto voluntario como obligatorio regulará la objeción de conciencia y los casos de exención que obliguen a una prestación social sustitutoria. Se prevé una reducción del servicio obligatorio a doce meses y el establecimiento de contratos para voluntarios como especialistas.

En el anteproyecto de Ley de Servicio Militar, según ha sabido «Efe», se establece que todas las operaciones previas a la incorporación a filas sean de ámbito nacional, liberando a los Ayuntamientos de ese tipo de trabajos merced a las posibilidades que los medios técnicos permiten.

Ley de Participación de la mujer en la Defensa: responde al mandato constitucional, recogido en las Reales Ordenanzas, de la no discriminación por razón del sexo. Tras la recopilación y estudio de la legislación existente en otros países y la redacción de un borrador, el anteproyecto ha sido congelado por el momento.



ALMERIA. — Han jurado bandera 357 reclutas del reemplazo de 1982, primer llamamiento.

Asimismo en Santa Cruz de Tenerife juraron la bandera otros 1.497 reclutas asistiendo por primera vez, el presidente del Gobierno Autónomo Canario.

SEVILLA. — El pesquero «Elodia» con base en la localidad gaditana de El Puerto de Santa María, fue abordado y hundido en la tarde de ayer por un mercante marroquí en alta mar. Los ocho tripulantes fueron recogidos por el buque que los abordó y trasladados a Casablanca.

ALLER (Asturias). — Serafina González Castañón, llamada la abuela de Asturias, falleció ayer en la localidad de Santibáñez de Murias, donde residía, a los 107 años de edad.

PALMA DE MALLORCA. — Alfredo Pastor Pérez de 43 años, detenido hace unos días por una presunta estafa en la venta de pisos, comparecerá mañana ante la Audiencia Provincial, acusado en relación con otra estafa inmobiliaria cometida hace siete años.

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — U a veintena de perros han aparecido muertos en el monte «Santiaguino», en Padrón (La Coruña), tras haber ingerido carne con estricnina.

HERMOSILLO (México). — Unas doce personas han muerto y otras cincuenta resultaron heridas al chocar el tren de viajeros en que viajaban con otro de carga.

ROMA. — El hotel «Majestic», uno de los más lujosos de Roma, vivió hoy su primer día de «secuestro», después de que la Magistratura de Milán decidiera controlarlo para investigar su presunta financiación mafiosa.

LONDRES. — Stephen Moore, de 19 años, espera en la celda de los condenados a muerte en Douglas (Isla de Man) la ejecución de la sentencia dictada por la justicia local. Moore, agricultor, ha sido declarado culpable del asesinato del hijo de su amante, crimen cometido hace tres meses.

PUNTA ARENAS (Chile). — La goleta española «Idus de Marzo» ha llegado a la localidad chilena de Punta Arenas tras permanecer fondeada durante siete horas en la primera angostura del estrecho de Magallanes.

PARIS. — La hipótesis de que el teniente coronel Bernard Nut, encontrado muerto el martes en la región de Niza, no se suicidó, parece confirmarse la medida que pasa el tiempo. La misteriosa muerte de este oficial de contraespionaje ha suscitado opiniones contradictorias en diversas esferas políticas.

LONDRES. — Un grupo internacional de traficantes de armas intentaba enviar 30 misiles «Exocet» a Argentina con el pretexto de que serían vendidos a Sudán, revela hoy «The Observer», en exclusiva.

## Llegan al millar las matanzas de Asam

Nueva Delhi (Efe). — Horridas tribales armadas con machetes, arcos y flechas han arrasado durante el fin de semana una decena de pueblos en el Estado de Asam, matando a centenares de personas, la mayoría mujeres y niños.

Oficialmente sólo se han confirmado 253 víctimas, pe-

ro un periodista del «Indian Express», que visitó personalmente cuatro de los 15 pueblos arrasados, contó más de 250 muertos.

Las noticias procedentes de ASAM son confusas y las cifras de muertos varían según las fuentes. Algunos periódicos dan hasta mil muertos.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



## ADVERTENCIA DE FRAGA

### «LAS ELECCIONES DE PRIMAVERA PRIMER AVISO PARA UN GOBIERNO DESMORALIZADOR»

Almería (Efe). — El presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga, ha manifestado durante su estancia en Almería que «las elecciones de primavera deben ser y serán el primer aviso serio a un Gobierno equivocado y desmoralizador».

La visita a esta provincia del jefe de la oposición se enmarca en los contactos que realiza con las distintas Juntas provinciales y locales de su partido para su potenciación ante las próximas elecciones regionales, provinciales y locales.

Fraga ha señalado que esta es «una magnífica ocasión para decirle al Gobierno socialista el próximo mes de Mayo que ha batido todos los records europeos de desgaste, de falta de ideas y programa y de desgobierno».

#### «HAY QUE LEVANTAR UN MURO POR LA IZQUIERDA DEL PSOE» GERARDO IGLESIAS)

Madrid (Efe). — «Hay que levantar un muro por la izquierda del PSOE para que se produzca un verdadero cambio en España», ha dicho el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, en el primer acto público, que el líder comunista ha celebrado en Madrid, organizado por el Comité provincial de Madrid.

Gerardo Iglesias aludió también a la paralización de la vida parlamentaria y afirmó que, a juicio de su partido, existen tres grandes temas que deberían ser objeto de debates parlamentarios: situación económica política internacional y seguridad social y sanidad.